

17 MEI 2012	17 MAI 2012
KONINKLIJK BESLUIT BETREFFENDE DE VERGOEDING VAN DE WERKINGSKOSTEN VAN DE FSMA TER UITVOERING VAN ARTIKEL 56 VAN DE WET VAN 2 AUGUSTUS 2002 BETREFFENDE HET TOEZICHT OP DE FINANCIËLE SECTOR EN DE FINANCIËLE DIENSTEN	ARRÊTÉ ROYAL RELATIF À LA COUVERTURE DES FRAIS DE FONCTIONNEMENT DE LA FSMA, PRIS EN EXÉCUTION DE L'ARTICLE 56 DE LA LOI DU 2 AOÛT 2002 RELATIVE À LA SURVEILLANCE DU SECTEUR FINANCIER ET AUX SERVICES FINANCIERS
(Belgisch Staatsblad, 21 juni 2012)	(Moniteur belge, 21 juin 2012)
<i>(Officieuze coördinatie)</i>	<i>(Coordination officieuse)</i>
<i>Laatste update :</i>	<i>Dernière mise à jour :</i>
<i>Koninklijk besluit van 19 december 2021 (BS 31 december 2021)</i>	<i>Arrêté royal du 19 décembre 2021 (MB 31 décembre 2021)</i>
TITEL I - Algemene bepalingen	TITRE I^{er} - Dispositions générales
Artikel 1	Article 1^{er}
De werkingskosten van de Autoriteit voor financiële diensten en markten, afgekort FSMA, worden vergoed door bijdragen betaald door de ondernemingen en personen die onder haar toezicht staan of waarvan de verrichtingen of de producten onder haar toezicht staan.	Les frais de fonctionnement de l'Autorité des services et marchés financiers, en abrégé FSMA, sont couverts par des contributions payées par les entreprises et les personnes qui sont soumises à son contrôle ou dont les opérations ou les produits sont soumis à son contrôle.
Art. 2. Omvang en evolutie van de werkingskosten	Art. 2. Montant et évolution des frais de fonctionnement
De werkingskosten van de FSMA worden jaarlijks vergoed binnen volgende grenzen :	Les frais de fonctionnement de la FSMA sont annuellement couverts dans les limites suivantes :
1° de kosten met betrekking tot de organen en het personeel van de FSMA worden vergoed voor hun werkelijk bedrag, met dien verstande dat het aantal operationele personeelsleden van de FSMA, uitgedrukt in voltijdse equivalenten, niet hoger mag liggen dan [399], behoudens afwijking toegestaan door de bevoegde Ministers en op gemotiveerd voorstel van de FSMA.	1° les frais relatifs aux organes et au personnel de la FSMA sont couverts pour leur montant réel, étant entendu que le nombre de membres du personnel opérationnels de la FSMA, exprimé en équivalents temps plein, ne peut excéder [399], sauf dérogation accordée par les Ministres compétents et sur proposition motivée de la FSMA.
<i>1ste lid, 1° gewijzigd bij artikel 1, 1° van het koninklijk besluit van 28 maart 2014 - BS 13 mei 2014</i>	<i>Alinéa 1^{er}, 1° modifié par l'article 1^{er}, 1° de l'arrêté royal du 28 mars 2014 - MB 13 mai 2014</i>

<p>Onder operationele personeelsleden dient voor de toepassing van dit besluit verstaan, de personeelsleden ingeschreven in het personeelsregister van de FSMA, met uitzondering van :</p>	<p>Par membres du personnel opérationnel au sens du présent arrêté, il faut entendre les membres du personnel inscrits dans le registre du personnel de la FSMA, à l'exception des :</p>
<p>a) de stagiairs of tijdelijke werknemers die de FSMA in dienst neemt krachtens de geldende tewerkstellingsbevorderende wetgeving,</p>	<p>a) stagiaires ou travailleurs temporaires que la FSMA engage en vertu de la législation applicable en matière de promotion de l'emploi ;</p>
<p>b) de werknemers die meer dan een jaar afwezig zijn ;</p>	<p>b) travailleurs absents pour une durée de plus d'un an ;</p>
<p>c) de tijdelijke werknemers ter vervanging van medewerkers die meer dan 30 dagen en maximaal één jaar afwezig zijn wegens ondermeer ziekte, zwangerschapsverlof of tijdskrediet;</p>	<p>c) travailleurs temporaires engagés pour remplacer des collaborateurs absents plus de 30 jours et maximum un an pour cause notamment de maladie, de congé de maternité ou de crédit-temps ;</p>
<p>d) de medewerkers van de FSMA die gedetacheerd zijn naar nationale of internationale instellingen of organismen voor opdrachten in het verlengde van de bevoegdheden van de FSMA, voor zover hun vergoeding tijdens de detachering rechtstreeks of onrechtstreeks gedragen wordt door de instelling of het organisme waarnaar de betrokken medewerker gedetacheerd is.</p>	<p>d) collaborateurs de la FSMA qui sont détachés auprès d'institutions ou d'organismes nationaux ou internationaux pour des missions se situant dans le prolongement des compétences de la FSMA, pour autant que leur rémunération soit, durant leur détachement, prise en charge directement ou indirectement par l'institution ou l'organisme auprès de laquelle ou duquel le collaborateur en question est détaché.</p>
<p>De bepaling, op 31 december van elk jaar, van het aantal personeelsleden voor de toepassing van 1° wordt gecertificeerd door de bedrijfsrevisor in functie bij de FSMA.</p>	<p>La détermination, au 31 décembre de chaque année, du nombre de membres du personnel pour l'application du 1° est attestée par le réviseur d'entreprises en fonction auprès de la FSMA.</p>
<p>2° De volgende kosten worden vergoed voor hun werkelijk bedrag :</p>	<p>2° Les frais suivants sont couverts pour leur montant réel :</p>
<p>a) de kosten die de FSMA ten laste neemt op basis van Europese regelgeving, inzonderheid de bijdragen verschuldigd aan de Europese toezichtsautoriteiten, of op basis van internationale akkoorden;</p>	<p>a) les frais pris en charge par la FSMA en vertu de la réglementation européenne, notamment les contributions dues aux autorités de surveillance européennes, ou en vertu d'accords internationaux ;</p>

b) de uitgaven en lasten die de FSMA maakt voor de ontwikkeling of toepassing van bijzondere instrumenten of methodes voor haar toezicht of voor de andere opdrachten die haar zijn toevertrouwd;	b) les dépenses et charges engagées par la FSMA pour le développement ou l'application d'instruments ou de méthodes spécifiques dans le cadre de l'exercice de son contrôle ou des autres missions qui lui ont été confiées ;
c) de kosten van de eventuele uitbesteding voor de uitvoering van het jaarlijkse actieplan van de FSMA bedoeld in artikel 49, § 2, van de wet van 2 augustus 2002;	c) les frais de l'éventuelle sous-traitance à opérer pour l'exécution du plan d'action annuel de la FSMA visé à l'article 49, § 2, de la loi du 2 août 2002;
d) de kosten van de uitbesteding van ondersteunende taken die noodzakelijk zijn voor de goede werking van de FSMA waartoe in voorkomend geval beslist wordt na de datum van afkondiging van dit besluit ;	d) les frais relatifs à la sous-traitance de tâches de support nécessaires au bon fonctionnement de la FSMA, le cas échéant décidée après la date de promulgation du présent arrêté ;
e) de kosten verbonden aan uitzendarbeid, voor zover door het beroep op uitzendkrachten het maximum aantal toegelaten personeelsleden van de FSMA, bedoeld in 1°, niet overschreden wordt;	e) les frais liés au travail intérimaire, pour autant que le recours fait à des intérimaires n'entraîne pas un dépassement du nombre maximal autorisé de membres du personnel de la FSMA, fixé au 1° ;
f) de kosten, inzonderheid de presentiegelden en werkingskosten, van de verschillende raadgevende organen die door de wet zijn opgericht in de bevoegdheidsdomeinen van de FSMA;	f) les frais, notamment les jetons de présence et les frais de fonctionnement, des divers organes consultatifs institués par la loi dans les domaines de compétence de la FSMA ;
g) de erelonen en kosten van de advocaten die optreden voor de FSMA;	g) les honoraires et frais facturés par des avocats agissant pour la FSMA ;
h) belastingen, taksen, rechten en retributies van de Staat, de gewesten, de provincies, de gemeenten en de agglomeraties van gemeenten.	h) les impôts, taxes, droits et rétributions de l'Etat, des régions, des provinces, des communes et des agglomérations de communes.
3° De kosten ter financiering van de zetel van de FSMA worden vergoed ten belope van [3.122.825] EUR.	3° Les charges du financement du siège de la FSMA sont couvertes à concurrence de [3.122.825] EUR.
1ste lid, 3° gewijzigd bij artikel 1, 2° van het koninklijk besluit van 28 maart 2014 - BS 13 mei 2014	Alinéa 1^{er}, 3° modifié par l'article 1^{er}, 2° de l'arrêté royal du 28 mars 2014 - MB 13 mai 2014
4° De andere uitgaven en lasten dan deze bedoeld in 1° tot en met 3° worden vergoed ten belope van maximum 11.000.000 EUR. Dit grensbedrag wordt, op 31 december van elk jaar, en voor het eerst op 31 december 2012, aangepast aan de verhoudingsgewijze stijging van het aantal personeelsleden, en aan de evolutie van het	4° Les dépenses et charges autres que celles visées aux 1° à 3° sont couvertes à concurrence de 11.000.000 EUR maximum. Ce montant limite est adapté, à la date du 31 décembre de chaque année et pour la première fois au 31 décembre 2012, en fonction de l'augmentation proportionnelle du nombre de membres du personnel et en fonction

<p>indexcijfer van de consumptieprijzen in het afgelopen boekjaar. Het referentie-indexcijfer hiervoor is dat van de maand december. De weerslag van deze evoluties wordt gecertificeerd door de bedrijfsrevisor in functie bij de FSMA.</p>	<p>de l'évolution de l'indice des prix à la consommation au cours de l'exercice écoulé. L'indice de référence pris en considération est celui afférent au mois de décembre. L'incidence de ces évolutions est attestée par le réviseur d'entreprise en fonction auprès de la FSMA.</p>
<p>Art. 3. Bepaling van de bijdragen, wijze van opvraging en aanmaningskosten</p>	<p>Art. 3. Détermination des contributions, mode d'appel des contributions et frais de mise en demeure</p>
<p>§ 1. De nadere regels voor de bepaling en inning van de bijdragen verschuldigd door de ondernemingen en personen die onder het toezicht staan van de FSMA of waarvan de verrichtingen of producten onder haar toezicht staan, worden bepaald in Titels II en III van onderhavig besluit.</p>	<p>§ 1^{er}. Les règles relatives à la détermination et au recouvrement des contributions dues par les entreprises et personnes soumises au contrôle de la FSMA ou dont les opérations ou produits sont soumis à son contrôle, sont déterminées aux Titres II et III du présent arrêté.</p>
<p>§ 2. [Met uitzondering van deze bedoeld in artikel 20 worden alle in dit besluit vermelde vaste bedragen die individuele of collectieve bijdragen uitmaken, jaarlijks aangepast naar verhouding van de evolutie van de werkingskosten bedoeld in artikel 2, 1°, en de evolutie van het grensbedrag bedoeld in artikel 2, 4°.]</p>	<p>§ 2. [A l'exception de ceux visés à l'article 20, tous les montants fixes mentionnés dans le présent arrêté qui constituent des contributions individuelles ou collectives, sont adaptés annuellement en fonction de l'évolution des frais de fonctionnement visés à l'article 2, 1°, et de l'évolution du montant limite visé à l'article 2, 4°.]</p>
<p>§ 2, 1ste lid vervangen bij artikel 2, 1° van het koninklijk besluit van 28 maart 2014 - BS 13 mei 2014</p>	<p>§ 2, alinéa 1^{er} remplacé par l'article 2, 1° de l'arrêté royal du 28 mars 2014 - MB 13 mai 2014</p>
<p>De barema's als bijlage bij dit besluit, en de reserve, bedoeld in artikel 32, worden slechts aangepast [overeenkomstig het eerste lid] als de vereiste aanpassing meer dan tien percent bedraagt, waarbij zij, in voorkomend geval, in schijven van telkens tien percent wordt doorgevoerd, afgerond naar het hoger gelegen tiental euro.</p>	<p>Le barème annexé au présent arrêté et la réserve visée à l'article 32 ne sont adaptés [conformément à l'alinéa 1^{er}] que si l'adaptation requise est supérieure à dix pour cent, celle-ci étant, le cas échéant, opérée par tranches de dix pour cent, arrondies à la dizaine d'euros supérieure.</p>
<p>§ 2, 2de lid gewijzigd bij artikel 2, 2° van het koninklijk besluit van 28 maart 2014 - BS 13 mei 2014</p>	<p>§ 2, alinéa 2 modifié par l'article 2, 2° de l'arrêté royal du 28 mars 2014 - MB 13 mai 2014</p>
<p>§ 3. Behoudens andersluidende bepalingen, vraagt de FSMA de betaling van de bijdragen, verschuldigd krachtens dit besluit, op via een schrijven, fax of elektronisch verstuurd bericht.</p>	<p>§ 3. Sauf dispositions contraires, la FSMA appelle les contributions dues en vertu du présent arrêté par lettre, par fax ou par message électronique.</p>
<p>Behoudens andersluidende bepalingen, dient de betaling te geschieden binnen één maand na de kennisgeving van het verschuldigde bedrag.</p>	<p>Sauf dispositions contraires, les contributions doivent être acquittées dans un délai d'un mois à compter de la notification du montant dû.</p>
<p>§ 4. Indien de niet-betaling van een bijdrage binnen de vooropgestelde termijn aanleiding geeft tot de verzending van een aanmaning, via een</p>	<p>§ 4. Si le non-paiement d'une contribution dans le délai imparti donne lieu à l'envoi d'une mise en demeure, par lettre recommandée avec accusé de</p>

aangetekend schrijven met ontvangstbewijs, wordt voor elk aangetekend schrijven een bedrag van 50 EUR aan administratieve kosten aangerekend.	réception, des frais administratifs de 50 EUR sont facturés pour chaque lettre recommandée.
TITEL II - Bijdragen verschuldigd door de ondernemingen onder continu toezicht van de FSMA	TITRE II - Contributions dues par les entreprises soumises au contrôle permanent de la FSMA
Hoofdstuk 1 - Bepaling en opvraging van de bijdragen	Chapitre 1^{er} - Détermination et appel des contributions
Art. 4. Globale bijdrage	Art. 4. Contribution globale
Onverminderd artikel 20 betalen de ondernemingen of personen bedoeld in deze titel samen een globale bijdrage waarvan het bedrag gelijk is aan het totale bedrag aan werkingskosten van de FSMA, zoals dat blijkt uit de begroting goedgekeurd door de Raad van Toezicht met toepassing van artikel 48, § 1, eerste lid, 4°, van de wet van 2 augustus 2002, in voorkomend geval vermeerderd met het bedrag waarmee de reserve bedoeld in artikel 32 wedersamengesteld moet worden. De opstelling van de begroting van de FSMA is inzonderheid gebaseerd op een raming van de in artikel 2 bedoelde kosten.	Sans préjudice de l'article 20, les entreprises ou personnes visées au présent titre acquittent, ensemble, une contribution globale dont le montant est égal au montant total des frais de fonctionnement de la FSMA, tel qu'il résulte du budget adopté par le Conseil de surveillance en application de l'article 48, § 1 ^{er} , alinéa 1er, 4°, de la loi du 2 août 2002, le cas échéant majoré du montant visant à reconstituer la réserve prévue à l'article 32. L'établissement du budget de la FSMA est notamment basé sur une estimation des frais visés à l'article 2.
De globale bijdrage wordt omgeslagen over de ondernemingen en personen volgens de regels bepaald in de artikelen 5 tot en met 16.	La contribution globale est répartie entre les entreprises et personnes selon les règles prévues aux articles 5 à 16.
Art. 5. Bijdragen van de instellingen voor collectieve belegging	Art. 5. Contributions des organismes de placement collectif
[§ 1. De op 1 januari in België gevestigde instellingen voor collectieve belegging en gereguleerde vastgoedvennootschappen betalen jaarlijks gezamenlijk een bijdrage van 25,10 % van de in artikel 4 bedoelde globale bijdrage.	[§ 1 ^{er} . Les organismes de placement collectif et les sociétés immobilières réglementées établis en Belgique au 1 ^{er} janvier acquittent annuellement, ensemble, une contribution égale à 25,10 % de la contribution globale prévue à l'article 4.
De bijdrage in paragraaf 1/1 is verschuldigd per instelling voor collectieve belegging, ongeacht of zij verscheidene compartimenten heeft.	La contribution fixée au paragraphe 1 ^{er} /1 est due par organisme de placement collectif, que celui-ci comprenne plusieurs compartiments ou non.
Wanneer de instelling voor collectieve belegging verscheidene compartimenten omvat, is de bijdrage in toepassing van paragraaf 2 tot en met 7 verschuldigd per ingeschreven compartiment.]	Lorsque l'organisme de placement collectif comprend plusieurs compartiments, la contribution fixée en application des paragraphes 2 à 7 est due par compartiment inscrit.]
§ 1 vervangen bij artikel 3, 1° van het koninklijk besluit van 28 maart 2014 - BS 13 mei 2014	§ 1^{er} remplacé par l'article 3, 1° de l'arrêté royal du 28 mars 2014 - MB 13 mai 2014

<p>[§ 1/1. De instellingen voor collectieve belegging die niet door een beheervenootschap worden beheerd en de gereglementeerde vastgoedvennootschappen betalen een bijdrage voor het toezicht op hun beheer, berekend als volgt :</p>	<p>[§ 1^{er}/1. Les organismes de placement collectif qui ne sont pas gérés par une société de gestion, ainsi que les sociétés immobilières réglementées, payent, pour le contrôle de leur gestion, une contribution calculée selon les règles suivantes :</p>
<p>1° voor de instellingen voor collectieve belegging naar Belgisch recht die voldoen aan de voorwaarden van Richtlijn 2009/65/EG, de openbare gereglementeerde vastgoedvennootschappen, de openbare alternatieve instellingen voor collectieve belegging naar Belgisch recht die over een vergunning beschikken, alsook de openbare alternatieve instellingen voor collectieve belegging naar het recht van derde landen die over een vergunning beschikken, is de bijdrage :</p>	<p>1° pour les organismes de placement collectif de droit belge qui répondent aux conditions de la directive 2009/65/CE, les sociétés immobilières réglementées publiques, les organismes de placement collectif alternatifs publics de droit belge qui disposent d'un agrément, ainsi que les organismes de placement collectif alternatifs publics qui relèvent du droit d'un pays tiers et qui disposent d'un agrément, la contribution :</p>
<p>a) indien het bedrag van de beheerde activa van het vorige jaar zoals het blijkt uit de periodieke staten overgelegd aan de FSMA, groter is dan 500 mio €, gelijk aan 3000 EUR;</p>	<p>a) s'élève à 3000 EUR, si le montant des actifs gérés au cours de l'année précédente, tel qu'il ressort des états périodiques communiqués à la FSMA, est supérieur à 500 Mio EUR;</p>
<p>b) indien het bedrag van de beheerde activa van het vorige jaar zoals het blijkt uit de periodieke staten overgelegd aan de FSMA, kleiner of gelijk is aan 500 mio € en groter is dan 100 mio €, gelijk aan 1800 EUR;</p>	<p>b) s'élève à 1800 EUR, si le montant des actifs gérés au cours de l'année précédente, tel qu'il ressort des états périodiques communiqués à la FSMA, est inférieur ou égal à 500 Mio EUR et supérieur à 100 Mio EUR;</p>
<p>c) indien het bedrag van de beheerde activa van het vorige jaar zoals het blijkt uit de periodieke staten overgelegd aan de FSMA, kleiner of gelijk is aan 100 mio €, gelijk aan 600 EUR;</p>	<p>c) s'élève à 600 EUR, si le montant des actifs gérés au cours de l'année précédente, tel qu'il ressort des états périodiques communiqués à la FSMA, est inférieur ou égal à 100 Mio EUR;</p>
<p>2° voor de niet-openbare alternatieve instellingen voor collectieve belegging naar Belgisch recht die over een vergunning beschikken en de institutionele gereglementeerde vastgoedvennootschappen, is de bijdrage :</p>	<p>2° pour les organismes de placement collectif alternatifs non publics de droit belge qui disposent d'un agrément et pour les sociétés immobilières réglementées institutionnelles, la contribution :</p>
<p>a) indien het bedrag van de beheerde activa van het vorige jaar zoals het blijkt uit de periodieke staten overgelegd aan de FSMA, groter is dan 500 mio €, gelijk aan 2500 EUR;</p>	<p>a) s'élève à 2500 EUR, si le montant des actifs gérés au cours de l'année précédente, tel qu'il ressort des états périodiques communiqués à la FSMA, est supérieur à 500 Mio EUR;</p>
<p>b) indien het bedrag van de beheerde activa van het vorige jaar zoals het blijkt uit de periodieke staten overgelegd aan de FSMA, kleiner of gelijk is aan 500 mio € en groter is dan 100 mio €, gelijk aan 1500 EUR;</p>	<p>b) s'élève à 1500 EUR, si le montant des actifs gérés au cours de l'année précédente, tel qu'il ressort des états périodiques communiqués à la FSMA, est inférieur ou égal à 500 Mio EUR et supérieur à 100 Mio EUR;</p>

<p>c) indien het bedrag van de beheerde activa van het vorige jaar zoals het blijkt uit de periodieke staten overgelegd aan de FSMA, kleiner of gelijk is aan 100 mio €, gelijk aan 500 EUR;</p>	<p>c) s'élève à 500 EUR, si le montant des actifs gérés au cours de l'année précédente, tel qu'il ressort des états périodiques communiqués à la FSMA, est inférieur ou égal à 100 Mio EUR;</p>
<p>3° voor de openbare alternatieve instellingen voor collectieve belegging naar het recht van een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte die over een vergunning beschikken, alsook de niet-openbare alternatieve instellingen voor collectieve belegging naar het recht van derde landen die over een vergunning beschikken, is de bijdrage gelijk aan 375 EUR;</p>	<p>3° pour les organismes de placement collectif alternatifs publics qui relèvent du droit d'un autre Etat membre de l'Espace économique européen et qui disposent d'un agrément, ainsi que pour les organismes de placement collectif alternatifs non publics qui relèvent du droit d'un pays tiers et qui disposent d'un agrément, la contribution s'élève à 375 EUR;</p>
<p>4° voor de alternatieve instellingen voor collectieve belegging naar Belgisch recht van wie de beheerde activa een bedrag vertegenwoordigen dat, naargelang van het geval, onder de drempel van 100 mio EUR of 500 mio EUR ligt en die niet over een vergunning beschikken maar in toepassing van verordening (EU) 345/2013 en 346/2013 over een label EuVECA of EuSEF beschikken, is de bijdrage gelijk aan 500 EUR.]</p>	<p>4° pour les organismes de placement collectif alternatifs de droit belge dont les actifs gérés représentent un montant qui, selon le cas, se situe au-dessous du seuil de 100 Mio EUR ou de 500 Mio EUR et qui ne disposent pas d'un agrément mais utilisent, en application des règlements (UE) n° 345/2013 et n° 346/2013, la dénomination EuVECA ou EuSEF, la contribution s'élève à 500 EUR.]</p>
<p>§ 1/1 ingevoegd bij artikel 3, 2° van het koninklijk besluit van 28 maart 2014 - BS 13 mei 2014</p>	<p>§ 1^{er}/1 inséré par l'article 3, 2° de l'arrêté royal du 28 mars 2014 - MB 13 mai 2014</p>
<p>§ 2. De Belgische openbare instellingen voor collectieve belegging met een vast aantal rechten van deelneming [en de openbare gereglementeerde vastgoedvennootschappen] betalen samen een bijdrage van 257.000 EUR.</p>	<p>§ 2. Les organismes de placement collectif publics belges à nombre fixe de parts [et les sociétés immobilières réglementées publiques] payent ensemble une contribution de 257.000 EUR.</p>
<p>§ 2, 1ste lid gewijzigd bij artikel 3, 3° van het koninklijk besluit van 28 maart 2014 - BS 13 mei 2014</p>	<p>§ 2, alinéa 1^{er} modifié par l'article 3, 3° de l'arrêté royal du 28 mars 2014 - MB 13 mai 2014</p>
<p>Deze bijdrage wordt over die instellingen omgeslagen naar verhouding van het bedrag van hun eigen vermogen, zoals uitgedrukt in hun geconsolideerde jaarrekening van het vorige jaar.</p>	<p>Cette contribution est répartie entre lesdits organismes au prorata du montant de leurs capitaux propres tels qu'ils résultent de leurs comptes annuels consolidés de l'année précédente.</p>
<p>§ 3. De openbare instellingen voor collectieve belegging in schuldvorderingen naar Belgisch en naar buitenlands recht betalen een bijdrage van 0,02 EUR per mille van de totaalwaarde van hun op 31 december van het vorige jaar beheerd vermogen.</p>	<p>§ 3. Les organismes de placement collectif publics en créances de droit belge et de droit étranger payent une contribution égale à 0,02 EUR pour mille de la valeur totale de leur patrimoine géré au 31 décembre de l'année précédente.</p>
<p>§ 4. De buitenlandse openbare instellingen voor collectieve belegging, met uitzondering van de</p>	<p>§ 4. Les organismes de placement collectif publics étrangers, à l'exception des organismes de</p>

<p>instellingen voor collectieve belegging in schuldvorderingen bedoeld in paragraaf 3, betalen volgende bijdragen:</p>	<p>placement collectif en créances visés au paragraphe 3, payent les contributions suivantes :</p>
<p>1° de instellingen voor collectieve belegging naar het recht van een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte die voldoen aan de voorwaarden van de Richtlijn 2009/65/EG van het Europees Parlement en de Raad van 13 juli 2009 tot coördinatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen betreffende bepaalde instellingen voor collectieve belegging in effecten (ICBE's): 2.055 EUR;</p>	<p>1° les organismes de placement collectif relevant du droit d'un autre Etat membre de l'Espace économique européen et répondant aux conditions de la Directive 2009/65/CE du Parlement européen et du Conseil du 13 juillet 2009 portant coordination des dispositions législatives, réglementaires et administratives concernant certains organismes de placement collectif en valeurs mobilières (OPCVM) : 2.055 EUR ;</p>
<p>2° de andere instellingen voor collectieve belegging : 12.835 EUR. Deze bijdrage wordt verdubbeld voor het eerste jaar waarin een bijdrage verschuldigd is.</p>	<p>2° les autres organismes de placement collectif : 12.835 EUR. Cette contribution est doublée la première année pour laquelle une contribution est due.</p>
<p>§ 5. De Belgische openbare instellingen voor collectieve belegging, met uitzondering van de openbare instellingen voor collectieve belegging met een vast aantal rechten van deelneming [en de openbare gereguleerde vastgoedvennootschappen] bedoeld in paragraaf 2 en de openbare instellingen voor collectieve belegging in schuldvorderingen bedoeld in paragraaf 3, betalen volgende bijdragen :</p>	<p>§ 5. Les organismes de placement collectif publics belges, à l'exception des organismes de placement collectif publics à nombre fixe de parts [et des sociétés immobilières réglementées publiques] visés au paragraphe 2 et des organismes de placement collectif publics en créances visés au paragraphe 3, payent les contributions suivantes :</p>
<p>§ 5, aanhef van het 1ste lid gewijzigd bij artikel 3, 4° van het koninklijk besluit van 28 maart 2014 - BS 13 mei 2014</p>	<p>§ 5, phrase liminaire de l'alinéa 1^{er} modifié par l'article 3, 4° de l'arrêté royal du 28 mars 2014 - MB 13 mai 2014</p>
<p>1° een bijdrage van 0,075 [...] per mille van de laatste netto-inventariswaarde van het vorige jaar zoals ze blijkt uit de statistieken overgelegd aan de FSMA;</p>	<p>1° une contribution égale à 0,075 [...] pour mille de la dernière valeur nette d'inventaire de l'année précédente, telle qu'elle ressort des états statistiques communiqués à la FSMA ;</p>
<p>§ 5, 1ste lid, 1° gewijzigd bij artikel 3, 5° van het koninklijk besluit van 28 maart 2014 - BS 13 mei 2014</p>	<p>§ 5, alinéa 1^{er}, 1° modifié par l'article 3, 5° de l'arrêté royal du 28 mars 2014 - MB 13 mai 2014</p>
<p>2° een bijdrage van 0,40 [...]per mille van het bedrag van de inschrijvingen op rechten van deelneming in het vorige jaar, zonder dat met eventuele terugbetalingen rekening wordt gehouden, zoals het blijkt uit de statistieken overgelegd aan de FSMA;</p>	<p>2° une contribution égale à 0,40 [...] pour mille du montant des souscriptions de parts enregistrées au cours de l'année précédente, compte non tenu des remboursements éventuels, tel qu'il ressort des états statistiques communiqués à la FSMA ;</p>
<p>§ 5, 1ste lid, 2° gewijzigd bij artikel 3, 5° van het koninklijk besluit van 28 maart 2014 - BS 13 mei 2014</p>	<p>§ 5, alinéa 1^{er}, 2° modifié par l'article 3, 5° de l'arrêté royal du 28 mars 2014 - MB 13 mai 2014</p>

<p>3° in afwijking van de bepalingen onder 1° en 2°, voor een openbare monetaire instelling voor collectieve belegging, een bijdrage van 0,05 [...] per mille van de laatste netto-inventariswaarde van het vorige jaar zoals ze blijkt uit de statistieken overgelegd aan de FSMA.</p>	<p>3° par dérogation aux points 1° et 2°, dans le cas d'un organisme de placement collectif public monétaire, une contribution de 0,05 [...] pour mille de la dernière valeur nette d'inventaire de l'année précédente, telle qu'elle ressort des états statistiques communiqués à la FSMA.</p>
<p>§ 5, 1ste lid, 3° gewijzigd bij artikel 3, 5° van het koninklijk besluit van 28 maart 2014 - BS 13 mei 2014</p>	<p>§ 5, alinéa 1^{er}, 3° modifié par l'article 3, 5° de l'arrêté royal du 28 mars 2014 - MB 13 mai 2014</p>
<p>Voor de toepassing van 2° zijn in het "bedrag van de inschrijvingen op rechten van deelneming in het vorige jaar, zonder dat met eventuele terugbetalingen rekening wordt gehouden" :</p>	<p>Pour l'application du 2°, le "montant des souscriptions de parts enregistrées au cours de l'année précédente, compte non tenu des remboursements éventuels" :</p>
<p>a) niet begrepen: de commissies, kosten en taksen die bij de inschrijving ten laste worden gelegd van de deelnemers, met uitzondering van het ten gunste van de instelling voor collectieve belegging geïnde bedrag tot dekking van de kosten voor de verwerving van activa;</p>	<p>a) ne comprend pas les commissions, frais et taxes mis à charge des participants lors de la souscription, mis à part le montant destiné à couvrir les frais d'acquisition des actifs, perçus au profit de l'organisme de placement collectif;</p>
<p>b) niet begrepen: de inbrengen ingevolge een fusie door overneming van compartimenten of van instellingen voor collectieve belegging;</p>	<p>b) ne comprend pas les apports suite à une fusion par absorption de compartiments ou d'organismes de placement collectif;</p>
<p>c) wél begrepen: de veranderingen van compartiment of van instelling voor collectieve belegging.</p>	<p>c) comprend les changements de compartiment ou d'organisme de placement collectif.</p>
<p>Als de som van de bijdragen verschuldigd door alle instellingen voor collectieve belegging waarop dit artikel van toepassing is, minder of meer bedraagt dan de in paragraaf 1 bedoelde bijdrage, wordt het tekort of het overschot aangerekend op de bijdragen van de instellingen voor collectieve belegging waarop deze paragraaf betrekking heeft, naar verhouding van de bijdrage die elke instelling verschuldigd is volgens de in de voorafgaande leden vastgestelde regels.</p>	<p>Si la somme des contributions dues par l'ensemble des organismes de placement collectif visés par cet article, est inférieure ou supérieure à la contribution visée au paragraphe 1^{er}, le déficit ou l'excédent est imputé sur les contributions des organismes de placement collectif visés par le présent paragraphe, proportionnellement aux contributions dues par chacun des organismes selon les règles des alinéas précédents.</p>
<p>§ 6. In afwijking van artikel 17, § 1, wordt de minimumbijdrage als volgt vastgesteld:</p>	<p>§ 6. Par dérogation à l'article 17, § 1^{er}, la contribution minimale est fixée de la façon suivante :</p>
<p>De op grond van paragrafen 2, 3 en 5, eerste lid, 2°, en van artikel 40, § 2, eerste lid, 1°, verschuldigde bijdragen mogen, per instelling voor collectieve belegging, ongeacht of zij compartimenten omvat, niet minder bedragen dan 500 EUR.</p>	<p>Les contributions dues en vertu des paragraphes 2, 3 et 5, premier alinéa, 2°, et de l'article 40, § 2, premier alinéa, 1° ne peuvent, par organisme de placement collectif, qu'il comprenne ou non des compartiments, être inférieures à 500 EUR.</p>

<p>Dit geldt ook voor de krachtens paragraaf 5, eerste lid, 3°, verschuldigde bijdrage, behoudens wanneer de instelling voor collectieve belegging meerdere compartimenten omvat en dit bedrag reeds is bereikt met toepassing van paragraaf 5, eerste lid, 1° en 2°.</p>	<p>Ceci vaut également pour la contribution due en vertu du paragraphe 5, premier alinéa, 3°, sauf si l'organisme de placement collectif comprend plusieurs compartiments et si ce montant est déjà atteint par application du paragraphe 5, premier alinéa, 1° et 2°.</p>
<p>Art. 6. Bijdragen van [onafhankelijk financiële planners,] beheerverenootschappen van instellingen voor collectieve belegging, vennootschappen voor vermogensbeheer en beleggingsadvies en buitenlandse beleggingsondernemingen waarop de FSMA het toezicht van prudentiële aard uitoefent</p>	<p>Art. 6. Contributions [des planificateurs financiers indépendants,] des sociétés de gestion d'organismes de placement collectif, des sociétés de gestion de portefeuille et de conseil en investissement, et des entreprises d'investissement étrangères dont le contrôle de nature prudentielle est assuré par la FSMA</p>
<p><i>Opschrift gewijzigd bij artikel 4, 1° van het koninklijk besluit van 28 maart 2014 - BS 13 mei 2014</i></p>	<p><i>Intitulé modifié par l'article 4, 1° de l'arrêté royal du 28 mars 2014 - MB 13 mai 2014</i></p>
<p>[§ 1. De op 1 januari in België gevestigde onafhankelijk financiële planners, beheerverenootschappen van instellingen voor collectieve belegging die voldoen aan de voorwaarden van Richtlijn 2009/65/EG, beheerverenootschappen van alternatieve instellingen voor collectieve belegging die over een vergunning beschikken, vennootschappen voor vermogensbeheer en beleggingsadvies en buitenlandse beleggingsondernemingen waarop de FSMA het toezicht van prudentiële aard uitoefent betalen jaarlijks gezamenlijk een bijdrage van 2,49 % van de in artikel 4 bedoelde globale bijdrage.]</p>	<p>[§ 1^{er}. Les planificateurs financiers indépendants, les sociétés de gestion d'organismes de placement collectif répondant aux conditions de la directive 2009/65/CE, les sociétés de gestion d'organismes de placement collectif alternatifs qui disposent d'un agrément, les sociétés de gestion de portefeuille et de conseil en investissement, ainsi que les entreprises d'investissement étrangères dont le contrôle de nature prudentielle est assuré par la FSMA, établis en Belgique au 1^{er} janvier acquittent annuellement, ensemble, une contribution égale à 2,49 % de la contribution globale prévue à l'article 4.]</p>
<p><i>§ 1 vervangen bij artikel 4, 2° van het koninklijk besluit van 28 maart 2014 - BS 13 mei 2014</i></p>	<p><i>§ 1^{er} remplacé par l'article 4, 2° de l'arrêté royal du 28 mars 2014 - MB 13 mai 2014</i></p>
<p>[§ 1/1. De bijdrage voor de onafhankelijk financiële planners wordt berekend als volgt :</p>	<p>[§ 1^{er}/1. La contribution des planificateurs financiers indépendants est calculée selon les règles suivantes :</p>
<p>1° elke onafhankelijke financiële planner betaalt een forfaitair basisbedrag van 2.500 EUR;</p>	<p>1° chaque planificateur financier indépendant paye un montant de base forfaitaire de 2.500 EUR;</p>
<p>2° het bedrag in 1° wordt verhoogd als volgt :</p>	<p>2° le montant visé au 1° est majoré comme suit :</p>
<p>a) voor de onafhankelijke financiële planner die een natuurlijk persoon is : 500 EUR per medewerker die gemachtigd is om de persoon te vertegenwoordigen bij het verstrekken van raad over financiële planning;</p>	<p>a) pour un planificateur financier indépendant ayant la qualité de personne physique : 500 EUR par collaborateur habilité à représenter la personne physique lors de la fourniture de consultations en planification financière;</p>

<p>b) voor de onafhankelijke financiële planner die een rechtspersoon is : 500 EUR per effectieve leider vanaf de tweede effectieve leider en 500 EUR per medewerker die gemachtigd is om de rechtspersoon te vertegenwoordigen bij het verstrekken van raad over financiële planning.</p>	<p>b) pour un planificateur financier indépendant ayant la qualité de personne morale : 500 EUR par dirigeant effectif à partir du deuxième dirigeant effectif et 500 EUR par collaborateur habilité à représenter la personne morale lors de la fourniture de consultations en planification financière.</p>
<p>De som van de bedragen die de onafhankelijk financiële planner verschuldigd is, bedoeld in het eerste lid, mag 10.000 EUR niet overschrijden.]</p>	<p>La somme des montants dont le planificateur financier indépendant est redevable conformément à l'alinéa 1^{er}, ne peut excéder 10.000 EUR.]</p>
<p>§ 1/1 ingevoegd bij artikel 4, 3° van het koninklijk besluit van 28 maart 2014 - BS 13 mei 2014</p>	<p>§ 1^{er}/1 inséré par l'article 4, 3° de l'arrêté royal du 28 mars 2014 - MB 13 mai 2014</p>
<p>[§ 2. Na aftrek van de krachtens paragraaf 1/1 verschuldigde bijdragen, wordt het saldo van de in paragraaf 1 bedoelde bijdrage omgeslagen over de overige ondernemingen bedoeld in de eerste paragraaf als volgt :</p>	<p>[§ 2. Après déduction des contributions à acquitter en vertu du paragraphe 1^{er}/1, le solde de la contribution visée au paragraphe 1^{er} est réparti entre les autres entreprises visées au paragraphe 1^{er} de la façon suivante :</p>
<p>1° De helft van het saldo wordt omgeslagen over alle ondernemingen bedoeld in het eerste lid naar verhouding van hun maximaal vereiste eigen vermogen op 31 december van het voorlaatste jaar;</p>	<p>1° La moitié du solde est répartie entre toutes les entreprises visées à l'alinéa 1^{er} en proportion de l'exigence maximale en fonds propres au 31 décembre de l'avant-dernière année qui leur est applicable;</p>
<p>2° Een vierde van het saldo wordt omgeslagen over alle ondernemingen bedoeld in het eerste lid naar verhouding van hun inkomsten zoals vastgesteld op 31 december van het voorlaatste jaar en gerealiseerd tijdens de twaalf maanden voorafgaand aan die datum.</p>	<p>2° Un quart du solde est réparti entre toutes les entreprises visées à l'alinéa 1^{er} en proportion de leurs revenus arrêtés au 31 décembre de l'avant-dernière année et réalisés au cours des douze mois précédant cette date.</p>
<p>Onder inkomsten moet het totale bedrag van de ontvangen commissies en de andere bedrijfsopbrengsten worden verstaan, vermeerderd met de inkomsten uit deelnemingen in verbonden ondernemingen, zoals die blijken uit de periodieke staten overgelegd aan de FSMA.</p>	<p>Par revenus, il faut entendre le total des commissions perçues et des autres produits d'exploitation, augmenté des revenus des participations dans des entreprises liées, tels qu'ils ressortent des états périodiques communiqués à la FSMA.</p>
<p>De bijdragen worden, voor de toepassing van het eerste lid, 2°, vastgesteld op basis van 40 % van het bedrag van de voornoemde inkomsten voor volgende ondernemingen :</p>	<p>Pour l'application de l'alinéa 1^{er}, 2°, les contributions sont déterminées sur la base de 40 % du montant des revenus précités dans le cas des entreprises suivantes :</p>
<p>a) de beheervennootschappen van instellingen voor collectieve belegging die voldoen aan de voorwaarden van Richtlijn 2009/65/EG, die</p>	<p>a) les sociétés de gestion d'organismes de placement collectif répondant aux conditions de la directive 2009/65/CE, lorsqu'elles relèvent du droit</p>

ressorteren onder het recht van een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte;	d'un autre Etat membre de l'Espace économique européen;
b) de beheervennootschappen van alternatieve instellingen voor collectieve belegging die ressorteren onder het recht van een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte en die over een vergunning beschikken;	b) les sociétés de gestion d'organismes de placement collectif alternatifs, lorsqu'elles relèvent du droit d'un autre Etat membre de l'Espace économique européen et qu'elles disposent d'un agrément;
c) de beheervennootschappen van alternatieve instellingen voor collectieve belegging uit derde landen;	c) les sociétés de gestion d'organismes de placement collectif alternatifs, lorsqu'elles relèvent du droit d'un pays tiers;
d) de beheervennootschappen van niet-openbare alternatieve instellingen voor collectieve belegging van wie de beheerde activa een bedrag vertegenwoordigen dat, naargelang van het geval, onder de drempel van 100 mio EUR of 500 mio EUR ligt en die niet over een vergunning beschikken;	d) les sociétés de gestion d'organismes de placement collectif alternatifs non publics dont les actifs gérés représentent un montant qui, selon le cas, se situe au-dessous du seuil de 100 Mio EUR ou de 500 Mio EUR et qui ne disposent pas d'un agrément;
e) vennootschappen van vermogensbeheer en beleggingsadvies die ressorteren onder het recht van een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte en waarop de FSMA het toezicht van prudentiële aard uitoefent.	e) les sociétés de gestion de portefeuille et de conseil en investissement qui relèvent du droit d'un autre Etat membre de l'Espace économique européen et dont le contrôle de nature prudentielle est assuré par la FSMA.
3° Een vierde van het saldo wordt omgeslagen over alle ondernemingen bedoeld in het eerste lid naar verhouding van hun balanstotaal op 31 december van het voorlaatste jaar zoals dat blijkt uit de periodieke staten overgelegd aan de FSMA.	3° Un quart du solde est réparti entre toutes les entreprises visées à l'alinéa 1 ^{er} en proportion de leur total du bilan au 31 décembre de l'avant-dernière année tel qu'il ressort des états périodiques communiqués à la FSMA.
De bijdragen, worden, voor de toepassing van het eerste lid, 3°, vastgesteld op basis van 40 % van hun balanstotaal voor volgende ondernemingen :	Pour l'application de l'alinéa 1 ^{er} , 3°, les contributions sont déterminées sur la base de 40 % du total du bilan susmentionné dans le cas des entreprises suivantes :
a) de beheervennootschappen van instellingen voor collectieve belegging die voldoen aan de voorwaarden van Richtlijn 2009/65/EG, die ressorteren onder het recht van een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte;	a) les sociétés de gestion d'organismes de placement collectif répondant aux conditions de la directive 2009/65/CE, lorsqu'elles relèvent du droit d'un autre Etat membre de l'Espace économique européen;
b) de beheervennootschappen van alternatieve instellingen voor collectieve belegging die ressorteren onder het recht van een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte en die over een vergunning beschikken;	b) les sociétés de gestion d'organismes de placement collectif alternatifs, lorsqu'elles relèvent du droit d'un autre Etat membre de l'Espace économique européen et qu'elles disposent d'un agrément;
c) de beheervennootschappen van alternatieve instellingen voor collectieve belegging uit derde landen;	c) les sociétés de gestion d'organismes de placement collectif alternatifs, lorsqu'elles relèvent du droit d'un pays tiers;

<p>d) de beheervenootschappen van niet-openbare alternatieve instellingen voor collectieve belegging van wie de beheerde activa een bedrag vertegenwoordigen dat, naargelang van het geval, onder de drempel van 100 mio EUR of 500 mio EUR ligt en die niet over een vergunning beschikken;</p>	<p>d) les sociétés de gestion d'organismes de placement collectif alternatifs non publics dont les actifs gérés représentent un montant qui, selon le cas, se situe au-dessous du seuil de 100 Mio EUR ou de 500 Mio EUR et qui ne disposent pas d'un agrément;</p>
<p>e) vennootschappen van vermogensbeheer en beleggingsadvies die ressorteren onder het recht van een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte en waarop de FSMA het toezicht van prudentiële aard uitoefent.]</p>	<p>e) les sociétés de gestion de portefeuille et de conseil en investissement qui relèvent du droit d'un autre Etat membre de l'Espace économique européen et dont le contrôle de nature prudentielle est assuré par la FSMA.]</p>
<p>§ 2 vervangen bij artikel 4, 4° van het koninklijk besluit van 28 maart 2014 - BS 13 mei 2014</p>	<p>§ 2 remplacé par l'article 4, 4° de l'arrêté royal du 28 mars 2014 - MB 13 mai 2014</p>
<p>[§ 3. Indien een onderneming zowel over een vergunning als beheervenootschap van instellingen voor collectieve belegging die voldoen aan de voorwaarden van Richtlijn 2009/65/EG als over een vergunning als beheervenootschap van alternatieve instellingen voor collectieve belegging beschikt, wordt voor de berekening van elk van haar bijdragen overeenkomstig paragraaf 2, slechts rekening gehouden met 70% van de berekeningsbasis bedoeld in 1°, 2° en 3° van dezelfde paragraaf, voor zover de berekeningsbasis niet reeds op 40 % werd gebracht.]</p>	<p>[§ 3. Si une entreprise dispose d'un agrément à la fois comme société de gestion d'organismes de placement collectif répondant aux conditions de la directive 2009/65/CE et comme société de gestion d'organismes de placement collectif alternatifs, le calcul de chacune de ses contributions selon les modalités exposées au paragraphe 2 ne prend en compte que 70 % des bases de calcul visées aux 1°, 2° et 3° dudit paragraphe, pour autant que celles-ci n'aient pas déjà été ramenées à 40 %.]</p>
<p>§ 3 vervangen bij artikel 4, 5° van het koninklijk besluit van 28 maart 2014 - BS 13 mei 2014</p>	<p>§ 3 remplacé par l'article 4, 5° de l'arrêté royal du 28 mars 2014 - MB 13 mai 2014</p>
<p>[§ 4. ...]</p>	<p>[§ 4. ...]</p>
<p>§ 4 opgeheven bij artikel 4, 6° van het koninklijk besluit van 28 maart 2014 - BS 13 mei 2014</p>	<p>§ 4 abrogé par l'article 4, 6° de l'arrêté royal du 28 mars 2014 - MB 13 mai 2014</p>
<p>[§ 4.] In afwijking van artikel 17, § 1, wordt de minimumbijdrage als volgt vastgesteld:</p>	<p>[§ 5.] Par dérogation à l'article 17, § 1^{er}, la contribution minimale est fixée selon les règles suivantes:</p>
<p>§ 5 hernummerd als § 4 bij artikel 4, 7° van het koninklijk besluit van 28 maart 2014 - BS 13 mei 2014</p>	<p>§ 5 renuméroté en § 4 par l'article 4, 7° de l'arrêté royal du 28 mars 2014 - MB 13 mai 2014</p>
<p>1° Als de totale bijdrage van een beheervenootschap van instellingen voor collectieve belegging naar Belgisch recht [die over een vergunning beschikt,] minder bedraagt dan 9.200 EUR, wordt ze op dit bedrag gebracht.</p>	<p>1° Si le total de la contribution due par une société de gestion d'organismes de placement collectif de droit belge [qui dispose d'un agrément,] est inférieur à 9.200 EUR, il est porté à ce montant.</p>

<p>§ 4, 1° gewijzigd bij artikel 4, 7°, a) van het koninklijk besluit van 28 maart 2014 - BS 13 mei 2014</p>	<p>§ 4, 1° modifié par l'article 4, 7°, a) de l'arrêté royal du 28 mars 2014 - MB 13 mai 2014</p>
<p>[2° Als de totale bijdrage van een vennootschap voor vermogensbeheer en beleggingsadvies naar Belgisch recht, van een beheervenootschap van instellingen voor collectieve belegging die ressorteert onder het recht van een Staat die geen lid is van de Europese Economische Ruimte en over een vergunning beschikt, of van een beleggingsonderneming die ressorteert onder het recht van een Staat die geen lid is van de Europese Economische Ruimte en waarop de FSMA het toezicht van prudentiële aard uitoefent, minder bedraagt dan 4.600 EUR, wordt ze op dit bedrag gebracht.]</p>	<p>[2° Si le total de la contribution due par une société de gestion de portefeuille et de conseil en investissement de droit belge, par une société de gestion d'organismes de placement collectif qui relève du droit d'un Etat non membre de l'Espace économique européen et qui dispose d'un agrément, ou par une entreprise d'investissement qui relève du droit d'un Etat non membre de l'Espace économique européen et dont le contrôle de nature prudentielle est assuré par la FSMA, est inférieur à 4.600 EUR, il est porté à ce montant.]</p>
<p>§ 4, 2° vervangen bij artikel 4, 7°, b) van het koninklijk besluit van 28 maart 2014 - BS 13 mei 2014</p>	<p>§ 4, 2° modifié par l'article 4, 7°, b) de l'arrêté royal du 28 mars 2014 - MB 13 mai 2014</p>
<p>[3° Als de totale bijdrage van een beheervenootschap van instellingen voor collectieve belegging die ressorteert onder het recht van een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte en over een vergunning beschikt of een beleggingsonderneming die ressorteert onder het recht van een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte waarop de FSMA het toezicht van prudentiële aard uitoefent minder bedraagt dan 3.000 EUR, wordt ze op dit bedrag gebracht.]</p>	<p>[3° Si le total de la contribution due par une société de gestion d'organismes de placement collectif qui relève du droit d'un autre Etat membre de l'Espace économique européen et qui dispose d'un agrément, ou par une entreprise d'investissement qui relève du droit d'un autre Etat membre de l'Espace économique européen et dont le contrôle de nature prudentielle est assuré par la FSMA, est inférieur à 3.000 EUR, il est porté à ce montant.]</p>
<p>§ 4, 3° vervangen bij artikel 4, 7°, c) van het koninklijk besluit van 28 maart 2014 - BS 13 mei 2014</p>	<p>§ 4, 3° modifié par l'article 4, 7°, c) de l'arrêté royal du 28 mars 2014 - MB 13 mai 2014</p>
<p>Art. 7. Bijdragen van kredietinstellingen, beursvennootschappen en buitenlandse beleggingsondernemingen waarop de Nationale Bank van België, afgekort de Bank, het toezicht van prudentiële aard uitoefent</p>	<p>Art. 7. Contributions des établissements de crédit, des sociétés de bourse et des entreprises d'investissement étrangères dont le contrôle de nature prudentielle est assuré par la Banque Nationale de Belgique, en abrégé la Banque</p>
<p>§ 1. De op 1 januari in België gevestigde kredietinstellingen, beursvennootschappen en buitenlandse beleggingsondernemingen waarop de Bank het toezicht van prudentiële aard uitoefent, betalen jaarlijks gezamenlijk een bijdrage van [11,53] % van de in artikel 4 bedoelde globale bijdrage.</p>	<p>§ 1^{er}. Les établissements de crédit, les sociétés de bourse et les entreprises d'investissement étrangères dont le contrôle de nature prudentielle est assuré par la Banque, établis en Belgique au 1^{er} janvier acquittent annuellement, ensemble, une contribution égale à [11,53] % de la contribution globale prévue à l'article 4.</p>

<p>§ 1 gewijzigd bij artikel 5, 1° van het koninklijk besluit van 28 maart 2014 - BS 13 mei 2014</p>	<p>§ 1^{er} modifié par l'article 5, 1° de l'arrêté royal du 28 mars 2014 - MB 13 mai 2014</p>
<p>§ 2. De in paragraaf 1 bedoelde bijdrage wordt omgeslagen over de twee sectoren, waarbij 97,7 % ten laste komt van de sector van de kredietinstellingen, en het saldo ten laste komt van de sector van de beursvennootschappen en van de beleggingsondernemingen waarop de Bank het toezicht van prudentiële aard uitoefent.</p>	<p>§ 2. La contribution visée au paragraphe 1^{er} est répartie entre les deux secteurs, 97,7% de celle-ci étant à charge du secteur des établissements de crédit, le solde étant à charge du secteur des sociétés de bourse et des entreprises d'investissement dont le contrôle de nature prudentielle est assuré par la Banque.</p>
<p>§ 3. Drie vierde van de bijdrage die, conform paragraaf 2, ten laste komt van elke sector, wordt tussen de ondernemingen binnen elke sector omgeslagen naar verhouding van de commissies ontvangen tijdens de twaalf maanden voorafgaand aan 31 december van het voorlaatste jaar.</p>	<p>§ 3. Trois quarts de la contribution affectée à chacun des secteurs conformément au paragraphe 2 sont répartis entre les établissements de chaque secteur en proportion des commissions perçues pour les douze mois précédant le 31 décembre de l'avant-dernière année.</p>
<p>Het bedrag van de commissies dat in aanmerking wordt genomen voor de beursvennootschappen en de buitenlandse beleggingsondernemingen waarop de Bank het toezicht van prudentiële aard uitoefent, is het totaal van de ontvangen commissies zoals vermeld in de periodieke staten overgelegd aan de FSMA.</p>	<p>Le montant des commissions pris en considération pour les sociétés de bourse et les entreprises d'investissement étrangères dont le contrôle de nature prudentielle est assuré par la Banque est le total des commissions perçues tel qu'il ressort des états périodiques communiqués à la FSMA.</p>
<p>Het bedrag van de commissies dat in aanmerking wordt genomen voor de kredietinstellingen, is het totaal van de hiernavolgende commissies zoals vermeld in de periodieke staten overgelegd aan de FSMA:</p>	<p>Le montant des commissions pris en considération pour les établissements de crédit est le total des commissions suivantes, tel qu'il ressort des états périodiques, communiqués à la FSMA:</p>
<p>1° het totaal van de ontvangen commissies wegens financiële diensten met betrekking tot effecten; en</p>	<p>1° le total des commissions perçues pour services financiers relatifs aux valeurs mobilières; et</p>
<p>2° de ontvangen commissies wegens bewaring, bewaking, vermogensbeheer; en</p>	<p>2° les commissions perçues pour dépôts à découvert, garde et gestion de fortune; et</p>
<p>3° de ontvangen commissies wegens overige financiële diensten.</p>	<p>3° les commissions perçues pour autres services financiers.</p>
<p>De bijdragen van de kredietinstellingen die ressorteren onder het recht van een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte en beleggingsondernemingen die ressorteren onder het recht van een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte en waarop de Bank het toezicht van prudentiële aard uitoefent, worden, voor de toepassing van de voorgaande leden, vastgesteld op basis van [65 %] van het bedrag van de commissies.</p>	<p>Les contributions des établissements de crédit relevant du droit d'un autre Etat membre de l'Espace économique européen et des entreprises d'investissement relevant du droit d'un autre Etat membre de l'Espace économique européen dont le contrôle de nature prudentielle est assuré par la Banque, sont, pour l'application des alinéas précédents, déterminées sur la base [de 65 %] du montant des commissions.</p>

<p>§ 3, 4de lid gewijzigd bij artikel 5, 2° van het koninklijk besluit van 28 maart 2014 - BS 13 mei 2014</p>	<p>§ 3, alinéa 4 modifié par l'article 5, 2° de l'arrêté royal du 28 mars 2014 - MB 13 mai 2014</p>
<p>§ 4. Een vierde van de bijdrage die, conform paragraaf 2, ten laste komt van elke sector, wordt tussen de ondernemingen binnen elke sector omgeslagen naar verhouding van hun balanstotaal op 31 december van het voorlaatste jaar zoals vermeld in de periodieke staten overgelegd aan de FSMA.</p>	<p>§ 4. Un quart de la contribution affectée à chacun des secteurs conformément au paragraphe 2 est réparti entre les établissements de chaque secteur en proportion de leur total du bilan arrêté au 31 décembre de l'avant-dernière année tel qu'il ressort des états périodiques communiqués à la FSMA.</p>
<p>De bijdragen van de kredietinstellingen die ressorteren onder het recht van een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte en beleggingsondernemingen die ressorteren onder het recht van een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte en waarop de Bank het toezicht van prudentiële aard uitoefent, worden, voor de toepassing van het voorgaande lid, vastgesteld op basis van [65 %] van het bedrag van hun balanstotaal.</p>	<p>Les contributions des établissements de crédit relevant du droit d'un autre Etat membre de l'Espace économique européen et des entreprises d'investissement relevant du droit d'un autre Etat membre de l'Espace économique européen dont le contrôle de nature prudentielle est assuré par la Banque, sont, pour l'application de l'alinéa précédent, déterminées sur la base [de 65 %] du montant de leur total de bilan.</p>
<p>§ 4, 2de lid gewijzigd bij artikel 5, 3° van het koninklijk besluit van 28 maart 2014 - BS 13 mei 2014</p>	<p>§ 4, alinéa 2 modifié par l'article 5, 3° de l'arrêté royal du 28 mars 2014 - MB 13 mai 2014</p>
<p>§ 5. De bijdrage van een kredietinstelling waarvan de activiteiten bijna uitsluitend beperkt blijven tot de bewaring en het beheer van financiële instrumenten voor rekening van een professioneel cliënteel, belooft maximaal 150.000 EUR.</p>	<p>§ 5. La contribution d'un établissement de crédit dont les activités se limitent quasiment exclusivement à la conservation et l'administration d'instruments financiers pour le compte d'une clientèle professionnelle s'élève à 150.000 EUR maximum.</p>
<p>§ 6. In afwijking van artikel 17, § 1, wordt de minimumbijdrage conform de volgende regels vastgesteld:</p>	<p>§ 6. Par dérogation à l'article 17, § 1^{er}, la contribution minimale est fixée selon les règles suivantes:</p>
<p>1° Als de totale bijdrage van een kredietinstelling die ressorteert onder het recht van een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte, minder bedraagt dan 2.500 EUR, wordt ze op dit bedrag gebracht.</p>	<p>1° Si le total de la contribution due par un établissement de crédit relevant du droit d'un autre Etat membre de l'Espace économique européen est inférieur à 2.500 EUR, il est porté à ce montant.</p>
<p>2° Als de totale bijdrage van enige andere kredietinstelling minder bedraagt dan 5.000 EUR, wordt ze op dit bedrag gebracht.</p>	<p>2° Si le total de la contribution due par tout autre établissement de crédit est inférieur à 5.000 EUR, il est porté à ce montant.</p>
<p>3° Als de totale bijdrage van een beursvennootschap naar Belgisch recht die geen fondsen of effecten van cliënten houdt, of van een beleggingsonderneming die ressorteert onder het</p>	<p>3° Si le total de la contribution due par une société de bourse de droit belge dont les activités ne comprennent pas la détention de fonds ou de titres de clients, ou par une entreprise d'investissement</p>

<p>recht van een Staat die geen lid is van de Europese Economische Ruimte waarop de Bank het toezicht van prudentiële aard uitoefent en die geen fondsen of effecten van cliënten houdt, of van een beleggingsonderneming die ressorteert onder het recht van een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte en waarop de Bank het toezicht van prudentiële aard uitoefent, minder bedraagt dan 1.500 EUR, wordt ze op dit bedrag gebracht.</p>	<p>relevant du droit d'un Etat qui n'est pas membre de l'Espace économique européen dont le contrôle de nature prudentielle est assuré par la Banque et dont les activités ne comprennent pas la détention de fonds ou de titres de clients, ou par une entreprise d'investissement relevant du droit d'un autre Etat membre de l'Espace économique européen dont le contrôle de nature prudentielle est assuré par la Banque, est inférieur à 1.500 EUR, il est porté à ce montant.</p>
<p>4° Als de totale bijdrage van enige andere beursvennootschap of beleggingsonderneming waarop de Bank het toezicht van prudentiële aard uitoefent minder bedraagt dan 3.000 EUR, wordt ze op dit bedrag gebracht.</p>	<p>4° Si le total de la contribution due par toute autre société de bourse ou entreprise d'investissement dont le contrôle de nature prudentielle est assuré par la Banque est inférieur à 3.000 EUR, il est porté à ce montant.</p>
<p>[§ 7. In afwijking van voorgaande paragrafen wordt de bijdrage van een kredietinstelling die geen enkele beleggingsdienst of nevendienst verricht in de zin van artikel 46, 1° en/of 2°, van de wet van 6 april 1995 inzake het statuut van en het toezicht op de beleggingsondernemingen, vastgesteld als volgt, op voorwaarde dat die instelling de vereiste kennisgeving in die zin aflegt in de loop van het jaar voorafgaand aan de heffing en de inning van die bijdrage :</p>	<p>[§ 7. Par dérogation aux paragraphes précédents, la contribution d'un établissement de crédit qui ne preste aucun service d'investissement ou service auxiliaire au sens de l'article 46, 1° et/ou 2° de la loi du 6 avril 1995 relative au statut et au contrôle des entreprises d'investissement est fixée comme suit, à condition que cet établissement fasse la notification requise dans ce sens au cours de l'année précédant la levée et la perception de cette contribution :</p>
<p>1° voor de kredietinstelling die ressorteert onder het recht van een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte : 1.000 EUR;</p>	<p>1° pour un établissement de crédit relevant du droit d'un autre Etat membre de l'Espace économique européen : 1.000 EUR;</p>
<p>2° voor enige andere kredietinstelling : 2.000 EUR.]</p>	<p>2° pour tout autre établissement de crédit : 2.000 EUR.]</p>
<p>§ 7 vervangen bij artikel 5, 4° van het koninklijk besluit van 28 maart 2014 - BS 13 mei 2014</p>	<p>§ 7 remplacé par l'article 5, 4° de l'arrêté royal du 28 mars 2014 - MB 13 mai 2014</p>
<p>[Art. 8. Bijdragen van de verzekeringsondernemingen</p>	<p>[Art. 8. Contributions des entreprises d'assurances</p>
<p>§ 1. De op 1 januari in België gevestigde verzekeringsondernemingen betalen jaarlijks gezamenlijk een bijdrage van 24,41 % van de in artikel 4 bedoelde globale bijdrage.</p>	<p>§ 1^{er}. Les entreprises d'assurances établies en Belgique au 1^{er} janvier acquittent annuellement, ensemble, une contribution égale à 24,41 % de la contribution globale prévue à l'article 4.</p>
<p>§ 2. 22 % van het in paragraaf 1 vermelde bedrag wordt over de verzekeringsondernemingen omgeslagen naar verhouding van de in het kader van de groepsverzekeringsactiviteiten aan hen verschuldigde premies binnen de twaalf maanden voorafgaand aan 31 december van het voorlaatste</p>	<p>§ 2. 22 % du montant mentionné au paragraphe 1^{er} sont répartis entre les entreprises d'assurances en proportion des primes qui leur sont dues dans le cadre d'activités d'assurance groupe, dans les douze mois précédant le 31 décembre de l'avant-dernière année, telles qu'elles ressortent des états</p>

jaar, zoals die blijken uit de periodieke staten of andere stavingsstukken overgelegd aan de FSMA.	périodiques ou d'autres pièces justificatives communiqués à la FSMA.
§ 3. 45 % van het in paragraaf 1 vermelde bedrag wordt over de verzekeringsondernemingen omgeslagen naar verhouding van de in het kader van de levensverzekeringsactiviteiten, andere dan de groepsverzekeringsactiviteiten, aan hen verschuldigde premies binnen de twaalf maanden voorafgaand aan 31 december van het voorlaatste jaar, zoals die blijken uit de periodieke staten of andere stavingsstukken overgelegd aan de FSMA.	§ 3. 45 % du montant mentionné au paragraphe 1 ^{er} sont répartis entre les entreprises d'assurances en proportion des primes qui leur sont dues dans le cadre d'activités d'assurance vie hors assurance groupe, dans les douze mois précédant le 31 décembre de l'avant-dernière année, telles qu'elles ressortent des états périodiques ou d'autres pièces justificatives communiqués à la FSMA.
§ 4. 27 % van het in paragraaf 1 vermelde bedrag wordt over de verzekeringsondernemingen omgeslagen naar verhouding van de in het kader van de niet-levensverzekeringsactiviteiten, andere dan de ziekteverzekeringsactiviteiten, aan hen verschuldigde premies binnen de twaalf maanden voorafgaand aan 31 december van het voorlaatste jaar, zoals die blijken uit de periodieke staten of andere stavingsstukken overgelegd aan de FSMA.	§ 4. 27 % du montant mentionné au paragraphe 1 ^{er} sont répartis entre les entreprises d'assurances en proportion des primes qui leur sont dues dans le cadre d'activités d'assurance non vie hors assurance-maladie, dans les douze mois précédant le 31 décembre de l'avant-dernière année, telles qu'elles ressortent des états périodiques ou d'autres pièces justificatives communiqués à la FSMA.
§ 5. 6 % van het in paragraaf 1 vermelde bedrag wordt over de verzekeringsondernemingen omgeslagen naar verhouding van de in het kader van de ziekteverzekeringsactiviteiten, aan hen verschuldigde premies binnen de twaalf maanden voorafgaand aan 31 december van het voorlaatste jaar, zoals die blijken uit de periodieke staten of andere stavingsstukken overgelegd aan de FSMA.	§ 5. 6 % du montant mentionné au paragraphe 1 ^{er} sont répartis entre les entreprises d'assurances en proportion des primes qui leur sont dues dans le cadre d'activités d'assurance-maladie, dans les douze mois précédant le 31 décembre de l'avant-dernière année, telles qu'elles ressortent des états périodiques ou d'autres pièces justificatives communiqués à la FSMA.
§ 6. Voor de vaststelling van de bijdragen van de verzekeringsondernemingen die ressorteren onder het recht van een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte, worden, voor de toepassing van dit artikel, de premies voor 65 % in aanmerking genomen.	§ 6. Pour la détermination des contributions des entreprises d'assurances relevant du droit d'un autre Etat membre de l'Espace économique européen, les primes sont, pour l'application de cet article, prises en compte à concurrence de 65 %.
§ 7. Voor de toepassing van dit artikel wordt onder "premies" verstaan, de som van de bedragen "uitgegeven premies" en "wijziging in de nog uit te geven premies".	§ 7. Pour l'application du présent article, il faut entendre par primes la somme des montants "primes émises" et "variation des primes restant à émettre".
§ 8. In afwijking van artikel 17, § 1, wordt de minimumbijdrage overeenkomstig de volgende regels vastgesteld :	§ 8. Par dérogation à l'article 17, § 1 ^{er} , la contribution minimale est fixée selon les règles suivantes :
1° Als de totale bijdrage van een verzekeringsonderneming die ressorteert onder het recht van een andere lidstaat van de Europese	1° Si le total de la contribution due par une entreprise d'assurances relevant du droit d'un autre Etat membre de l'Espace économique

Economische Ruimte, minder bedraagt dan 2.500 EUR, wordt ze op dit bedrag gebracht;	européen est inférieur à 2.500 EUR, il est porté à ce montant;
2° Als de totale bijdrage van enige andere verzekeringsonderneming minder bedraagt dan 5.000 EUR, wordt ze op dit bedrag gebracht.]	2° Si le total de la contribution due par toute autre entreprise d'assurances est inférieur à 5.000 EUR, il est porté à ce montant.]
Artikel vervangen bij artikel 6 van het koninklijk besluit van 28 maart 2014 - BS 13 mei 2014	Article remplacé par l'article 6 de l'arrêté royal du 28 mars 2014 - MB 13 mai 2014
[Art. 9. Bijdragen van de kredietgevers inzake hypothecair krediet	[Art. 9. Contributions des prêteurs en crédit hypothécaire
§ 1. De op 1 januari in België gevestigde kredietgevers inzake hypothecair krediet betalen jaarlijkse gezamenlijk een bijdrage van 1,50 % van de in artikel 4 bedoelde globale bijdrage.	§ 1 ^{er} . Les prêteurs en crédit hypothécaire établis en Belgique au 1 ^{er} janvier acquittent annuellement, ensemble, une contribution égale à 1,50 % de la contribution globale prévue à l'article 4.
§ 2. De in paragraaf 1 bedoelde bijdrage wordt omgeslagen over de in dezelfde paragraaf bedoelde kredietgevers naar verhouding van het totaal of een deel van het bedrag van het verschuldigd blijvend saldo in omloop op 31 december van het laatste jaar, als volgt :	§ 2. La contribution visée au paragraphe 1 ^{er} est répartie entre les prêteurs visés au même paragraphe en proportion du montant global ou d'une partie du montant du solde restant dû en cours au 31 décembre de la dernière année, selon les règles suivantes :
1° voor de kredietgevers, die niet onder 2°, 3° of 4°, vallen, wordt het totaal van het bedrag van het verschuldigd blijvend saldo in omloop in aanmerking genomen;	1° pour les prêteurs qui ne relèvent pas des 2°, 3° ou 4°, le montant global du solde restant dû en cours est pris en compte;
2° voor de kredietgevers naar Belgisch recht die hetzij als kredietinstellingen op de in artikel 13 van de wet van 22 maart 1993 op het statuut van en het toezicht op de kredietinstellingen bedoelde lijst, hetzij als verzekeringsondernemingen op de in artikel 4 van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen bedoelde lijst, hetzij als instellingen voor elektronisch geld op de in artikel 64 van de wet van 21 december 2009 op het statuut van de betalingsinstellingen en van de instellingen voor elektronisch geld, de toegang tot het bedrijf van betalingsdienstaanbieder en tot de activiteit van uitgifte van elektronisch geld en de toegang tot betalingssystemen bedoelde lijst, hetzij als betalingsinstellingen op de in artikel 9 van voornoemde wet van 21 december 2009 bedoelde lijst zijn ingeschreven, wordt een derde van het verschuldigd blijvend saldo in omloop in aanmerking genomen;	2° pour les prêteurs de droit belge qui sont portés soit comme établissements de crédit sur la liste prévue à l'article 13 de la loi du 22 mars 1993 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit, soit comme entreprises d'assurances sur la liste prévue à l'article 4 de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances, soit comme établissements de monnaie électronique sur la liste prévue à l'article 64 de la loi du 21 décembre 2009 relative au statut des établissements de paiement et des établissements de monnaie électronique, à l'accès à l'activité de prestataire de services de paiement, à l'activité d'émission de monnaie électronique et à l'accès aux systèmes de paiement, soit comme établissements de paiement sur la liste prévue à l'article 9 de la loi du 21 décembre 2009 précitée, un tiers du solde restant dû en cours est pris en compte;

<p>3° voor kredietgevers naar buitenlands recht die hetzij als bijkantoren van kredietinstellingen op de in artikel 13 van de voornoemde wet van 22 maart 1993 bedoelde lijst, hetzij als bijkantoren van verzekeringsondernemingen op de in de artikelen 4 en 66 van de voornoemde wet van 9 juli 1975 bedoelde lijsten, hetzij als bijkantoren van instellingen voor elektronisch geld op de in de artikelen 64 en 91 van de voornoemde wet van 21 december 2009 bedoelde lijsten, hetzij als bijkantoren van betalingsinstellingen op de in artikel 39 van de voornoemde wet van 21 december 2009 bedoelde lijst, zijn ingeschreven, wordt een derde van het verschuldigd blijvend saldo in omloop in aanmerking genomen;</p>	<p>3° pour les prêteurs de droit étranger qui sont portés soit comme succursales d'établissements de crédit sur la liste prévue à l'article 13 de la loi du 22 mars 1993 précitée, soit comme succursales d'entreprises d'assurances sur les listes prévues aux articles 4 et 66 de la loi du 9 juillet 1975 précitée, soit comme succursales d'établissements de monnaie électronique sur les listes prévues aux articles 64 et 91 de la loi du 21 décembre 2009 précitée, soit comme succursales d'établissements de paiement sur la liste prévue à l'article 39 de la loi du 21 décembre 2009 précitée, un tiers du solde restant dû en cours est pris en compte;</p>
<p>4° voor de kredietinstellingen en de financiële instellingen als bedoeld in artikel 78 van de voornoemde wet van 22 maart 1993 die ressorteren onder het recht van een andere lidstaat van de Europese Economische ruimte en die op grond van hun nationaal recht hypothecaire kredietovereenkomsten mogen verlenen in hun lidstaat van herkomst, wordt één derde van het verschuldigd blijvend saldo in omloop in aanmerking genomen.]</p>	<p>4° pour les établissements de crédit et les établissements financiers visés à l'article 78 de la loi du 22 mars 1993 précitée qui relèvent du droit d'un autre Etat membre de l'Espace économique européen et qui sont habilités en vertu de leur droit national à accorder des contrats de crédit hypothécaire dans leur Etat membre d'origine, un tiers du solde restant dû en cours est pris en compte.]</p>
<p>Artikel ingevoegd bij artikel 8 van het koninklijk besluit van 28 maart 2014 - BS 13 mei 2014</p>	<p>Article inséré par l'article 8 de l'arrêté royal du 28 mars 2014 - MB 13 mai 2014</p>
<p>[Art. 9/1. Bijdragen van de kredietgevers inzake consumentenkrediet</p>	<p>[Art. 9/1. Contributions des prêteurs en crédit à la consommation</p>
<p>§ 1. De op 1 januari in België gevestigde kredietgevers inzake consumentenkrediet betalen jaarlijkse gezamenlijk een bijdrage van 0,90 % van de in artikel 4 bedoelde globale bijdrage.</p>	<p>§ 1^{er}. Les prêteurs en crédit à la consommation établis en Belgique au 1^{er} janvier acquittent annuellement, ensemble, une contribution égale à 0,90 % de la contribution globale prévue à l'article 4.</p>
<p>§ 2. De in paragraaf 1 bedoelde bijdrage wordt omgeslagen over de in dezelfde paragraaf bedoelde kredietgevers naar verhouding van het totaal of een deel van het bedrag van het verschuldigd blijvend saldo in omloop op 31 december van het laatste jaar, als volgt :</p>	<p>§ 2. La contribution visée au paragraphe 1^{er} est répartie entre les prêteurs visés au même paragraphe en proportion du montant global ou d'une partie du montant du solde restant dû en cours au 31 décembre de la dernière année, selon les règles suivantes :</p>
<p>1° voor de kredietgevers, die niet onder 2°, 3° of 4°, vallen, wordt het totaal van het bedrag van het verschuldigd blijvend saldo in omloop in aanmerking genomen;</p>	<p>1° pour les prêteurs qui ne relèvent pas des 2°, 3° ou 4°, le montant global du solde restant dû en cours est pris en compte;</p>

<p>2° voor de kredietgevers naar Belgisch recht die hetzij als kredietinstellingen op de in artikel 13 van de voornoemde wet van 22 maart 1993 bedoelde lijst, hetzij als instellingen voor elektronisch geld op de in artikel 64 van de voornoemde wet van 21 december 2009 bedoelde lijst, hetzij als betalingsinstellingen op de in artikel 9 van voornoemde wet van 21 december 2009 bedoelde lijst zijn ingeschreven, wordt een derde van het verschuldigd blijvend saldo in omloop in aanmerking genomen;</p>	<p>2° pour les prêteurs de droit belge qui sont portés soit comme établissements de crédit sur la liste prévue à l'article 13 de la loi du 22 mars 1993 précitée, soit comme établissements de monnaie électronique sur la liste prévue à l'article 64 de la loi du 21 décembre 2009 précitée, soit comme établissements de paiement sur la liste prévue à l'article 9 de la loi du 21 décembre 2009 précitée, un tiers du solde restant dû en cours est pris en compte;</p>
<p>3° voor kredietgevers naar buitenlands recht die hetzij als bijkantoren van kredietinstellingen op de in artikel 13 van de voornoemde wet van 22 maart 1993 bedoelde lijst, hetzij als bijkantoren van instellingen voor elektronisch geld op de in artikel 64 van de voornoemde wet van 21 december 2009 bedoelde lijst, zijn ingeschreven, wordt een derde van het verschuldigd blijvend saldo in omloop in aanmerking genomen;</p>	<p>3° pour les prêteurs de droit étranger qui sont portés soit comme succursales d'établissements de crédit sur la liste prévue à l'article 13 de la loi du 22 mars 1993 précitée, soit comme succursales d'établissements de monnaie électronique sur la liste prévue à l'article 64 de la loi du 21 décembre 2009 précitée, un tiers du solde restant dû en cours est pris en compte;</p>
<p>4° voor de kredietinstellingen, de financiële instellingen als bedoeld in artikel 78 van de voornoemde wet van 22 maart 1993, de instellingen voor elektronisch geld en de betalingsinstellingen die ressorteren onder het recht van een andere lidstaat van de Europese Economische ruimte en die op grond van hun nationaal recht consumentenkredietenovereenkomsten mogen verlenen in hun lidstaat van herkomst, wordt één derde van het verschuldigd blijvend saldo in omloop in aanmerking genomen.]</p>	<p>4° pour les établissements de crédit, les établissements financiers visés à l'article 78 de la loi du 22 mars 1993 précitée, les établissements de monnaie électronique et les établissements de paiement qui relèvent du droit d'un autre Etat membre de l'Espace économique européen et qui sont habilités en vertu de leur droit national à accorder des contrats de crédit à la consommation dans leur Etat membre d'origine, un tiers du solde restant dû en cours est pris en compte.]</p>
<p>Artikel ingevoegd bij artikel 9 van het koninklijk besluit van 28 maart 2014 - BS 13 mei 2014</p>	<p>Article inséré par l'article 8 de l'arrêté royal du 28 mars 2014 - MB 13 mai 2014</p>
<p>Art. [9/2]. Bijdragen van de hypotheekondernemingen</p>	<p>Art. [9/2]. Contributions des entreprises hypothécaires</p>
<p>Artikel 9 hernummerd als 9/2 bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 28 maart 2014 - BS 13 mei 2014</p>	<p>Article 9 renuméroté en 9/2 par l'article 7 de l'arrêté royal du 28 mars 2014 - MB 13 mai 2014</p>
<p>§ 1. De op 1 januari in België ingeschreven of geregistreerde hypotheekondernemingen betalen jaarlijks gezamenlijk een bijdrage van 2,40 % van de in artikel 4 bedoelde globale bijdrage.</p>	<p>§ 1^{er}. Les entreprises hypothécaires inscrites ou enregistrées en Belgique au 1^{er} janvier acquittent annuellement, ensemble, une contribution égale à 2,40 % de la contribution globale prévue à l'article 4.</p>

<p>§ 2. De in paragraaf 1 bedoelde bijdrage wordt omgeslagen over de hypotheekondernemingen naar verhouding van het totale bedrag van het verschuldigd blijvend saldo in omloop op 31 december van het voorlaatste jaar.</p>	<p>§ 2. La contribution visée au paragraphe 1^{er} est répartie entre les entreprises hypothécaires en proportion du montant global du solde restant dû en cours au 31 décembre de l'avant-dernière année.</p>
<p>Art. 10. Bijdragen van de instellingen voor bedrijfspensioenvoorziening</p>	<p>Art. 10. Contributions des institutions de retraite professionnelle</p>
<p>§ 1. De op 1 januari in België gevestigde instellingen voor bedrijfspensioenvoorziening betalen jaarlijks gezamenlijk een bijdrage van [1,76] % van de in artikel 4 bedoelde globale bijdrage.</p>	<p>§ 1^{er}. Les institutions de retraite professionnelle établies en Belgique au 1^{er} janvier acquittent annuellement, ensemble, une contribution égale à [1,76] % de la contribution globale prévue à l'article 4.</p>
<p>§ 1 gewijzigd bij artikel 10 van het koninklijk besluit van 28 maart 2014 - BS 13 mei 2014</p>	<p>§ 1^{er} modifié par l'article 10 de l'arrêté royal du 28 mars 2014 - MB 13 mai 2014</p>
<p>§ 2. De in paragraaf 1 bedoelde bijdrage wordt omgeslagen over de instellingen voor bedrijfspensioenvoorziening naar Belgisch recht naar verhouding van de aan hen verschuldigde bijdragen enerzijds, en van hun technische voorzieningen op korte termijn of de in hun balans opgenomen technische voorzieningen anderzijds, zoals die blijken uit hun jaarrekening of hun aan de FSMA overgelegde periodieke staten, die betrekking hebben op het voorlaatste jaar, en waarbij het volgende onderscheid wordt gemaakt:</p>	<p>§ 2. La contribution visée au paragraphe 1^{er} est répartie entre les institutions de retraite professionnelle de droit belge en proportion des contributions qui leur sont dues d'une part, et de leurs provisions techniques à court terme ou des provisions techniques portées à leur bilan d'autre part, telles qu'elles résultent de leurs comptes annuels ou de leurs états périodiques communiqués à la FSMA et portant sur l'avant-dernière année, tout en tenant compte de la distinction suivante :</p>
<p>1° voor alle instellingen voor bedrijfspensioenvoorziening worden de bijdragen integraal in aanmerking genomen;</p>	<p>1° pour toutes les institutions de retraite professionnelle, les contributions sont prises en compte pour leur totalité ;</p>
<p>2° naast de bijdragen bedoeld in 1° worden, voor de instellingen die enkel aanvullende pensioentoezeggingen beheren en geen grensoverschrijdende activiteit uitoefenen, de technische voorzieningen op korte termijn in aanmerking genomen voor 3 %;</p>	<p>2° outre les contributions visées au 1°, sont prises en compte, pour les institutions qui gèrent uniquement des engagements de pension complémentaire et qui n'exercent pas d'activité transfrontalière, les provisions techniques à court terme à concurrence de 3 % ;</p>
<p>3° naast de bijdragen bedoeld in 1° worden voor de andere instellingen de in de balans opgenomen technische voorzieningen in aanmerking genomen voor 3%.</p>	<p>3° outre les contributions visées au 1°, sont prises en compte, pour les autres institutions, les provisions techniques portées au bilan, à concurrence de 3 %;</p>
<p>Voor de toepassing van dit artikel wordt verstaan onder :</p>	<p>Pour l'application du présent article, il faut entendre par :</p>
<p>- "technische voorzieningen op korte termijn" het minimale bedrag aan technische voorzieningen berekend overeenkomstig artikel 17 of artikel 18</p>	<p>- "provisions techniques à court terme" le montant minimal de provisions techniques calculé conformément aux articles 17 ou 18 de l'arrêté</p>

van het koninklijk besluit van 12 januari 2007 betreffende het prudentieel toezicht op de instellingen voor bedrijfspensioenvoorziening;	royal du 12 janvier 2007 relatif au contrôle prudentiel des institutions de retraite professionnelle ;
- "in de balans opgenomen technische voorzieningen" : het bedrag van de voorzieningen vermeld in de rubriek "II. Technische voorzieningen" van de balans vastgesteld overeenkomstig het Schema van de jaarrekening opgenomen in Hoofdstuk I, Afdeling I van de Bijlage bij het koninklijk besluit van 5 juni 2007 betreffende de jaarrekening van de instellingen voor bedrijfspensioenvoorziening.	- " provisions techniques portées au bilan" : le montant des provisions figurant au poste "II. Provisions techniques" du bilan établi conformément au Schéma des comptes annuels repris au Chapitre I, Section I de l'Annexe à l'arrêté royal du 5 juin 2007 relatif aux comptes annuels des institutions de retraite professionnelle.
§ 3. In afwijking van artikel 17, § 1, wordt de minimumbijdrage voor de instellingen bedoeld in paragraaf 2, 1°, vastgesteld op 2.500 EUR.	§ 3. Par dérogation à l'article 17, § 1 ^{er} , la contribution minimale des institutions visées au paragraphe 2, 1°, est fixée à 2.500 EUR.
Art. 11. Bijdragen van de marktondernemingen	Art. 11. Contributions des entreprises de marché
§ 1. De jaarlijkse bijdrage van de N.V. Euronext Brussels bedraagt 881.000 EUR.	§ 1 ^{er} . La contribution annuelle de la S.A. Euronext Brussels est de 881.000 EUR.
§ 2. De jaarlijkse bijdrage van andere op 1 januari in België gevestigde marktondernemingen is gelijk aan :	§ 2. La contribution annuelle des autres entreprises de marché établies en Belgique au 1 ^{er} janvier est égale à :
1° 255.580 EUR voor marktondernemingen die markten organiseren waarop uitsluitend financiële instrumenten zijn toegelaten die reeds tot een gereguleerde markt of multilaterale handelsfaciliteit zijn toegelaten ;	1° 255.580 EUR pour les entreprises de marché qui organisent des marchés sur lesquels sont admis uniquement des instruments financiers qui ont déjà été admis sur un marché réglementé ou un système multilatéral de négociation ;
2° voor de andere marktondernemingen: 0,015 EUR per mille van hun marktkapitalisatie, met een minimum van 255.580 EUR.	2° pour les autres entreprises de marché : 0,015 EUR pour mille de leur capitalisation de marché, avec un minimum de 255.580 EUR.
Art. 12. Uitbating van multilaterale handelsfaciliteiten	Art. 12. Exploitation de systèmes multilatéraux de négociation
Elke beleggingsonderneming, kredietinstelling of marktonderneming die op 1 januari één of meerdere in België gevestigde multilaterale handelsfaciliteiten uitbaat, zoals gedefinieerd in artikel 2, 4°, van de wet van 2 augustus 2002, betalen jaarlijks een bijdrage gelijk aan:	Chaque entreprise d'investissement, établissement de crédit ou entreprise de marché qui exploite au 1 ^{er} janvier un ou plusieurs systèmes multilatéraux de négociation établis en Belgique, tels que définis à l'article 2, 4°, de la loi du 2 août 2002, acquitte annuellement une contribution égale à:
1° 2.500 EUR indien zij één in België gevestigde MTF uitbaat;	1° 2.500 EUR, en cas d'exploitation d'un seul MTF établi en Belgique ;

2° 3.500 EUR indien zij twee in België gevestigde MTF's uitbaat;	2° 3.500 EUR, en cas d'exploitation de deux MTF établis en Belgique ;
3° 4.500 EUR indien zij drie of meer in België gevestigde MTF's uitbaat.	3° 4.500 EUR, en cas d'exploitation de trois ou plus de trois MTF établis en Belgique.
Art. 13. Bijdragen van de emittenten	Art. 13. Contributions des émetteurs cotés
§ 1. De vennootschappen of fondsen waarvan de financiële instrumenten op 1 januari zijn toegelaten tot een Belgische of buitenlandse gereglementeerde markt of tot Alternext, georganiseerd door Euronext Brussels, en die aan het toezicht van de FSMA zijn onderworpen, met uitsluiting van de vennootschappen of fondsen waarvan België niet de lidstaat van herkomst is betalen jaarlijks gezamenlijk een bijdrage van [9,74] % van de in artikel 4 bedoelde globale bijdrage.	§ 1 ^{er} . Les sociétés ou fonds dont les instruments financiers sont, au 1 ^{er} janvier, admis sur un marché réglementé belge ou étranger ou sur le marché Alternext, organisé par Euronext Brussels, et qui sont soumis au contrôle de la FSMA, à l'exclusion des sociétés ou fonds dont la Belgique n'est pas l'Etat membre d'origine, acquittent annuellement, ensemble, une contribution égale à [9,74] % de la contribution globale prévue à l'article 4.
§ 1 gewijzigd bij artikel 11 van het koninklijk besluit van 28 maart 2014 - BS 13 mei 2014	§ 1^{er} modifié par l'article 11 de l'arrêté royal du 28 mars 2014 - MB 13 mai 2014
§ 2. De in paragraaf 1 bedoelde bijdrage bestaat uit :	§ 2. La contribution visée au paragraphe 1 ^{er} est constituée:
1° een forfaitaire bijdrage voor de emittenten van vastgoedcertificaten die aan het toezicht van de FSMA zijn onderworpen, van, per emittent,	1° d'une contribution forfaitaire à charge des émetteurs de certificats immobiliers qui sont soumis au contrôle de la FSMA, qui s'élève, par émetteur, à
a) 2.500 EUR voor één certificaat;	a) 2.500 EUR pour un certificat;
b) 3.500 EUR voor twee certificaten;	b) 3.500 EUR pour deux certificats;
c) 4.500 EUR voor drie certificaten en meer;	c) 4.500 EUR pour trois ou plus de trois certificats.
2° een forfaitaire bijdrage van 4.000 EUR voor de vennootschappen waarvan alleen de obligaties zijn toegelaten tot een gereglementeerde markt of tot Alternext.	2° d'une contribution forfaitaire à charge des sociétés ou fonds dont seules les obligations sont admises sur un marché réglementé ou sur Alternext, qui s'élève à 4.000 EUR.
3° een forfaitaire bijdrage van 7.500 EUR voor de overige vennootschappen naar buitenlands recht;	3° d'une contribution forfaitaire, à charge des autres sociétés de droit étranger, qui s'élève à 7.500 EUR;
4° een bijdrage voor de overige vennootschappen naar Belgisch recht op grond van de omslag van het saldo, na aftrek van de krachtens de punten 1° tot 3° verschuldigde bijdragen, tussen die vennootschappen naar verhouding van het bedrag van hun eigen vermogen, zoals uitgedrukt in hun	4° d'une contribution à charge des autres sociétés de droit belge, établie sur la base de la répartition du solde, après déduction des contributions dues conformément aux points 1° à 3° et au paragraphe 3, entre ces sociétés au prorata du montant de leur capitaux propres, sous déduction des subsides en

<p>statutaire jaarrekening van het vorige jaar, na aftrek van de kapitaalsubsidies.</p>	<p>capital, tels qu'ils résultent de leurs comptes annuels statutaires de l'année précédente.</p>
<p>§ 3. In afwijking van paragraaf 2, 2°, is een forfaitaire bijdrage van 2.500 EUR verschuldigd in hoofde van :</p>	<p>§ 3. Par dérogation au paragraphe 2, 2°, une contribution forfaitaire de 2.500 EUR est due dans le chef de :</p>
<p>a) elke vennootschap waarvan enkel schuldinstrumenten zijn toegelaten tot een gereglemeenteerde markt met een nominale waarde per eenheid van ten minste 100.000 EUR of, in het geval van schuldinstrumenten in een andere munteenheid dan de euro, waarvan de tegenwaarde van de nominale waarde per eenheid op de uitgiftedatum gelijk is aan ten minste 100.000 EUR;</p>	<p>a) toute société dont seuls des titres de créance sont admis à la négociation sur un marché réglementé, dont la valeur nominale unitaire atteint au moins 100.000 EUR ou, s'agissant de titres de créance libellés dans une monnaie autre que l'euro, pour lesquels la contre-valeur de la valeur nominale unitaire à la date d'émission est équivalente à au moins 100.000 EUR;</p>
<p>b) elke vennootschap waarvan voor 31 december 2010 enkel schuldinstrumenten tot de verhandeling op een gereglemeenteerde markt waren toegelaten met een nominale waarde per eenheid van ten minste 50.000 EUR of, in het geval van schuldinstrumenten in een andere munteenheid dan de euro, waarvan de tegenwaarde van de nominale waarde per eenheid op de uitgiftedatum gelijk is aan ten minste 50.000 EUR.</p>	<p>b) toute société dont seuls des titres de créance étaient admis à la négociation sur un marché réglementé avant le 31 décembre 2010, dont la valeur nominale unitaire atteint au moins 50.000 EUR ou, s'agissant de titres de créance libellés dans une monnaie autre que l'euro, pour lesquels la contre-valeur de la valeur nominale unitaire à la date d'émission est équivalente à au moins 50.000 EUR.</p>
<p>§ 4. In afwijking van artikel 17, § 1, bedraagt de minimumbijdrage op basis van paragraaf 2, 4°, 7.500 EUR.</p>	<p>§ 4. Par dérogation à l'article 17, § 1^{er}, la contribution minimale sur base du paragraphe 2, 4°, s'élève à 7.500 EUR.</p>
<p>Wanneer de toelating betrekking heeft op certificaten van effecten, is de bijdrage verschuldigd door de emittenten van die certificaten.</p>	<p>Dans les cas où l'admission porte sur des certificats de titres, la contribution est due par les émetteurs de ces certificats.</p>
<p>§ 5. Dit artikel is niet van toepassing op de Belgische of buitenlandse openbare instellingen voor collectieve belegging met een veranderlijk aantal rechten van deelneming.</p>	<p>§ 5. Le présent article ne s'applique pas aux organismes de placement collectif publics belges ou étrangers à nombre variable de parts.</p>
<p>[Art. 14. Bijdragen van de verrekenings- en vereffeningsinstellingen en de met vereffeningsinstellingen gelijkgestelde instellingen</p>	<p>[Art. 14. Contributions des organismes de compensation ou de liquidation et des organismes assimilés à des organismes de liquidation</p>
<p>§ 1. De Belgische verrekenings- en vereffeningsinstellingen, met vereffeningsinstellingen gelijkgestelde instellingen, de in België gevestigde bijkantoren van buitenlandse verrekenings- en</p>	<p>§ 1^{er}. Les organismes de compensation ou de liquidation belges, les organismes belges assimilés à des organismes de liquidation, les succursales établies en Belgique d'organismes de compensation ou de liquidation étrangers et celles</p>

<p>vereffeningsinstellingen en met vereffeningsinstellingen gelijkgestelde instellingen en de niet in België gevestigde buitenlandse verrekenings- en vereffeningsinstellingen en met vereffeningsinstellingen gelijkgestelde instellingen die op 1 januari aan het toezicht van de FSMA zijn onderworpen, betalen jaarlijks gezamenlijk een bijdrage van 0,54 % van de in artikel 4 bedoelde globale bijdrage.</p>	<p>d'organismes étrangers assimilés à des organismes de liquidation, ainsi que les organismes de compensation ou de liquidation étrangers et les organismes étrangers assimilés à des organismes de liquidation non établis en Belgique, qui sont, au 1^{er} janvier, soumis au contrôle de la FSMA, acquittent annuellement, ensemble, une contribution égale à 0,54 % de la contribution globale prévue à l'article 4.</p>
<p>§ 2. De in paragraaf 1 bedoelde bijdrage wordt gelijk verdeeld over alle verrekenings- en vereffeningsinstellingen en met vereffeningsinstellingen gelijkgestelde instellingen.]</p>	<p>§ 2. La contribution visée au paragraphe 1^{er} est répartie de manière égale entre tous les organismes de compensation ou de liquidation et organismes assimilés à des organismes de liquidation.]</p>
<p>Artikel vervangen bij artikel 12 van het koninklijk besluit van 28 maart 2014 - BS 13 mei 2014</p>	<p>Article remplacé par l'article 12 de l'arrêté royal du 28 mars 2014 - MB 13 mai 2014</p>
<p>[Art. 15. Bijdragen van de verzekerings- en herverzekeringstussenpersonen en de tussenpersonen in bank- en beleggingsdiensten, alsook van de verzekeringsondernemingen, kredietinstellingen en beleggingsondernemingen die aan directe distributie doen</p>	<p>[Art. 15. Contributions des intermédiaires d'assurances et de réassurance et des intermédiaires en services bancaires et en services d'investissement, ainsi que des entreprises d'assurances, des établissements de crédit et des entreprises d'investissement qui exercent une activité de distribution directe</p>
<p>§ 1. De op 1 januari in het register van de tussenpersonen in bank- en beleggingsdiensten of in het door de FSMA bijgehouden register van de verzekerings- en herverzekeringstussenpersonen ingeschreven personen, alsook de op 1 januari in België gevestigde verzekeringsondernemingen, beleggingsondernemingen en kredietinstellingen die aan directe distributie doen, betalen jaarlijks gezamenlijk een bijdrage van 12,28 % van de in artikel 4 bedoelde globale bijdrage.</p>	<p>§ 1^{er}. Les personnes inscrites au 1^{er} janvier au registre des intermédiaires en services bancaires et en services d'investissement ou au registre des intermédiaires d'assurances et de réassurance tenu par la FSMA, ainsi que les entreprises d'assurances, les établissements de crédit et les entreprises d'investissement établis en Belgique au 1^{er} janvier qui exercent une activité de distribution directe, acquittent annuellement, ensemble, une contribution égale à 12,28 % de la contribution globale prévue à l'article 4.</p>
<p>§ 2. De in paragraaf 1 bedoelde bijdrage wordt omgeslagen over de tussenpersonen en over de verzekeringsondernemingen, kredietinstellingen en beleggingsondernemingen die aan directe distributie doen, overeenkomstig de bepalingen in de §§ 3 en 4.</p>	<p>§ 2. La contribution visée au paragraphe 1^{er} est répartie entre les intermédiaires et entre les entreprises d'assurances, les établissements de crédit et les entreprises d'investissement qui exercent une activité de distribution directe, conformément aux dispositions des paragraphes 3 et 4.</p>
<p>§ 3. De in paragraaf 1 bedoelde tussenpersonen zijn een bijdrage verschuldigd berekend als volgt :</p>	<p>§ 3. Les intermédiaires visés au paragraphe 1^{er} sont redevables d'une contribution calculée comme suit :</p>
<p>1° elke tussenpersoon betaalt een basisbedrag;</p>	<p>1° chaque intermédiaire paye un montant de base;</p>

2° elke tussenpersoon betaalt daarenboven een bijkomend bedrag gelijk aan :	2° chaque intermédiaire paye en outre un montant supplémentaire égal à :
a) 15 % van voornoemd basisbedrag per door de tussenpersoon aangewende persoon in contact met het publiek, en	a) 15 % du montant de base précité par personne en contact avec le public à laquelle il recourt, et
b) 20 % van voornoemd basisbedrag per persoon die met de effectieve leiding is belast, voor de tussenpersonen in bank- en beleggingsdiensten, en per verantwoordelijke voor de distributie, voor de verzekerings- en de herverzekeringstussenpersonen.	b) 20 % du montant de base précité par personne chargée de la direction effective, pour les intermédiaires en services bancaires et d'investissement, et par personne désignée comme responsable de la distribution, pour les intermédiaires d'assurances et les intermédiaires de réassurance.
In geval van collectieve inschrijving, mag de som van de bedragen zoals bedoeld in het eerste lid, 1° en 2°, die verschuldigd zijn door de natuurlijke of rechtspersonen voor wie de centrale instelling een aanvraag tot collectieve inschrijving heeft ingediend, telkens maximaal 150.000 EUR bedragen, zowel voor de collectieve inschrijving in het register van de tussenpersonen in bank- en beleggingsdiensten, als voor de collectieve inschrijving in het register van de verzekerings- en herverzekeringstussenpersonen.	En cas d'inscription collective, la somme des montants visés à l'alinéa 1 ^{er} , 1° et 2°, qui sont dus par les personnes physiques ou morales dont l'organisme central a introduit la demande d'inscription collective, ne peut excéder 150.000 EUR, tant pour l'inscription collective au registre des intermédiaires en services bancaires et en services d'investissement que pour l'inscription collective au registre des intermédiaires d'assurances et de réassurance.
§ 4. De verzekeringsondernemingen, kredietinstellingen of beleggingsondernemingen, die aan directe distributie doen, zijn een bijdrage verschuldigd berekend als volgt :	§ 4. Les entreprises d'assurances, les établissements de crédit et les entreprises d'investissement qui exercent une activité de distribution directe, sont redevables d'une contribution calculée comme suit :
1° voor de kredietinstelling of de beleggingsonderneming : 15 % van het basisbedrag bedoeld in § 3, eerste lid, 1°, per aangewende persoon in contact met het publiek;	1° pour un établissement de crédit ou une entreprise d'investissement : 15 % du montant de base visé au paragraphe 3, alinéa 1 ^{er} , 1°, par personne en contact avec le public à laquelle il/elle recourt;
2° voor de verzekeringsonderneming :	2° pour une entreprise d'assurances :
a) 15 % van het basisbedrag bedoeld in § 3, eerste lid, 1°, per aangewende persoon in contact met het publiek, en	a) 15 % du montant de base visé au paragraphe 3, alinéa 1 ^{er} , 1°, par personne en contact avec le public à laquelle elle recourt; et
b) 20 % van het basisbedrag bedoeld in § 3, eerste lid, 1°, per aangeduide verantwoordelijke voor de distributie.	b) 20 % du montant de base visé au paragraphe 3, alinéa 1 ^{er} , 1°, par personne désignée comme responsable de la distribution.
De bijdrage bedoeld in het eerste lid, mag maximaal 150.000 EUR bedragen.]	La contribution visée à l'alinéa 1 ^{er} ne peut excéder 150.000 EUR.]

<p>Artikel vervangen bij artikel 13 van het koninklijk besluit van 28 maart 2014 - BS 13 mei 2014</p>	<p>Article remplacé par l'article 13 de l'arrêté royal du 28 mars 2014 - MB 13 mai 2014</p>
<p>[Art. 15/1. Bijdrage van bemiddelaars inzake hypothecair krediet en van de kredietgevers inzake hypothecair krediet die het bedrijf van bemiddelaar inzake hypothecair krediet uitoefenen</p>	<p>[Art. 15/1. Contributions des intermédiaires en crédit hypothécaire et des prêteurs en crédit hypothécaire qui exercent l'activité d'intermédiation en crédit hypothécaire</p>
<p>§ 1. De op 1 januari in het register van bemiddelaars inzake hypothecair krediet ingeschreven kredietbemiddelaars, de op 1 januari in België gevestigde bemiddelaars inzake hypothecair krediet die ressorteren onder het recht van een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte, alsook de op 1 januari in België gevestigde kredietgevers inzake hypothecair krediet die het bedrijf van bemiddelaar inzake hypothecair krediet uitoefenen, betalen jaarlijks gezamenlijk een bijdrage van 5,45 % van de in artikel 4 bedoelde globale bijdrage.</p>	<p>§ 1^{er}. Les intermédiaires de crédit inscrits au 1^{er} janvier au registre des intermédiaires en crédit hypothécaire et les intermédiaires en crédit hypothécaire établis en Belgique au 1^{er} janvier qui relèvent du droit d'un autre Etat membre de l'Espace économique européen, ainsi que les prêteurs en crédit hypothécaire établis en Belgique au 1^{er} janvier qui exercent l'activité d'intermédiation en crédit hypothécaire, acquittent annuellement, ensemble, une contribution égale à 5,45 % de la contribution globale prévue à l'article 4.</p>
<p>§ 2. De in paragraaf 1 bedoelde bijdrage wordt omgeslagen over de in het register van bemiddelaars inzake hypothecair krediet ingeschreven kredietbemiddelaars, enerzijds, en over de in België gevestigde bemiddelaars inzake hypothecair krediet die ressorteren onder het recht van een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte en de in België gevestigde kredietgevers inzake hypothecair krediet die het bedrijf van bemiddelaar inzake hypothecair krediet uitoefenen anderzijds, overeenkomstig de bepalingen in de §§ 3 en 4.</p>	<p>§ 2. La contribution visée au paragraphe 1^{er} est répartie entre les intermédiaires de crédit inscrits au registre des intermédiaires en crédit hypothécaire, d'une part, et entre les intermédiaires en crédit hypothécaire établis en Belgique qui relèvent du droit d'un autre Etat membre de l'Espace économique européen et les prêteurs en crédit hypothécaire établis en Belgique qui exercent l'activité d'intermédiation en crédit hypothécaire, d'autre part, conformément aux dispositions des paragraphes 3 et 4.</p>
<p>§ 3. De in het register van bemiddelaars inzake hypothecair krediet ingeschreven kredietbemiddelaars, zijn een bijdrage verschuldigd berekend als volgt :</p>	<p>§ 3. Les intermédiaires de crédit inscrits au registre des intermédiaires en crédit hypothécaire sont redevables d'une contribution calculée comme suit :</p>
<p>1° elke kredietbemiddelaar betaalt een basisbedrag;</p>	<p>1° chaque intermédiaire de crédit paye un montant de base;</p>
<p>2° elke kredietbemiddelaar betaalt daarenboven een bijkomend bedrag gelijk aan:</p>	<p>2° chaque intermédiaire de crédit paye en outre un montant supplémentaire égal à :</p>
<p>a) 15 % van voornoemd basisbedrag per door de kredietbemiddelaar aangewende persoon in contact met het publiek, en</p>	<p>a) 15 % du montant de base précité par personne en contact avec le public à laquelle il recourt, et</p>

<p>b) 20 % van voornoemd basisbedrag per door de kredietbemiddelaar aangeduide verantwoordelijke voor de distributie.</p>	<p>b) 20 % du montant de base précité par personne désignée comme responsable de la distribution.</p>
<p>In geval van collectieve inschrijving in het register van bemiddelaars inzake hypothecair krediet, mag de som van de bedragen zoals bedoeld in eerste lid, 1° en 2°, die verschuldigd zijn door de natuurlijke of rechtspersonen voor wie de centrale instelling een aanvraag tot collectieve inschrijving heeft ingediend, maximaal 150.000 EUR bedragen.</p>	<p>En cas d'inscription collective au registre des intermédiaires en crédit hypothécaire, la somme des montants visés à l'alinéa 1^{er}, 1° et 2°, qui sont dus par les personnes physiques ou morales dont l'organisme central a introduit la demande d'inscription collective, ne peut excéder 150.000 EUR.</p>
<p>§ 4. De in België gevestigde kredietbemiddelaars inzake hypothecair krediet die ressorteren onder het recht van een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte, alsook de in België gevestigde kredietgevers inzake hypothecair krediet die het bedrijf van bemiddelaar inzake hypothecair krediet uitoefenen, zijn een bijdrage verschuldigd berekend als volgt :</p>	<p>§ 4. Les intermédiaires en crédit hypothécaire établis en Belgique qui relèvent du droit d'un autre Etat membre de l'Espace économique européen, ainsi que les prêteurs en crédit hypothécaire établis en Belgique qui exercent l'activité d'intermédiation en crédit hypothécaire, sont redevables d'une contribution calculée comme suit :</p>
<p>a) 15 % van het basisbedrag bedoeld in § 3, eerste lid, 1°, per aangewende persoon in contact met het publiek, en</p>	<p>a) 15 % du montant de base visé au paragraphe 3, alinéa 1^{er}, 1°, par personne en contact avec le public à laquelle ils recourent, et</p>
<p>b) 20 % van het basisbedrag bedoeld in § 3, eerste lid, 1°, of 65 EUR per aangeduide verantwoordelijke voor de distributie.</p>	<p>b) 20 % du montant de base visé au paragraphe 3, alinéa 1^{er}, 1°, ou 65 EUR par personne désignée comme responsable de la distribution.</p>
<p>De bijdrage bedoeld in de eerste alinea, mag maximaal 150.000 EUR bedragen.]</p>	<p>La contribution visée à l'alinéa 1^{er} ne peut excéder 150.000 EUR.]</p>
<p>Artikel ingevoegd bij artikel 14 van het koninklijk besluit van 28 maart 2014 - BS 13 mei 2014</p>	<p>Article inséré par l'article 14 de l'arrêté royal du 28 mars 2014 - MB 13 mai 2014</p>
<p>[Art. 15/2. Bijdrage van bemiddelaars inzake consumentenkrediet en van de kredietgevers inzake consumentenkrediet die het bedrijf van bemiddelaar inzake consumentenkrediet uitoefenen</p>	<p>[Art. 15/2. Contributions des intermédiaires en crédit à la consommation et des prêteurs en crédit à la consommation qui exercent l'activité d'intermédiation en crédit à la consommation</p>
<p>§ 1. De op 1 januari in het register van bemiddelaars inzake consumentenkrediet ingeschreven kredietbemiddelaars, alsook de op 1 januari in België gevestigde kredietgevers inzake consumentenkrediet die het bedrijf van bemiddelaar inzake consumentenkrediet uitoefenen, betalen jaarlijks gezamenlijk een bijdrage van 2,75 % van de in artikel 4 bedoelde globale bijdrage.</p>	<p>§ 1^{er}. Les intermédiaires de crédit inscrits au 1^{er} janvier au registre des intermédiaires en crédit à la consommation, ainsi que les prêteurs en crédit à la consommation établis en Belgique au 1^{er} janvier qui exercent l'activité d'intermédiation en crédit à la consommation, acquittent annuellement, ensemble, une contribution égale à 2,75 % de la contribution globale prévue à l'article 4.</p>

<p>§ 2. De in paragraaf 1 bedoelde bijdrage wordt omgeslagen over de bemiddelaars inzake consumentenkrediet en over de kredietgevers inzake consumentenkrediet die het bedrijf van bemiddelaar inzake consumentenkrediet uitoefenen, overeenkomstig de bepalingen in de §§ 3 en 4.</p>	<p>§ 2. La contribution visée au paragraphe 1^{er} est répartie entre les intermédiaires en crédit à la consommation et entre les prêteurs en crédit à la consommation qui exercent l'activité d'intermédiation en crédit à la consommation, conformément aux dispositions des paragraphes 3 et 4.</p>
<p>§ 3. De in het register van bemiddelaars inzake consumentenkrediet ingeschreven kredietbemiddelaars, zijn een bijdrage verschuldigd berekend als volgt :</p>	<p>§ 3. Les intermédiaires de crédit inscrits au registre des intermédiaires en crédit à la consommation sont redevables d'une contribution calculée comme suit :</p>
<p>1° elke kredietbemiddelaar betaalt een basisbedrag;</p>	<p>1° chaque intermédiaire de crédit paye un montant de base;</p>
<p>2° elke kredietbemiddelaar betaalt daarenboven een bijkomend bedrag gelijk aan:</p>	<p>2° chaque intermédiaire de crédit paye en outre un montant supplémentaire égal à :</p>
<p>a) 15 % van voornoemd basisbedrag per door de kredietbemiddelaar aangewende persoon in contact met het publiek, en</p>	<p>a) 15 % du montant de base précité par personne en contact avec le public à laquelle il recourt, et</p>
<p>b) 20 % van voornoemd basisbedrag per door de kredietbemiddelaar aangeduide verantwoordelijke voor de distributie.</p>	<p>b) 20 % du montant de base précité par personne désignée comme responsable de la distribution.</p>
<p>In geval van collectieve inschrijving in het register van bemiddelaars inzake consumentenkrediet, mag de som van de bedragen zoals bedoeld in eerste lid, 1° en 2°, die verschuldigd zijn door de natuurlijke of rechtspersonen voor wie de centrale instelling een aanvraag tot collectieve inschrijving heeft ingediend, maximaal 150.000 EUR bedragen.</p>	<p>En cas d'inscription collective au registre des intermédiaires en crédit à la consommation, la somme des montants visés à l'alinéa 1^{er}, 1° et 2°, qui sont dus par les personnes physiques ou morales dont l'organisme central a introduit la demande d'inscription collective, ne peut excéder 150.000 EUR.</p>
<p>§ 4. De kredietgevers inzake consumentenkrediet die het bedrijf van bemiddelaar inzake consumentenkrediet uitoefenen, zijn een bijdrage verschuldigd berekend als volgt :</p>	<p>§ 4. Les prêteurs en crédit à la consommation qui exercent l'activité d'intermédiation en crédit hypothécaire, sont redevables d'une contribution calculée comme suit :</p>
<p>a) 15 % van het basisbedrag bedoeld in § 3, eerste lid, 1°, per aangewende persoon in contact met het publiek, en</p>	<p>a) 15 % du montant de base visé au paragraphe 3, alinéa 1^{er}, 1°, par personne en contact avec le public à laquelle ils recourent, et</p>
<p>b) 20 % van het basisbedrag bedoeld in § 3, eerste lid, 1°, per aangeduide verantwoordelijke voor de distributie.</p>	<p>b) 20 % du montant de base visé au paragraphe 3, alinéa 1^{er}, 1°, par personne désignée comme responsable de la distribution.</p>
<p>De bijdrage bedoeld in de eerste alinea, mag maximaal 150.000 EUR bedragen.]</p>	<p>La contribution visée à l'alinéa 1^{er} ne peut excéder 150.000 EUR.]</p>

Artikel ingevoegd bij artikel 15 van het koninklijk besluit van 28 maart 2014 - BS 13 mei 2014	Article inséré par l'article 15 de l'arrêté royal du 28 mars 2014 - MB 13 mai 2014
Art. 16. Bijdragen van de wisselkantoren	Art. 16. Contributions des bureaux de change
§ 1. De op 1 januari in België gevestigde wisselkantoren betalen jaarlijks gezamenlijk een bijdrage van [0,27] % van de in artikel 4 bedoelde globale bijdrage.	§ 1 ^{er} . Les bureaux de change établis en Belgique au 1 ^{er} janvier acquittent annuellement, ensemble, une contribution égale à [0,27] % de la contribution globale prévue à l'article 4.
§ 1 gewijzigd bij artikel 16 van het koninklijk besluit van 28 maart 2014 - BS 13 mei 2014	§ 1^{er} modifié par l'article 16 de l'arrêté royal du 28 mars 2014 - MB 13 mai 2014
§ 2. De in paragraaf 1 bedoelde bijdrage wordt over de wisselkantoren omgeslagen naar verhouding van de omzet die zij tijdens het vorige jaar hebben gerealiseerd met betrekking tot de contantwisselverrichtingen, zoals die blijken uit de aan de FSMA overgelegde periodieke staten.	§ 2. La contribution visée au paragraphe 1 ^{er} est répartie entre les bureaux de change en proportion du chiffre d'affaires se rapportant à des opérations de change au comptant, réalisé l'année précédente par le bureau de change concerné, tel qu'il ressort des états périodiques communiqués à la FSMA.
§ 3. In afwijking van artikel 17, § 1, wordt de minimumbijdrage vastgesteld op 1.983 EUR.	§ 3. Par dérogation à l'article 17, § 1 ^{er} , la contribution minimale est égale à 1.983 EUR.
Art. 17. Minimumbijdrage	Art. 17. Contribution minimale
§ 1. Behoudens andersluidende bepalingen is elke bijdrage verschuldigd op grond van deze titel[, die geen forfaitair bedrag uitmaakt,] minstens gelijk aan 500 EUR. Als de bijdrage berekend volgens de bepalingen van deze titel lager is, wordt ze op 500 EUR gebracht.	§ 1 ^{er} . Sauf dispositions contraires, toute contribution due en vertu du présent titre [qui ne constitue pas un montant forfaitaire,] est au moins égale à 500 EUR. Si la contribution calculée selon les dispositions du présent titre s'élève à un montant inférieur, elle est portée à 500 EUR.
§ 1, 1ste lid gewijzigd bij artikel 17, 1° van het koninklijk besluit van 28 maart 2014 - BS 13 mei 2014	§ 1^{er}, alinéa 1^{er} modifié par l'article 17, 1° de l'arrêté royal du 28 mars 2014 - MB 13 mai 2014
Deze paragraaf is niet van toepassing op de tussenpersonen bedoeld in artikel 15 [en op de kredietbemiddelaars bedoeld in artikelen 15/1 en 15/2].	Le présent paragraphe n'est pas applicable aux intermédiaires visés à l'article 15 [ni aux intermédiaires de crédit visés aux articles 15/1 et 15/2].
§ 1, 2de lid gewijzigd bij artikel 17, 2° van het koninklijk besluit van 28 maart 2014 - BS 13 mei 2014	§ 1^{er}, alinéa 2 modifié par l'article 17, 2° de l'arrêté royal du 28 mars 2014 - MB 13 mai 2014
§ 2. Het totale bedrag, per categorie van ondernemingen, aan bijdrageverhogingen ingevolge de toepassing van het minimum bedoeld in paragraaf 1 of de andersluidende bepalingen in deze titel, wordt, in diezelfde categorie van ondernemingen, afgetrokken van de bijdragen van de ondernemingen voor wie de minimumbijdragen	§ 2. Le montant total des majorations de contributions résultant de l'application du minimum prévu au paragraphe 1 ^{er} ou des dispositions contraires du présent titre, par catégorie d'entreprises, est, au sein de la même catégorie d'entreprises, déduit des contributions des entreprises auxquelles ne s'appliquent pas les

niet gelden, naar verhouding van de van elk van die ondernemingen geïnde of te innen bijdragen.	contributions minimales, proportionnellement aux contributions perçues ou à percevoir à charge de chacune de ces entreprises.
[Art. 18. Herstructureringen	[Art. 18. Restructurations
Indien een onderneming bedoeld in titel II tijdens het afgelopen boekjaar via een fusie of andere herstructurering of verrichting het ganse vermogen van een andere onderneming bedoeld in hetzelfde artikel van deze titel overneemt en voor beide bij de herstructurering of verrichting betrokken ondernemingen een zelfde wijze van berekening van de verschuldigde bijdragen van toepassing is, is de nieuwe berekeningsbasis van de verkrijgende onderneming het resultaat van de samenvoeging van de berekeningsbasis van beide bij de herstructurering of verrichting betrokken ondernemingen.]	Si une entreprise visée au titre II acquiert, au cours de l'exercice écoulé, l'intégralité du patrimoine d'une autre entreprise visée au même article de ce titre à la suite d'une fusion ou autre restructuration ou transaction et si la même base de calcul des contributions dues est applicable aux deux entreprises concernées par la restructuration ou par la transaction, la nouvelle base de calcul appliquée à l'entreprise bénéficiaire correspond au résultat de l'addition des bases de calcul des deux entreprises concernées par la restructuration ou la transaction.]
<i>Artikel vervangen bij artikel 18 van het koninklijk besluit van 28 maart 2014 - BS 13 mei 2014</i>	<i>Article remplacé par l'article 18 de l'arrêté royal du 28 mars 2014 - MB 13 mai 2014</i>
[Art. 19. Verlies van toelating, inschrijving of registratie	[Art. 19. Perte d'agrément, d'inscription ou d'enregistrement
§ 1. De ondernemingen of personen bedoeld in deze titel, die op 1 januari niet meer over een toelating, inschrijving of registratie beschikken, omdat zij hiervan afstand hebben gedaan of omdat deze werd ingetrokken of herroepen, blijven bijdrageplichtig overeenkomstig de bepalingen van dit besluit, zolang zij onderworpen zijn aan het toezicht van de FSMA.	§ 1 ^{er} . Les entreprises ou personnes visées au présent titre qui ne disposent plus au 1 ^{er} janvier d'un agrément, d'une inscription ou d'un enregistrement parce qu'elles y ont renoncé ou parce qu'elles se le sont vu radier ou révoquer, doivent continuer à acquitter leur contribution conformément aux dispositions du présent arrêté, aussi longtemps qu'elles sont soumises au contrôle de la FSMA.
§ 2. Indien de in paragraaf 1 bedoelde ondernemingen bijdragen verschuldigd zijn in toepassing van artikel 7 of 8 van dit besluit, is de verschuldigde bijdrage bedoeld in paragraaf 1 gelijk aan de toepasselijke minimumbijdrage.]	§ 2. Si les entreprises visées au paragraphe 1 ^{er} sont redevables de contributions en application de l'article 7 ou de l'article 8 du présent arrêté, la contribution due visée au paragraphe 1 ^{er} est égale à la contribution minimale applicable.]
<i>Artikel vervangen bij artikel 19 van het koninklijk besluit van 28 maart 2014 - BS 13 mei 2014</i>	<i>Article remplacé par l'article 19 de l'arrêté royal du 28 mars 2014 - MB 13 mai 2014</i>
Art. 20. Financiering van de zetel	Art. 20. Financement du siège
[§ 1. Onverminderd artikel 4 worden de op grond van deze titel verschuldigde bijdragen, ter financiering van de zetel van de FSMA, jaarlijks gedurende 18 jaar verhoogd met 3.122.825 EUR als volgt verdeeld :	[Sans préjudice de l'article 4, les contributions dues en vertu du présent titre sont, aux fins du financement du siège de la FSMA, majorées annuellement, durant une période de 18 ans, d'un montant de 3.122.825 EUR, réparti comme suit :

1° voor de in artikel 6 bedoelde onafhankelijke financiële planners, vennootschappen voor vermogensbeheer en beleggingsadvies, de buitenlandse beleggingsondernemingen waarop de FSMA het toezicht van prudentiële aard uitoefent en beheervenootschappen van instellingen voor collectieve belegging : 104.122,04 EUR;	1° pour les planificateurs financiers indépendants, les sociétés de gestion de portefeuille et de conseil en investissement, les entreprises d'investissement étrangères dont le contrôle de nature prudentielle est assuré par la FSMA et les sociétés de gestion d'organismes de placement collectif, visés à l'article 6 : 104.122,04 EUR;
2° voor de in artikel 7 bedoelde kredietinstellingen, beursvennootschappen en buitenlandse beleggingsondernemingen waarop de Bank het toezicht van prudentiële aard uitoefent : 482.139,42 EUR;	2° pour les établissements de crédit, les sociétés de bourse, et les entreprises d'investissement étrangères dont le contrôle de nature prudentielle est assuré par la Banque, visés à l'article 7 : 482.139,42 EUR;
3° voor de in artikel 8 bedoelde verzekeringsondernemingen : 1.020.730,56 EUR;	3° pour les entreprises d'assurances visées à l'article 8 : 1.020.730,56 EUR;
4° voor de in artikel 9 bedoelde kredietgevers inzake hypothecair krediet : 62.724,12 EUR;	4° pour les prêteurs en crédit hypothécaire visés à l'article 9 : 62.724,12 EUR;
5° voor de in artikel 9/1 bedoelde kredietgevers inzake consumentenkrediet : 37.634,47 EUR;	5° pour les prêteurs en crédit à la consommation visés à l'article 9/1 : 37.634,47 EUR;
6° voor de in artikel 10 bedoelde instellingen voor bedrijfspensioenvoorziening : 73.596,30 EUR;	6° pour les institutions de retraite professionnelle visées à l'article 10 : 73.596,30 EUR;
7° voor de in artikel 11 bedoelde marktondernemingen : 44.325,05 EUR;	7° pour les entreprises de marché visées à l'article 11 : 44.325,05 EUR;
8° voor de in artikel 13 bedoelde emittenten, met uitzondering van de emittenten bedoeld in paragraaf 2, 1°, van dat artikel : 407.288,64 EUR.	8° pour les émetteurs visés à l'article 13, à l'exception de ceux visés au paragraphe 2, 1°, dudit article : 407.288,64 EUR.
9° voor de in artikel 14 bedoelde verrekenings- en vereffeningsinstellingen en met vereffeningsinstellingen gelijkgestelde instellingen : 22.580,68 EUR;	9° pour les organismes de compensation ou de liquidation et les organismes assimilés à des organismes de liquidation visés à l'article 14 : 22.580,68 EUR;
10° voor de in artikel 15 bedoelde tussenpersonen : 513.501,19 EUR;	10 pour les intermédiaires visés à l'article 15 : 513.501,19 EUR;
11° voor de in artikel 15/1 bedoelde kredietbemiddelaars inzake hypothecair krediet : 227.897,65 EUR	11° pour les intermédiaires en crédit hypothécaire visés à l'article 15/1 : 227.897,65 EUR;
12° voor de in artikel 15/2 bedoelde kredietbemiddelaars inzake consumentenkrediet : 114.994,23 EUR	12° pour les intermédiaires en crédit à la consommation visés à l'article 15/2 : 114.994,23 EUR;

13° voor de in artikel 16 bedoelde wisselkantoren : 11.290,34 EUR.]	13° pour les bureaux de change visés à l'article 16 : 11.290,34 EUR.]
<i>§ 1 vervangen bij artikel 20 van het koninklijk besluit van 28 maart 2014 - BS 13 mei 2014</i>	<i>§ 1^{er} remplacé par l'article 20 de l'arrêté royal du 28 mars 2014 - MB 13 mai 2014</i>
§ 2. De in paragraaf 1 bedoelde bedragen worden opgevraagd samen met de bijdragen bedoeld in artikel 4.	§ 2. Les montants visés au paragraphe 1 ^{er} sont appelés en même temps que les contributions prévues à l'article 4.
Art. 21. Datum van opvraging van de bijdragen	Art. 21. Date d'appel des contributions
De FSMA vraagt de betaling van de bijdragen in deze titel op ten laatste op 31 januari, met uitzondering van:	La FSMA appelle les contributions visées au présent titre au plus tard le 31 janvier, à l'exception :
1° de bijdragen van de instellingen voor collectieve belegging verschuldigd op grond van artikel 5, §§ 4 en 5; deze worden ten laatste op 31 maart opgevraagd;	1° des contributions des organismes de placement collectif dues en vertu de l'article 5, §§ 4 et 5, lesquelles sont appelées au plus tard le 31 mars ;
[2° de bijdragen van de tussenpersonen en kredietbemiddelaars verschuldigd op grond van artikel 15, 15/1 en 15/2 alsook de bijhorende bijdragen ter financiering van de zetel, bedoeld in artikel 20; deze worden ten laatste op 31 mei opgevraagd;]	[2° des contributions des intermédiaires dues en vertu de l'article 15 et de celles des intermédiaires de crédit dues en vertu des articles 15/1 et 15/2, ainsi que des contributions à charge de ceux-ci pour le financement du siège, telles que visées à l'article 20, lesquelles sont appelées au plus tard le 31 mai;]
<i>2° vervangen bij artikel 21, 1° van het koninklijk besluit van 28 maart 2014 - BS 13 mei 2014</i>	<i>2° remplacé par l'article 21, 1° de l'arrêté royal du 28 mars 2014 - MB 13 mai 2014</i>
[3° de bijdragen van de emittenten verschuldigd op grond van artikel 13, van de instellingen voor collectieve belegging verschuldigd op grond van artikel 5, §§ 1/1, 2 en 3, van de kredietgevers inzake hypothecair krediet verschuldigd op grond van artikel 9 en de kredietgevers inzake consumentenkrediet verschuldigd op grond van artikel 9/1 alsook, in voorkomend geval, de bijhorende bijdragen ter financiering van de zetel, bedoeld in artikel 20; deze worden ten laatste op 30 juni opgevraagd.]	[3° des contributions des émetteurs dues en vertu de l'article 13, de celles des organismes de placement collectif dues en vertu de l'article 5, §§ 1 ^{er} /1, 2 et 3, de celles des prêteurs en crédit hypothécaire dues en vertu de l'article 9 et de celles des prêteurs en crédit à la consommation dues en vertu de l'article 9/1, ainsi que, le cas échéant, des contributions à charge de ceux-ci pour le financement du siège, telles que visées à l'article 20, lesquelles sont appelées au plus tard le 30 juin.]
<i>3° vervangen bij artikel 21, 2° van het koninklijk besluit van 28 maart 2014 - BS 13 mei 2014</i>	<i>3° remplacé par l'article 21, 2° de l'arrêté royal du 28 mars 2014 - MB 13 mai 2014</i>
<i>Hoofdstuk 2 - Regels betreffende de verrekening van het werkingsoverschot of -tekort met de bijdragen betaald door de ondernemingen onder continu toezicht van de FSMA</i>	<i>Chapitre 2 - Règles relatives à la compensation de l'excédent ou du déficit de fonctionnement avec les contributions acquittées par les entreprises soumises au contrôle permanent de la FSMA</i>

Art. 22	Art. 22
Voor de verrekening van het werkingsoverschot of -tekort met de bijdragen betaald door de ondernemingen onder continu toezicht van de FSMA, bedoeld in hoofdstuk 1, wordt, na aftrek van oninbare bedragen, rekening gehouden met volgende inkomsten:	La compensation de l'excédent ou du déficit de fonctionnement avec les contributions acquittées par les entreprises soumises au contrôle permanent de la FSMA conformément au chapitre 1 est opérée en tenant compte, après déduction des non-valeurs, des recettes suivantes :
a) geïnde of te innen bedragen op grond van titels II en III;	a) les montants perçus ou à percevoir en vertu des titres II et III ;
b) de eventuele inkomsten bedoeld in artikel 31, § 3;	b) les recettes éventuelles visées à l'article 31, § 3 ;
c) de overige diverse inkomsten zoals financiële en uitzonderlijke opbrengsten, terugbetalingen, opbrengsten uit de verkoop van drukwerk met betrekking tot de opdrachten van de FSMA.	c) les autres recettes diverses, telles que les produits financiers et exceptionnels, les remboursements et les produits de la vente d'imprimés ayant trait à l'exercice des missions de la FSMA.
Art. 23	Art. 23
[§ 1. Voor zover het niet, geheel of gedeeltelijk, wordt aangewend voor de aanvulling van de reserve in overeenstemming met de artikelen 3, § 2 en 32, betaalt de FSMA het werkingsoverschot terug aan de categorieën van ondernemingen bedoeld in de artikelen 5 tot en met 16 naar verhouding van de geïnde of te innen bijdragen van die verschillende categorieën van ondernemingen.]	[§ 1 ^{er} . Pour autant qu'il ne soit pas affecté, en tout ou en partie, à l'approvisionnement de la réserve conformément aux articles 3, § 2, et 32, la FSMA rembourse l'excédent de fonctionnement aux catégories d'entreprises visées aux articles 5 à 16, au prorata des contributions perçues ou à percevoir à charge de ces catégories d'entreprises.]
<i>§ 1, 1ste lid vervangen bij artikel 1 van het koninklijk besluit van 19 december 2021 - BS 31 december 2021</i>	<i>§ 1^{er}, alinéa 1^{er} remplacé par l'article 1^{er} de l'arrêté royal du 19 décembre 2021 - MB 31 décembre 2021</i>
Het werkingsoverschot in de zin van dit besluit is het verschil in méér, zoals dit kan worden bepaald op grond van de jaarrekening, goedgekeurd door de Raad van Toezicht met toepassing van artikel 48, § 1, eerste lid, 4°, van de wet van 2 augustus 2002, tussen het totaal van de door de FSMA voor een werkingsjaar geïnde of te innen inkomsten, bedoeld in artikel 22 en na aftrek van de oninbare bedragen, en de som van de werkelijke kosten voor dat jaar bedoeld in artikel 2, 1° tot 3° en het bedrag vastgesteld met toepassing van artikel 2, 4°, of het bedrag van de werkelijke kosten voor dat jaar bedoeld in artikel 2, 4°, indien dat lager is.	Par excédent de fonctionnement au sens du présent arrêté, il faut entendre la différence positive, telle qu'elle peut être déterminée sur la base des comptes annuels, approuvés par le Conseil de surveillance en application de l'article 48, § 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} , 4° de la loi du 2 août 2002, entre le montant total des recettes visées à l'article 22, sous déduction des non-valeurs, perçues ou à percevoir par la FSMA pour un exercice considéré, et la somme des frais réels, pour cet exercice, visés à l'article 2, 1° à 3° et du montant déterminé conformément à l'article 2, 4°, ou du montant des frais réels visés à l'article 2, 4° pour cet exercice, si celui-ci est inférieur.

<p>§ 2. In voorkomend geval worden de openstaande vervallen schulden van een onderneming ten aanzien van de FSMA, aangerekend op het overschot dat haar toekomt, behoudens oninbare bedragen.</p>	<p>§ 2. Le cas échéant, les dettes échues mais non payées d'une entreprise envers la FSMA sont imputées sur l'excédent qui lui revient, exception faite des non-valeurs.</p>
<p>§ 3. Het overschot wordt over de individuele ondernemingen omgeslagen naar verhouding van de door elk van hen verschuldigde bijdragen in het jaar dat volgt op datgene waarin de rekeningen van de FSMA over het boekjaar waarop de verrekening betrekking heeft, conform artikel 48, § 1, eerste lid, 4°, van de wet van 2 augustus 2002, zijn goedgekeurd. Het wordt met die bijdragen verrekend.</p>	<p>§ 3. L'excédent est réparti entre les entreprises individuelles proportionnellement aux contributions dues, par chacune de ces entreprises, pour l'année qui suit celle au cours de laquelle les comptes de la FSMA afférents à l'exercice sur lequel porte la compensation, ont été adoptés conformément à l'article 48, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 4°, de la loi du 2 août 2002. Il est imputé sur ces contributions.</p>
<p>Art. 24</p>	<p>Art. 24</p>
<p>§ 1. Voor de vergoeding van het werkingstekort vraagt de FSMA bijkomende bijdragen aan de categorieën van ondernemingen en personen bedoeld in de artikelen 5 tot en met 14 [en in artikel 16], naar verhouding van de geïnde of te innen bijdragen van die verschillende categorieën van ondernemingen.</p>	<p>§ 1^{er}. Pour la couverture du déficit de fonctionnement, la FSMA appelle des contributions supplémentaires auprès des catégories d'entreprises visées aux articles 5 à 14 [et à l'article 16], au prorata des contributions perçues ou à percevoir à charge de ces catégories d'entreprises.</p>
<p>§ 1, 1ste lid gewijzigd bij artikel 23 van het koninklijk besluit van 28 maart 2014 - BS 13 mei 2014</p>	<p>§ 1^{er}, alinéa 1^{er} modifié par l'article 23 de l'arrêté royal du 28 mars 2014 - MB 13 mai 2014</p>
<p>Onder werkingstekort in de zin van dit artikel dient verstaan het verschil in min, zoals dit kan worden bepaald op grond van de jaarrekening, goedgekeurd door de Raad van Toezicht met toepassing van artikel 48, § 1, eerste lid, 4°, van de wet van 2 augustus 2002, tussen het totaal van de door de FSMA voor een werkingsjaar geïnde of te innen inkomsten, bedoeld in artikel 22 en na aftrek van oninbare bedragen, en de som van volgende bedragen :</p>	<p>Par déficit de fonctionnement au sens du présent article, il faut entendre la différence en moins, telle qu'elle peut être déterminée sur la base des comptes annuels, approuvés par le Conseil de surveillance en application de l'article 48, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 4° de la loi du 2 août 2002, entre le montant total des recettes perçues ou à percevoir par la FSMA pour un exercice considéré, telles que visées à l'article 22 et sous déduction des non-valeurs, et la somme des montants suivants :</p>
<p>- het bedrag van de werkelijke kosten voor dat jaar bedoeld in artikel 2, 1° tot 3°;</p>	<p>- le montant des frais réels, pour cet exercice, visés à l'article 2, 1° à 3° ;</p>
<p>- het bedrag vastgesteld met toepassing van artikel 2, 4°, of het bedrag van de werkelijke kosten voor dat jaar bedoeld in artikel 2, 4°, indien dat lager is;</p>	<p>- le montant déterminé conformément à l'article 2, 4° ou le montant des frais réels visés à l'article 2, 4° pour cet exercice, si celui-ci est inférieur ;</p>

<p>- in voorkomend geval het bedrag bestemd voor de aanvulling van de reserve, bedoeld in artikel 32.</p>	<p>- le cas échéant, le montant destiné à l'approvisionnement de la réserve, visé à l'article 32.</p>
<p>§ 2. De bijkomende bijdrage die per categorie ondernemingen of personen wordt gevraagd, wordt omgeslagen over de individuele ondernemingen of personen naar verhouding van de bijdragen, verschuldigd in het jaar dat volgt op datgene waarin de rekeningen van de FSMA over het boekjaar waarop de verrekening betrekking heeft, conform artikel 48, § 1, eerste lid, 4°, van de wet van 2 augustus 2002, zijn goedgekeurd. Zij wordt gelijktijdig opgevraagd met deze bijdragen.</p>	<p>§ 2. La contribution supplémentaire appelée auprès de chaque catégorie d'entreprises ou de personnes est répartie entre les entreprises ou personnes individuelles proportionnellement aux contributions dues pour l'année qui suit celle au cours de laquelle les comptes de la FSMA afférents à l'exercice sur lequel porte la compensation, ont été adoptés conformément à l'article 48, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 4°, de la loi du 2 août 2002. Elle est appelée en même temps que ces contributions.</p>
<p>TITEL III - Tarieven voor specifieke toezichtsacties</p>	<p>TITRE III - Tarif appliqué aux actions de contrôle spécifiques</p>
<p>Art. 25. Openbaar bod</p>	<p>Art. 25. Offre publique</p>
<p>§ 1. Een bijdrage, die wordt berekend conform het barema als bijlage bij dit besluit, is aan de FSMA verschuldigd bij de indiening van een dossier voor de verkrijging van:</p>	<p>§ 1^{er}. Une contribution calculée conformément au barème annexé au présent arrêté est due à la FSMA pour l'introduction de dossiers en vue de l'obtention :</p>
<p>a) hetzij een beslissing met toepassing van:</p>	<p>a) soit d'une décision en application :</p>
<p>- artikel 19 of artikel 20 van de wet van 1 april 2007 op de openbare overnamebiedingen, of</p>	<p>- de l'article 19 ou de l'article 20 de la loi du 1^{er} avril 2007 relative aux offres publiques d'acquisition, ou</p>
<p>- artikel 18, § 1, c) of d), of § 2, c) of d), 32, 41, 52 of 60 van de wet van 16 juni 2006 op de openbare aanbidding van beleggingsinstrumenten en de toelating van beleggingsinstrumenten tot de verhandeling op een gereguleerde markt;</p>	<p>- de l'article 18, § 1^{er}, c) ou d) ou § 2, c) ou d), de l'article 32, 41, 52 ou 60 de la loi du 16 juin 2006 relative aux offres publiques d'instruments de placement et aux admissions d'instruments de placement à la négociation sur des marchés réglementés;</p>
<p>b) hetzij een verklaring van geen bezwaar over de door het Wetboek van Vennootschappen voorgeschreven bijzondere verslagen.</p>	<p>b) soit d'une déclaration de non objection sur des rapports spéciaux requis par le Code des sociétés.</p>
<p>De bedragen vermeld in het barema dat als bijlage gaat, worden tot één vierde teruggebracht voor dossiers met betrekking tot vennootschappen of verenigingen waarvan het maatschappelijk doel in hoofdzaak bestaat in de strijd tegen armoede en sociale uitsluiting.</p>	<p>Les montants mentionnés dans le barème annexé sont réduits à un quart pour les dossiers relatifs aux sociétés ou associations dont l'objet social vise, à titre principal, la lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale.</p>
<p>Indien de bijdragen zijn verschuldigd door niet in België gevestigde personen dienen zij bij de indiening van hun dossier een in België gevestigde</p>	<p>Si les contributions sont dues par des personnes non établies en Belgique, celles-ci doivent, lors de l'introduction de leur dossier, désigner une</p>

voldoende solvabele persoon of instelling aan te duiden, die heeft aanvaard garant te staan voor de betaling van de verschuldigde bijdragen.	personne ou une institution suffisamment solvable établie en Belgique, qui accepte de se porter garante du paiement des contributions dues.
Art. 26. Transparantie	Art. 26. Transparence
Per kennisgeving aan de FSMA krachtens titel II van de wet van 2 mei 2007 op de openbaarmaking van belangrijke deelnemingen in emittenten waarvan aandelen zijn toegelaten tot de verhandeling op een gereguleerde markt en houdende diverse bepalingen, wordt aan de FSMA een bijdrage van 500 EUR betaald. Deze bijdrage is tevens verschuldigd per wettelijk vereiste kennisgeving door houders van belangrijke deelnemingen in een vennootschap die is toegelaten tot Alternext, georganiseerd door Euronext Brussels.	Les notifications à adresser à la FSMA en vertu du titre II de la loi du 2 mai 2007 relative à la publicité des participations importantes dans des émetteurs dont les actions sont admises à la négociation sur un marché réglementé et portant des dispositions diverses, donnent lieu au paiement à la FSMA d'une contribution de 500 EUR par notification. Cette contribution est également due pour chaque notification, légalement requise, effectuée par les détenteurs de participations importantes dans une société admise aux négociations sur le marché Alternext, organisé par Euronext Brussels.
Wanneer een kennisgeving door verschillende kennisgevers wordt verricht, zijn die hoofdelijk verplicht tot betaling van de bijdrage.	Lorsqu'une notification est opérée par plusieurs personnes, celles-ci sont solidairement tenues au paiement de la contribution.
Art. 27. Voorafgaandelijke akkoord of standpunt	Art. 27. Accord ou prise de position préalable
Voor elke beslissing over een verzoek tot voorafgaandelijk akkoord, op grond van artikel 63 van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, is een bijdrage van 2.500 EUR verschuldigd aan de FSMA.	Toute décision prise par la FSMA sur une demande d'accord préalable, en vertu de l'article 63 de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, donne lieu au paiement à la FSMA d'une contribution de 2.500 EUR.
Dezelfde bijdrage is verschuldigd indien de FSMA ingaat op een uitdrukkelijk en schriftelijk verzoek om voorafgaand aan een verrichting op effecten standpunt in te nemen door schriftelijk mee te delen of zij, indien de verrichting doorgaat al dan niet gebruik zal maken van de aanmanings- of publicatiebevoegdheid waarover zij beschikt of andere maatregelen zal treffen.	La même contribution est due si la FSMA donne suite à une demande expresse et écrite qui lui est adressée afin qu'elle prenne position, préalablement à une opération sur titres, en faisant savoir par écrit si, dans l'hypothèse où l'opération serait réalisée, elle ferait ou non usage des pouvoirs d'injonction ou de publication dont elle dispose, ou prendrait d'autres mesures.
Art. 28. Aanvraag tot toelating, inschrijving of registratie	Art. 28. Demande d'agrément, d'inscription ou d'enregistrement
§ 1. Behoudens andersluidende bepalingen, betalen de ondernemingen die een aanvraag tot vergunning indienen een bijdrage van 2.500 EUR aan de FSMA voor het onderzoek van deze aanvraag.	§ 1 ^{er} . Sauf dispositions contraires, les entreprises qui introduisent une demande d'agrément, acquittent à la FSMA une contribution de 2.500 EUR pour l'examen de cette demande.

§ 2. Behoudens andersluidende bepalingen [...] betalen de personen of ondernemingen die een aanvraag tot inschrijving indienen een bijdrage van 500 EUR aan de FSMA voor het onderzoek van deze aanvraag.	§ 2. Sauf dispositions contraires, [...] les personnes ou entreprises qui introduisent une demande d'inscription, acquittent à la FSMA une contribution de 500 EUR pour l'examen de cette demande.
§ 2 gewijzigd bij artikel 24, 1° van het koninklijk besluit van 28 maart 2014 - BS 13 mei 2014	§ 2 modifié par l'article 24, 1° de l'arrêté royal du 28 mars 2014 - MB 13 mai 2014
§ 3. Behoudens andersluidende bepalingen, betalen de ondernemingen die een aanvraag tot registratie indienen een bijdrage van 300 EUR aan de FSMA voor het onderzoek van deze aanvraag.	§ 3. Sauf dispositions contraires, les entreprises qui introduisent une demande d'enregistrement, acquittent à la FSMA une contribution de 300 EUR pour l'examen de cette demande.
[§ 4. ...]	[§ 4. ...]
§ 4 opgeheven bij artikel 24, 2° van het koninklijk besluit van 28 maart 2014 - BS 13 mei 2014	§ 4 abrogé par l'article 24, 2° de l'arrêté royal du 28 mars 2014 - MB 13 mai 2014
[Art. 29 - Aanvraag tot inschrijving van openbare instellingen voor collectieve belegging	[Art. 29 - Demande d'inscription d'organismes de placement collectif publics
De openbare instellingen voor collectieve belegging, die een aanvraag tot inschrijving indienen, betalen een bijdrage van 300 EUR voor het onderzoek van deze aanvraag.	Les organismes de placement collectif publics qui introduisent une demande d'inscription, acquittent à la FSMA une contribution de 300 EUR pour l'examen de cette demande.
Wanneer een openbare instelling voor collectieve belegging meerdere compartimenten omvat, is de bijdrage per ingeschreven compartiment verschuldigd.]	Lorsque l'organisme de placement collectif public comprend plusieurs compartiments, la contribution est due par compartiment inscrit.]
Artikel vervangen bij artikel 25 van het koninklijk besluit van 28 maart 2014 - BS 13 mei 2014	Article remplacé par l'article 25 de l'arrêté royal du 28 mars 2014 - MB 13 mai 2014
Art. 30 - Aanvraag tot vergunning als marktonderneming	Art. 30 - Demande d'agrément comme entreprise de marché
In afwijking van artikel 28, betalen zij die een vergunning als marktonderneming in de zin van artikel 16 van de wet van 2 augustus 2002 aanvragen, een bijdrage van 33.565 EUR aan de FSMA voor het onderzoek van deze aanvraag.	Par dérogation à l'article 28, ceux qui sollicitent l'agrément d'entreprise de marché prévu à l'article 16 de la loi du 2 août 2002, acquittent à la FSMA une contribution de 33.565 EUR pour l'examen de cette demande.
Art. 31 - Uitgaven en lasten voor een bepaalde onderneming, persoon of categorie van ondernemingen	Art. 31 - Dépenses et charges pour une entreprise, une personne ou une catégorie d'entreprises déterminée
§ 1. De FSMA kan bepaalde ondernemingen, personen of categorieën van ondernemingen uitzonderlijke uitgaven en lasten ten laste leggen die zij heeft moeten maken :	§ 1 ^{er} . La FSMA peut mettre à charge de certaines entreprises, personnes ou catégories d'entreprises des dépenses et charges exceptionnelles qu'elle a dû engager:

1° voor het toezicht op deze ondernemingen, personen of categorieën van ondernemingen, ondermeer voor:	1° aux fins du contrôle de ces entreprises, personnes ou catégories d'entreprises, notamment pour :
a) de aanstelling van een deskundige,	a) la désignation d'un expert ;
b) de uitvoering van inspecties ter plaatse in het buitenland;	b) des inspections effectuées sur place à l'étranger ;
c) de ontwikkeling of toepassing van bijzondere instrumenten of methodes voor haar toezicht of voor de andere opdrachten die haar zijn toevertrouwd;	c) le développement ou l'application d'instruments ou de méthodes spécifiques pour l'exercice de son contrôle ou des autres missions qui lui sont confiées ;
d) de ontwikkeling en het onderhoud van specifieke IT applicaties;	d) le développement et la maintenance d'applications informatiques spécifiques ;
2° voor de verwerking van niet-gestandaardiseerde gegevens verstrekt door gecontroleerde ondernemingen of personen.	2° aux fins du traitement de données non standardisées fournies par les entreprises ou personnes contrôlées.
§ 2. De krachtens dit artikel verschuldigde bijdragen wordt hetzij afzonderlijk opgevraagd, hetzij bij de bijdragen bedoeld in Titel II gevoegd.	§ 2. Les contributions dues en vertu du présent article sont soit appelées séparément, soit ajoutées aux contributions visées au Titre II.
§ 3. De in dit artikel bedoelde bijdragen die niet zijn gebruikt om prestaties van derden te betalen worden in aanmerking genomen voor de verrekening van het werkingsoverschot of -tekort met de bijdragen betaald door de ondernemingen onder continu toezicht van de FSMA overeenkomstig hoofdstuk 2 van titel II.	§ 3. Les contributions perçues en vertu du présent article qui n'ont pas été utilisées pour le paiement de prestations de tiers, sont prises en compte lors de la compensation de l'excédent ou du déficit de fonctionnement avec les contributions acquittées par les entreprises soumises au contrôle permanent de la FSMA, conformément au chapitre 2 du titre II.
TITEL IV - Diverse bepalingen	TITRE IV - Dispositions diverses
<i>Hoofdstuk 1 - Bijzondere bepalingen</i>	<i>Chapitre 1^{er} - Dispositions particulières</i>
Art. 32.	Art. 32.
§ 1. Van de reserves bedoeld in artikel 27 van het koninklijk besluit van 22 mei 2005 wordt een liquiditeitsreserve van 15.000.000 EUR gevormd. Deze reserve mag ook worden aangewend als algemene begrotingsreserve beschikbaar voor investeringen en uitzonderlijke risico's en lasten.	§ 1 ^{er} . Il est constitué, sur les réserves visées à l'article 27 de l'arrêté royal du 22 mai 2005, une réserve de liquidités de 15.000.000 EUR. Cette réserve peut également être utilisée comme réserve budgétaire générale, disponible pour les investissements et les risques et charges exceptionnels.
§ 2. De overeenkomstig paragraaf 1 gevormde reserve kan worden aangevuld indien zij werd aangepast in overeenstemming met artikel 3, § 2, of indien zij, ingevolge de eraan onttrokken	§ 2. La réserve constituée conformément au paragraphe 1 ^{er} peut être approvisionnée lorsque elle a fait l'objet d'une adaptation conformément à l'article 3, § 2, ou lorsque, en raison de

bedragen, op het einde van het jaar daalt onder het bedrag bedoeld in paragraaf 1, in voorkomend geval aangepast overeenkomstig artikel 3, §2.	prélèvements, elle est réduite, en fin d'année, à un montant inférieur au montant prévu au paragraphe 1 ^{er} , le cas échéant adapté conformément à l'article 3, § 2.
De aanvulling kan op volgende wijzen gebeuren:	L'approvisionnement peut s'effectuer comme suit :
1° via onttrekkingen aan het in artikel 23 bedoelde overschot, of	1° par prélèvement sur l'excédent visé à l'article 23, ou
2° door bijkomende bijdragen op te vragen overeenkomstig artikel 24.	2° par l'appel de contributions supplémentaires conformément à l'article 24.
De aanvulling kan gespreid over meerdere werkingsjaren gebeuren. Per werkingsjaar mag de aanzuivering er in geen geval toe leiden dat de bijdrage per categorie van ondernemingen of personen met méér dan 25 % stijgt.	L'approvisionnement peut s'opérer de manière étalée sur plusieurs exercices. En aucun cas, il ne peut, par exercice, entraîner une augmentation de plus de 25 % de la contribution appelée par catégorie d'entreprises ou de personnes.
Art. 33	Art. 33
De op grond van de voorschriften van Titels II en III geïnde of te innen bedragen hebben betrekking op het boekjaar waarin zich het feit heeft voorgedaan dat daartoe aanleiding was.	Les recettes perçues ou à percevoir sur la base des dispositions des titres II et III se rattachent à l'exercice comptable au cours duquel s'est produit le fait qui leur a donné naissance.
Art. 34	Art. 34
De bij dit besluit vastgestelde bijdragen worden gestort op de rekening van de FSMA bij de Nationale Bank van België of bij een andere door de FSMA aangeduide financiële instelling volgens de door haar bepaalde modaliteiten.	Les contributions fixées par le présent arrêté sont versées sur le compte de la FSMA auprès de la Banque Nationale de Belgique ou auprès d'un autre organisme financier désigné par la FSMA selon les modalités qu'elle détermine.
Art. 35	Art. 35
De personen die instaan voor de betaling van de bij dit besluit vastgestelde bijdragen, delen aan de FSMA, op de wijze en binnen de termijn die zij bepaalt, alle nodige gegevens mee voor de berekening van die bijdragen.	Les personnes tenues d'acquitter les contributions fixées par le présent arrêté communiquent à la FSMA, selon les modalités et dans les délais qu'elle détermine, les renseignements nécessaires au calcul de ces contributions.
Hoofdstuk 2 - Opheffings- en overgangsbepalingen	Chapitre 2 - Dispositions abrogatoires et transitoires
Art. 36	Art. 36
[§ 1. Voor de toepassing van dit besluit, wordt de in artikel 2, eerste lid, 1°, bedoelde bovengrens van 399 voltijdse equivalenten, voor de jaren 2014, 2015, en 2016, respectievelijk met 97, 63 en 30 voltijdse equivalenten verminderd.]	[§ 1 ^{er} . Pour l'application du présent arrêté, le plafond de 399 équivalents temps plein prévu à l'article 2, alinéa 1 ^{er} , 1°, est, pour les années 2014, 2015 et 2016, réduit respectivement de 97, 63 et 30 équivalents temps plein.]

<p>§ 1 vervangen bij artikel 26, 1° van het koninklijk besluit van 28 maart 2014 - BS 13 mei 2014</p>	<p>§ 1^{er} remplacé par l'article 26, 1° de l'arrêté royal du 28 mars 2014 - MB 13 mai 2014</p>
<p>§ 2. In afwijking van artikel 10, § 3, wordt de minimumbijdrage voor de instellingen voor bedrijfspensioenvoorziening, voor de jaren 2012 en 2013, verlaagd tot respectievelijk 1.000 EUR en 2.000 EUR.</p>	<p>§ 2. Par dérogation à l'article 10, § 3, la contribution minimale pour les institutions de retraite professionnelle est, pour les années 2012 et 2013, réduite respectivement à 1.000 EUR et 2.000 EUR.</p>
<p>[§ 3. In afwijking van artikel 3, § 2, worden de vaste bedragen in de artikelen 11, 12, 13 en 16 voor de jaren 2014 tot en met 2017 enkel aangepast aan de evolutie van het indexcijfer van de consumptieprijzen.]</p>	<p>[§ 3. Par dérogation à l'article 3, § 2, les montants fixes visés aux articles 11, 12, 13 et 16 sont adaptés, pour les années 2014 à 2017, en fonction uniquement de l'évolution de l'indice des prix à la consommation.]</p>
<p>§ 3 ingevoegd bij artikel 26, 2° van het koninklijk besluit van 28 maart 2014 - BS 13 mei 2014</p>	<p>§ 3 inséré par l'article 26, 2° de l'arrêté royal du 28 mars 2014 - MB 13 mai 2014</p>
<p>[Art. 36/1</p>	<p>[Art. 36/1</p>
<p>De percentages bedoeld in de eerste paragraaf van de artikelen 5 tot en met 10 en 13 tot en met 16, op basis waarvan het aandeel in de globale bijdrage bedoeld in artikel 4 wordt berekend, worden voor de jaren 2014 tot en met 2017 aangepast overeenkomstig de tabel opgenomen als bijlage 2 bij dit besluit.]</p>	<p>Les pourcentages visés au paragraphe 1^{er} des articles 5 à 10 et des articles 13 à 16, sur la base desquels la part dans la contribution globale prévue à l'article 4 est calculée, sont adaptés, pour les années 2014 à 2017, conformément au tableau joint en annexe 2 au présent arrêté.]</p>
<p>Artikel ingevoegd bij artikel 27 van het koninklijk besluit van 28 maart 2014 - BS 13 mei 2014</p>	<p>Article inséré par l'article 27 de l'arrêté royal du 28 mars 2014 - MB 13 mai 2014</p>
<p>[Art. 36/2</p>	<p>[Art. 36/2</p>
<p>In afwijking van artikel 20, § 1, eerste lid, wordt het bedrag van 3.122.825 EUR dat jaarlijks, ter financiering van de zetel van de FSMA, aan de op grond van titel II verschuldigde bijdragen wordt toegevoegd, voor de jaren 2014 tot en met 2017, als volgt verdeeld :</p>	<p>Par dérogation à l'article 20, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, le montant de 3.122.825 EUR dont sont majorées annuellement les contributions dues en vertu du titre II aux fins du financement du siège de la FSMA, est réparti, pour les années 2014 à 2017, comme suit :</p>
<p>1° voor de in artikel 6 bedoelde onafhankelijke financiële planners, vennootschappen voor vermogensbeheer en beleggingsadvies, de buitenlandse beleggingsondernemingen waarop de FSMA het toezicht van prudentiële aard uitoefent en beheervenootschappen van instellingen voor collectieve belegging : 116.965,02 EUR;</p>	<p>1° pour les planificateurs financiers indépendants, les sociétés de gestion de portefeuille et de conseil en investissement, les entreprises d'investissement étrangères dont le contrôle de nature prudentielle est assuré par la FSMA et les sociétés de gestion d'organismes de placement collectif, visés à l'article 6 : 116.965,02 EUR;</p>
<p>2° voor de in artikel 7 bedoelde kredietinstellingen, beursvennootschappen en buitenlandse beleggingsondernemingen waarop de Bank het</p>	<p>2° pour les établissements de crédit, les sociétés de bourse, et les entreprises d'investissement étrangères dont le contrôle de nature prudentielle</p>

toezicht van prudentiële aard uitoefent : 541.609,09 EUR;	est assuré par la Banque, visés à l'article 7 : 541.609,09 EUR;
3° voor de in artikel 8 bedoelde verzekeringsondernemingen 1.146.632,95 EUR;	3° pour les entreprises d'assurances visées à l'article 8 : 1.146.632,95 EUR;
4° voor de in de artikelen 9, 9/1 en 9/2 bedoelde kredietgevers en hypotheekondernemingen : 112.737,36 EUR;	4° pour les prêteurs et les entreprises hypothécaires visés aux articles 9, 9/1 et 9/2 : 112.737,36 EUR;
5° voor de in artikel 10 bedoelde instellingen voor bedrijfspensioenvoorziening : 82.674,07 EUR;	5° pour les institutions de retraite professionnelle visées à l'article 10 : 82.674,07 EUR;
6° voor de in artikel 11 bedoelde marktondernemingen : 49.792,34 EUR;	6° pour les entreprises de marché visées à l'article 11 : 49.792,34 EUR;
7° voor de in artikel 13 bedoelde emittenten, met uitzondering van de emittenten bedoeld in paragraaf 2, 1°, van dat artikel : 457.525,80 EUR.	7° pour les émetteurs visés à l'article 13, à l'exception de ceux visés au paragraphe 2, 1°, dudit article : 457.525,80 EUR;
8° voor de in artikel 14 bedoelde verrekenings- en vereffeningsinstellingen en met vereffeningsinstellingen gelijkgestelde instellingen : 25.365,91 EUR;	8° pour les organismes de compensation ou de liquidation et les organismes assimilés à des organismes de liquidation visés à l'article 14 : 25.365,91 EUR;
9° voor de in artikel 15 bedoelde tussenpersonen : 576.839,52 EUR;	9° pour les intermédiaires visés à l'article 15 : 576.839,52 EUR;
10° voor de in artikel 16 bedoelde wisselkantoren : 12.682,95 EUR.]	10° pour les bureaux de change visés à l'article 16 : 12.682,95 EUR.]
Artikel ingevoegd bij artikel 28 van het koninklijk besluit van 28 maart 2014 - BS 13 mei 2014	Article inséré par l'article 28 de l'arrêté royal du 28 mars 2014 - MB 13 mai 2014
Art. 37	Art. 37
De bijdragen geïnd van de ondernemingen en personen onder het toezicht van de FSMA voor 2012 op basis van de bepalingen van het koninklijk besluit van 22 mei 2005 betreffende de dekking van de werkingskosten van de CBFA ter uitvoering van artikel 56 van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten worden verrekend bij de eerste opvraging van bijdragen op grond van dit besluit, voor zover zij betrekking hebben op hetzelfde werkingsjaar.	Les contributions perçues pour l'année 2012 à charge des entreprises et personnes soumises au contrôle de la FSMA sur la base des dispositions de l'arrêté royal du 22 mai 2005 relatif à la couverture des frais de fonctionnement de la CBFA, pris en exécution de l'article 56 de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, sont compensées lors du premier appel de contributions opéré en vertu du présent arrêté, pour autant qu'elles portent sur le même exercice.
Art. 38	Art. 38
§ 1. Onverminderd de nog op grond van zijn voorschriften te innen of terug te betalen	§ 1 ^{er} . Sans préjudice des montants restant à percevoir ou à rembourser par la FSMA sur la base

bedragen, worden in het koninklijk besluit van 22 mei 2005 betreffende de dekking van de werkingskosten van de CBFA ter uitvoering van artikel 56 van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, de bepalingen opgeheven die betrekking hebben op de bijdragen van de ondernemingen, personen, verrichtingen of producten die onderworpen zijn aan het toezicht van de FSMA .	des dispositions de l'arrêté royal du 22 mai 2005 relatif à la couverture des frais de fonctionnement de la CBFA, pris en exécution de l'article 56 de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, les dispositions dudit arrêté qui portent sur les contributions des entreprises, personnes, opérations ou produits soumis au contrôle de la FSMA sont abrogées.
Inzonderheid worden volgende bepalingen opgeheven:	Sont en particulier abrogées les dispositions suivantes :
1° artikel 2, voor wat de instellingen voor bedrijfspensioenvoorziening betreft;	1° l'article 2, en ce qui concerne les institutions de retraite professionnelle ;
2° artikelen 3 tot en met 6;	2° les articles 3 à 6 ;
3° artikel 8, derde lid, en artikel 9, derde lid;	3° l'article 8, alinéa 3, et l'article 9, alinéa 3 ;
4° artikel 10, voor wat de beheervenootschappen van instellingen voor collectieve belegging en de vennootschappen voor vermogensbeheer en beleggingsadvies betreft;	4° l'article 10, en ce qui concerne les sociétés de gestion d'organismes de placement collectif et les sociétés de gestion de fortune et de conseil en placements ;
5° artikel 10 bis;	5° l'article 10 bis ;
6° artikel 11;	6° l'article 11;
7° artikel 12;	7° l'article 12 ;
8° artikelen 14 en 19;	8° les articles 14 et 19 ;
9° artikelen 15 tot en met 18 en 20 tot en met 23;	9° les articles 15 à 18 et 20 à 23 ;
10° artikel 27;	10° l'article 27.
§ 2. In afwijking van de eerste paragraaf, zal voormeld koninklijk besluit van 22 mei 2005 volledig worden opgeheven, onverminderd de nog op grond van zijn voorschriften te innen of terug te betalen bedragen, indien het koninklijk besluit in uitvoering van artikel 12bis, § 4, van de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België, vóór of op dezelfde dag als onderhavig besluit in werking treedt.	§ 2. Par dérogation au paragraphe 1 ^{er} , l'arrêté royal du 22 mai 2005 précité sera abrogé dans son intégralité, sans préjudice des montants restant à percevoir ou à rembourser sur la base de ses dispositions, si l'arrêté royal pris en exécution de l'article 12bis, § 4, de la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque Nationale de Belgique entre en vigueur avant le présent arrêté ou le même jour que le présent arrêté.
Art. 39	Art. 39
Voor de vergoeding van de werkingskosten van de FSMA voor het werkingsjaar 2011, betalen de in	Aux fins de la couverture des frais de fonctionnement de la FSMA afférents à l'exercice

artikel 7 bedoelde kredietinstellingen en de in artikel 8 bedoelde verzekeringsondernemingen samen een bedrag van 7.701.000 EUR, dat als volgt wordt verdeeld:	2011, les établissements de crédit visés à l'article 7 et les entreprises d'assurances visées à l'article 8 payent, ensemble, un montant de 7.701.000 EUR, réparti comme suit :
1° 3.592.000 EUR voor de in artikel 8 bedoelde verzekeringsondernemingen;	1° 3.592.000 EUR à charge des entreprises d'assurances visées à l'article 8 ;
2° 4.109.000 EUR voor de in artikel 7 bedoelde kredietinstellingen.	2° 4.109.000 EUR à charge des établissements de crédit visés à l'article 7.
Art. 40	Art. 40
§ 1. In afwijking van artikel 5, §§ 3 en 6, betalen de op 1 januari ingeschreven openbare instellingen voor collectieve belegging in schuldvorderingen naar Belgisch of naar buitenlands recht die reeds vóór 1 januari 2005 waren ingeschreven, jaarlijks een bijdrage van 0,02 EUR per mille van het deel van de totaalwaarde van het beheerd vermogen dat overeenstemt met het bedrag van de in België geplaatste effecten.	§ 1 ^{er} . Par dérogation à l'article 5, §§ 3 et 6, les organismes de placement collectif publics en créances de droit belge ou étranger inscrits au 1 ^{er} janvier, et qui étaient déjà inscrits avant le 1 ^{er} janvier 2005, acquittent annuellement une contribution égale à 0,02 EUR pour mille de la partie de la valeur totale du patrimoine géré correspondant au montant des titres qui ont été placés en Belgique.
Wanneer de instelling voor collectieve belegging verscheidene compartimenten omvat, is de bijdrage verschuldigd per ingeschreven compartiment.	Lorsque l'organisme de placement collectif comprend plusieurs compartiments, la contribution est due par compartiment inscrit.
§ 2. In afwijking van artikel 5, § 4, betalen de op 1 januari ingeschreven buitenlandse openbare instellingen voor collectieve belegging met vaste vervaldag met "gewaarborgd kapitaal" of met "kapitaalbescherming" die reeds vóór 1 januari 2005 waren ingeschreven, jaarlijks de volgende bijdragen:	§ 2. Par dérogation à l'article 5, § 4, les organismes de placement collectif publics étrangers, inscrits au 1 ^{er} janvier et qui étaient déjà inscrits avant le 1 ^{er} janvier 2005, à échéance fixe avec "capital garanti" ou "protection de capital" acquittent annuellement les contributions suivantes:
1° een bijdrage van 0,50 EUR per mille van het brutobedrag van de tijdens het vorige jaar in België geplaatste effecten;	1° une contribution égale à 0,50 EUR pour mille du montant brut des titres placés en Belgique au cours de l'année précédente;
2° voor de instellingen voor collectieve belegging die [...] niet voldoen aan de voorwaarden van Richtlijn 2009/65/EG, een bijkomende bijdrage van 0,075 EUR per mille op het totaal, op 31 december van het vorige jaar, van de sinds hun inschrijving in België geplaatste nettobedragen.	2° une contribution supplémentaire de 0,075 EUR pour mille sur le total au 31 décembre de l'année précédente des montants nets placés en Belgique depuis leur inscription pour les organismes de placement collectif [...] et ne répondant pas aux conditions de la Directive 2009/65/CE.
§ 2, 1ste lid, 2° gewijzigd bij artikel 29 van het koninklijk besluit van 28 maart 2014 - BS 13 mei 2014	§ 2, alinéa 1^{er}, 2° modifié par l'article 29 de l'arrêté royal du 28 mars 2014 - MB 13 mai 2014

<p>Wanneer de instelling voor collectieve belegging verscheidene compartimenten omvat, zijn de in punt 1° en punt 2° van het eerste lid bedoelde bijdragen verschuldigd per ingeschreven compartiment.</p>	<p>Lorsque l'organisme de placement collectif comprend plusieurs compartiments, les contributions visées aux points 1° et 2° du premier alinéa sont dues par compartiment inscrit.</p>
<p>De in punt 1° en punt 2° van het eerste lid bedoelde bedragen worden vastgesteld op 31 december van het vorige jaar, voor de instellingen waarvoor 31 december de datum van hun jaarlijkse boekhoudkundige afsluiting is, of op de laatste dag van de berekening van de netto-inventariswaarde van de maand december van het vorige jaar, voor de overige gevallen.</p>	<p>Les montants visés aux points 1° et 2° du premier alinéa sont arrêtés au 31 décembre de l'année précédente s'il s'agit des organismes pour lesquels le 31 décembre correspond à une clôture comptable annuelle, ou au dernier jour de calcul de la valeur nette d'inventaire de décembre de l'année précédente, dans les autres cas.</p>
<p>Voor de toepassing van punt 1° van het eerste lid omvat het brutobedrag van de geplaatste effecten :</p>	<p>Pour l'application du point 1° du premier alinéa, le montant brut des titres placés :</p>
<p>- niet de provisies, kosten en taksen die bij de inschrijving ten laste worden gelegd van de deelnemers, met uitzondering van het ten gunste van de instelling voor collectieve belegging geïnde bedrag tot dekking van de kosten voor de verwerving van activa;</p>	<p>- ne comprend pas les commissions, frais et taxes mis à charge des participants lors de la souscription, mis à part le montant destiné à couvrir les frais d'acquisition des actifs, perçu au profit de l'organisme de placement collectif ;</p>
<p>- niet de inbrengen ingevolge een fusie door overneming van compartimenten of van instellingen voor collectieve belegging;</p>	<p>- ne comprend pas les apports suite à une fusion par absorption de compartiments ou d'organismes de placement collectif ;</p>
<p>- de veranderingen van compartiment of van instelling voor collectieve belegging.</p>	<p>- comprend les changements de compartiment ou d'organisme de placement collectif.</p>
<p>§ 3. Voor 2012 geldt dat, in afwijking van artikel 6, onder de in paragraaf 3 van dat artikel bedoelde "inkomsten", de positieve bruto-opbrengsten moeten worden verstaan zoals die blijken uit de aan de FSMA overgelegde boekhoudstaten, namelijk het totale bedrag van de bedrijfsopbrengsten, na aftrek van het renteresultaat in de mate dat dat in de bedrijfsopbrengsten begrepen is en vermeerderd met de opbrengsten van de financiële vaste activa.</p>	<p>§ 3. Pour l'année 2012, par dérogation à l'article 6, par "revenus" visés au paragraphe 3 de cet article, il faut entendre les produits bruts positifs tels qu'ils s'établissent sur la base des états comptables transmis à la FSMA, à savoir le total des produits d'exploitation, sous déduction du résultat d'intérêts dans la mesure où il est compris dans les produits d'exploitation et augmenté des produits des immobilisations financières.</p>
<p>[Art. 41 ...]</p>	<p>[Art. 41 ...]</p>
<p>Artikel opgeheven bij artikel 16 van het koninklijk besluit van 22 april 2019 – BS 7 mei 2019</p>	<p>Article abrogé par l'article 16 de l'arrêté royal du 22 avril 2019 – MB 7 mai 2019</p>
<p>Hoofdstuk 3 - Inwerkingtreding</p>	<p>Chapitre 3 - Entrée en vigueur</p>
<p>Art. 42</p>	<p>Art. 42</p>

Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2012, met uitzondering van:	Le présent arrêté produit ses effets le 1 ^{er} janvier 2012, à l'exception :
1° de artikelen 32, 35, 38, § 1, 10° en 39 die uitwerking hebben met ingang van 1 januari 2011;	1° des articles 32, 35, 38, § 1 ^{er} , 10° et 39, qui produisent leurs effets le 1 ^{er} janvier 2011 ;
2° artikel 38, § 1, 8°, en de bepalingen in titel III, die in werking treden op de datum van ondertekening van dit besluit.	2° de l'article 38, § 1 ^{er} , 8°, et des dispositions du titre III, qui entrent en vigueur à la date de signature du présent arrêté.
De technische voorzieningen op korte termijn en, bij gebrek aan technische voorzieningen op korte termijn, de in de balans opgenomen technische voorzieningen van de instellingen voor bedrijfspensioenvoorziening bedoeld in artikel 10 worden in aanmerking genomen voor de eerstvolgende bijdrageberekening volgend op de opheffing van artikel 5 van de wet van 27 oktober 2006 betreffende het toezicht op de instellingen voor bedrijfspensioenvoorzieningen.	Les provisions techniques à court terme et, à défaut de provisions techniques à court terme, des provisions techniques portées au bilan des institutions de retraite professionnelle visées à l'article 10 sont pris en compte pour le premier calcul de contributions suivant l'abrogation de l'article 5 de la loi du 27 octobre 2006 relative au contrôle des institutions de retraite professionnelle.
Art. 43	Art. 43
De Ministers bevoegd voor Financiën en Consumentenbescherming, zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.	Les ministres qui ont les Finances et la Protection des consommateurs dans leurs attributions, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

[Bijlage 1 bij het koninklijk besluit van 17 mei 2012 betreffende de vergoeding van de werkingskosten van de FSMA ter uitvoering van artikel 56 van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten

Code	Dossiers ingediend met het oog op het verkrijgen van beslissingen in toepassing van volgende bepalingen :	Bedrag in €
	I. Artikelen 32, 41 of 52 van de wet van 16 juni 2006 op de openbare aanbidding van beleggingsinstrumenten en de toelating van beleggingsinstrumenten tot de verhandeling op een gereglementeerde markt	
	a) aanvraag tot goedkeuring van een prospectus over de toelating van beleggingsinstrumenten tot een gereglementeerde markt en over de eventuele openbare aanbidding van die beleggingsinstrumenten ¹	
10	Eerste toelating van effecten met een aandelenkarakter tot een gereglementeerde markt	19.769 €
12	Bijkomende toelating van effecten met een aandelenkarakter tot een gereglementeerde markt	13.180 €
14	(Eerste of bijkomende) toelating van andere beleggingsinstrumenten dan effecten met een aandelenkarakter tot een gereglementeerde markt	10.544 €
16	In afwijking van de bijdrage toepasselijk krachtens code 14, in geval van toelating van effecten zonder aandelenkarakter waarvan de modaliteiten (a) de terugbetaling voorzien op de vervaldag van het effect van minimum 100% van het geïnvesteerde bedrag en (b) de toekenning voorzien van een bepaalde of in functie van een referentieinterest bepaalde interest die hetzij periodiek betaald wordt tot op vervaldag van het effect, hetzij gekapitaliseerd en op vervaldag betaald wordt, evenals de "zero coupons", met uitzondering van de beleggingsinstrumenten uitgegeven in het kader van effectiseringsverrichtingen	4.000 €
	b) aanvraag tot goedkeuring van een prospectus over de openbare aanbidding van beleggingsinstrumenten (zonder gelijktijdige toelating tot een gereglementeerde markt) ¹	
	Openbare aanbidding van effecten met een aandelenkarakter	
19	als de waarde van de verrichting < 1 M €	5.272 €
20	als de waarde van de verrichting > of = 1M en < 10 M €	9.885 €
22	als de waarde van de verrichting > of = 10 M €	19.769 €

¹ Als een prospectus wordt goedgekeurd in het kader van een openbare aanbidding en/of de toelating tot de verhandeling op een gereglementeerde markt van verschillende onderscheiden beleggingsinstrumenten, zal de verschuldigde bijdrage overeenstemmen met het hoogste barema dat van toepassing is op grond van codes 10 tot 42, met een toeslag van 378 € per ander betrokken beleggingsinstrument.

	Openbare aanbieding van effecten zonder aandelenkarakter	
29	als de waarde van de verrichting < 1 M €	2.650 €
30	als de waarde van de verrichting > of = 1M en < 10 M €	5.272 €
32	als de waarde van de verrichting > of = 10 M €	10.544 €
34	In afwijking van de bijdrage toepasselijk krachtens codes 30 en 32, in geval van openbare aanbieding van effecten zonder aandelenkarakter waarvan de modaliteiten (a) de terugbetaling voorzien op de vervaldag van het effect van minimum 100% van het geïnvesteerde bedrag en (b) de toekenning voorzien van een bepaalde of in functie van een referentieinterest bepaalde interest die hetzij periodiek betaald wordt tot op vervaldag van het effect, hetzij gekapitaliseerd en op vervaldag betaald wordt, evenals de "zero coupons", met uitzondering van de beleggingsinstrumenten uitgegeven in het kader van effectiseringsverrichtingen	4.000 €
	Openbare aanbieding van andere beleggingsinstrumenten dan effecten met een aandelenkarakter en effecten zonder aandelenkarakter	
39	als de waarde van de verrichting < 1 M €	5.272 €
40	als de waarde van de verrichting > of = 1M en < 10 M €	9.885 €
42	als de waarde van de verrichting > of = 10 M €	19.769 €
50	c) aanvraag tot goedkeuring van een basisprospectus ¹	10.080 € 378 € per categorie of type van beleggingsinstrumenten waarop het basisprospectus betrekking heeft
52	In afwijking van de bijdrage toepasselijk krachtens codes 30 en 32, indien de basisprospectus betrekking heeft op effecten zonder aandelenkarakter waarvan de modaliteiten (a) de terugbetaling voorzien op de vervaldag van het effect van minimum 100% van het geïnvesteerde bedrag en (b) de toekenning voorzien van een bepaalde of in functie van een referentieinterest bepaalde interest die hetzij periodiek betaald wordt tot op vervaldag van het effect, hetzij gekapitaliseerd en op vervaldag betaald wordt, evenals de "zero coupons", met uitzondering van de beleggingsinstrumenten uitgegeven in het kader van effectiseringsverrichtingen	7.000 €

¹ Als het basisprospectus betrekking heeft op gedekte warrants die zijn uitgegeven door een andere partij dan de emittent van het onderliggende, bedraagt de basisbijdrage voor de uitgifte en/of toelating tot een gereguleerde markt van die gedekte warrants 1.890 € + 189 € per noteringslijn waarop het prospectus betrekking heeft, met een totaal minimum van 4.000 €.

60	d) aanvraag tot goedkeuring van een registratiedocument buiten het kader van een verrichting	2.520 €
70	e) aanvraag tot goedkeuring van een verrichtingsnota met gegevens over de beleggingsinstrumenten, zonder gelijktijdige goedkeuring van het registratiedocument	x € = geldend barema voor de goedkeuring van een prospectus voor dat type van verrichtingen op grond van codes 10 tot 42 - 2.520 €
80	f) aanvraag tot goedkeuring van een aanvulling op het prospectus in het vooruitzicht van een andere openbare aanbieding en/of een andere toelating tot de verhandeling op een gereguleerde markt dan die in het kader waarvan het prospectus oorspronkelijk werd goedgekeurd, of aanvraag tot goedkeuring van een prospectus waarin door middel van verwijzing een ander prospectus is opgenomen dat nog geldig is en dat eerder door de FSMA werd goedgekeurd, met uitsluiting van de elementen die eigen zijn aan de verrichting	x € = geldend barema voor de goedkeuring van een prospectus voor dat type van verrichtingen op grond van codes 10 tot 42 - 2.520 €
90	g) aanvraag tot goedkeuring van een verkort prospectus (inclusief de verlening van een gedeeltelijke vrijstelling van de prospectusverplichting)	2.636 €
100	h) aanvraag tot verlening van een volledige vrijstelling van de prospectusverplichting	1.977 €
	II. Artikel 60 van de wet van 16 juni 2006 op de openbare aanbieding van beleggingsinstrumenten en de toelating van beleggingsinstrumenten tot de verhandeling op een gereguleerde markt	
105	Verzoek tot goedkeuring van reclame (vergoeding gegeven per beleggingsinstrument en per verdeler (distributeur)), behalve wanneer de betrokken beleggingsinstrumenten openbaar worden aangeboden op basis van een door de FSMA goedgekeurd prospectus	800 €
	III. Artikelen 19 of 20 van de wet van 1 april 2007 op de openbare overnameaanbiedingen ¹	
	a) aanvraag tot goedkeuring van een prospectus met betrekking tot een openbare overnameaanbieding	
112	als de waarde van de verrichting < 10 M €	10.544 €
114	als de waarde van de verrichting > of = 10 M € en < 25 M €	19.769 €
116	als de waarde van de verrichting > of = 25 M € en < 100 M €	32.949 €
118	als de waarde van de verrichting > of = 100 M €	65.898 €

¹ Als een prospectus dat de FSMA heeft goedgekeurd in het kader van een openbaar overnameaanbod dat uitsluitend betrekking heeft op andere beleggingsinstrumenten dan effecten, binnen twaalf maanden na de goedkeuring ervan opnieuw wordt gebruikt voor soortgelijke verrichtingen, wordt de verschuldigde bijdrage voor die soortgelijke verrichtingen teruggebracht tot 630 € per prospectus.

120	als het bod geen betrekking heeft op een Belgische vennootschap en in hoofdzaak in het buitenland loopt	10.544 €
122	b) wederzijdse erkenning van een prospectus goedgekeurd door een buitenlandse autoriteit	2.025 €
130	IV. Artikel 18, § 1er, c) of d) of § 2, c) of d) van de wet van 16 juni 2006 op de openbare aanbidding van beleggingsinstrumenten en de toelating van beleggingsinstrumenten tot de verhandeling op een gereguleerde markt in het kader van aanvragen om informatie als gelijkwaardig te erkennen aan de informatie die in het prospectus moet worden opgenomen ¹	10.544 €
140	V. Wetboek van vennootschappen in het kader van aanvragen tot verklaring van geen bezwaar over bijzondere verslagen	800 €

Toelichting bij de barema's van de door de FSMA te innen bijdragen

De bijdrage is verschuldigd op het ogenblik dat een dossier wordt ingediend met het oog op het verkrijgen van een beslissing van de FSMA (art. 25 van het koninklijk besluit). In de lijst met barema's worden de verschillende beslissingen onderscheiden naar wettelijke grondslag :

- I. beslissingen getroffen op basis van artikel 32 (door Richtlijn 2003/71/EG geharmoniseerde verrichtingen), van artikel 41 (overdracht aan de FSMA van de goedkeuring van een prospectus) of artikel 52 (niet door Richtlijn 2003/71/EG geharmoniseerde verrichtingen) van de wet van 16 juni 2006 op de openbare aanbidding van beleggingsinstrumenten en de toelating van beleggingsinstrumenten tot de verhandeling op een gereguleerde markt,
- II. beslissingen getroffen op basis van artikel 60 van de wet van 16 juni 2006 betreffende de openbare aanbidding van beleggingsinstrumenten en de toelating van beleggingsinstrumenten tot de verhandeling op een gereguleerde markt,
- III. beslissingen getroffen op basis van artikel 19 of 20 van de wet van 1 april 2007 betreffende de openbare overnameaanbiddingen
- IV. beslissingen getroffen op basis van 18, § 1, c) of d), of § 2, c) of d), van de wet van 16 juni 2006 op de openbare aanbidding van beleggingsinstrumenten en de toelating van beleggingsinstrumenten tot de verhandeling op een gereguleerde markt, en
- V. beslissingen (geen bezwaar) getroffen op basis van het Wetboek van vennootschappen.

I. Beslissingen genomen op basis van artikel 32, artikel 41 of artikel 52 van de wet van 16 juni 2006 op de openbare aanbidding van beleggingsinstrumenten en de toelating van beleggingsinstrumenten tot de verhandeling op een gereguleerde markt

Deze beslissingen worden genomen in het kader van aanvragen tot goedkeuring van een prospectus over openbare aanbiddingen tot verkoop van of tot inschrijving op beleggingsinstrumenten of van de toelating

¹ Als de betrokken informatie al werd goedgekeurd door de FSMA of door een bevoegde autoriteit van een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte die één of meer bevoegdheden uitoefent die vergelijkbaar zijn met de bevoegdheden van de FSMA, wordt de verschuldigde bijdrage voor een beslissing die de FSMA neemt op basis van artikel 18, § 1, c) of d), van de wet van 16 juni 2006, teruggebracht tot 5.272 €.

van beleggingsinstrumenten tot de verhandeling op een gereguleerde markt. Artikel 32 van de wet betreft de verrichtingen die door Richtlijn 2003/71/EG worden geharmoniseerd, terwijl artikel 52 betrekking heeft op de verrichtingen die niet door die richtlijn worden geharmoniseerd. Artikel 41 van de wet heeft betrekking op het geval waarin de FSMA zich de goedkeuring van een prospectus ziet overdragen door de bevoegde autoriteit van de lidstaat van herkomst. Dit artikel verwijst zelf naar de procedure voorzien in artikel 32.

Een bijdrage is verschuldigd voor de indiening van dossiers met het oog op het verkrijgen van een beslissing tot goedkeuring van zowel volledige prospectussen als basisprospectussen, registratiedocumenten, verrichtingsnota's over beleggingsinstrumenten, bepaalde aanvullingen op prospectussen en verkorte prospectussen, of van een beslissing tot verlening van een gedeeltelijke of volledige vrijstelling van de prospectusverplichting.

In beginsel moet voor elke openbare aanbieding en/of voor elke toelating tot de verhandeling op een gereguleerde markt een afzonderlijk prospectus worden opgesteld. Op dat beginsel bestaan echter verschillende uitzonderingen :

- eenzelfde prospectus kan tegelijkertijd betrekking hebben op de toelating tot de verhandeling op een gereguleerde markt en op de openbare aanbieding van beleggingsinstrumenten. De op grond van codes 10 tot 16 verschuldigde bijdrage met betrekking tot het toelatingsprospectus dekt bijgevolg ook het aspect « openbare aanbieding »,
- een basisprospectus kan worden opgesteld in het kader van aanbiedingsprogramma's die het mogelijk maken om gedurende een gespecificeerde periode doorlopend of herhaaldelijk beleggingsinstrumenten van verschillende types of categorieën uit te geven. De daarvoor verschuldigde bijdrage wordt vastgesteld op grond van code 50 of 52 (code 52 geldt in geval van uitgiften van zgn. "plain vanilla" obligaties),
- een prospectus dat nog steeds geldig is, mag opnieuw worden gebruikt in het kader van andere verrichtingen, op voorwaarde weliswaar dat het wordt geactualiseerd in een aanvulling. In dat geval is een bijdrage verschuldigd voor de goedkeuring van die aanvulling (code 80).

Als buiten de voornoemde hypothesen een prospectus wordt goedgekeurd in het kader van een openbare aanbieding en/of in het kader van de toelating tot de verhandeling op een gereguleerde markt van verschillende onderscheiden beleggingsinstrumenten, zal de verschuldigde bijdrage overeenstemmen met het hoogste barema dat van toepassing is op grond van codes 10 tot 42, met een toeslag van 378 euro per ander betrokken beleggingsinstrument, en dit conform de analogie tussen deze situatie en de goedkeuring van een basisprospectus dat ook betrekking heeft op verschillende onderscheiden instrumenten (code 50).

Codes 10 tot 14

Deze lijnen van de lijst met barema's betreffen de toelatingen van beleggingsinstrumenten tot een gereguleerde markt, inclusief de gelijktijdige openbare aanbieding van die beleggingsinstrumenten.

Bij een aanvraag tot toelating tot de verhandeling op een gereguleerde markt van beleggingsinstrumenten die al zijn toegelaten tot de verhandeling op een andere gereguleerde markt, zal het dossier worden behandeld alsof het een bijkomende toelating betreft.

Codes 19 tot 42

Deze lijnen betreffen de openbare aanbiedingen, zonder gelijktijdige toelating tot een gereguleerde markt. De verschuldigde bijdrage schommelt in functie van het bedrag waarop de verrichting betrekking heeft, en het betrokken type van beleggingsinstrumenten.

Codes 50 tot 52

Krachtens de artikelen 29 en 49 van de wet van 16 juni 2006 kan een basisprospectus worden opgesteld. Een basisprospectus kan aldus betrekking hebben op de uitgifte van verschillende categorieën of types van beleggingsinstrumenten die worden aangeboden in het kader van aanbiedingsprogramma's. Voor dergelijke

basisprospectussen is een bijdrage van 10.080 euro verschuldigd, met een toeslag van 378 euro per betrokken categorie of type van beleggingsinstrumenten.

Voor de basisprospectussen met betrekking tot andere dan kapitaaleffecten waarvoor het kapitaal ten belope van 100% gewaarborgd en het tarief vast is wordt de basisbijdrage van 7000 EUR naar 10.080 EUR verhoogd (zonder supplement per categorie of type beleggingsinstrumenten waarop de basisprospectus betrekking heeft). Dit barema zal het aanbod van "*plain vanilla*" obligaties, eenvoudige producten, ten goede komen.

Codes 60 en 70

Een emittent kan een prospectus opstellen in de vorm van één enkel document. Hij betaalt dan de bijdrage die codes 10 tot 42 vaststellen naar gelang het type verrichting. Hij kan dat prospectus echter ook in drie delen opstellen (registratiedocument, verrichtingsnota en samenvatting). Omwille van de vereiste neutraliteit zal de bijdrage in dat geval als volgt worden vastgesteld :

- de drie delen van het prospectus kunnen tegelijkertijd worden goedgekeurd naar aanleiding van de openbare aanbieding of de toelating. In dat geval zijn codes 10 tot 42 van toepassing en wordt de verschuldigde bijdrage in één keer betaald bij de goedkeuring van het prospectus in drie delen;
- de drie delen van het prospectus kunnen ook afzonderlijk worden goedgekeurd. Dan worden twee hypothesen onderscheiden :
 - o ofwel wordt eerst het registratiedocument goedgekeurd buiten het kader van de goedkeuring van een prospectus : de verschuldigde bijdrage voor de goedkeuring van het registratiedocument bedraagt 2.520 euro (code 60). Later, bij de goedkeuring van de verrichtingsnota over de beleggingsinstrumenten, zal een bijdrage verschuldigd zijn die gelijk is aan het verschil tussen 2.520 euro en de bijdrage die verschuldigd zou zijn voor de goedkeuring van een volledig prospectus voor een dergelijke verrichting, op grond van codes 10 tot 42 (code 70).
 - o ofwel werd het registratiedocument eerder goedgekeurd in het kader van een vorige verrichting en wordt het vervolgens opnieuw gebruikt in het kader van een andere openbare aanbieding of een andere toelating tot de verhandeling op een gereguleerde markt. Bij de goedkeuring van de verrichtingsnota over de beleggingsinstrumenten, in het vooruitzicht van die andere openbare aanbieding of die andere toelating tot de verhandeling, zal een bijdrage verschuldigd zijn die ook hier gelijk zal zijn aan het verschil tussen 2.520 euro en de bijdrage die verschuldigd zou zijn voor de goedkeuring van een volledig prospectus voor een dergelijke verrichting, op grond van codes 10 tot 42 (code 70).

Code 80

Deze code viseert twee verschillende hypothesen. Enerzijds is zij van toepassing wanneer een prospectus dat minder dan twaalf maanden geleden werd goedgekeurd in het kader van een vorige verrichting, opnieuw wordt gebruikt in het kader van een andere openbare aanbieding of een andere toelating. Als dit prospectus moet worden aangepast en/of geactualiseerd via een aanvulling, is een bijdrage verschuldigd. Anderzijds is zij van toepassing wanneer in een prospectus een ander prospectus is opgenomen door middel van verwijzing dat eerder door de FSMA werd goedgekeurd en dat nog steeds geldig is (met uitsluiting van de elementen die eigen zijn aan de verrichting waarop dat prospectus oorspronkelijk betrekking had).

In beide hypothesen is de verschuldigde bijdrage gelijk aan het verschil tussen 2.520 euro en de bijdrage die verschuldigd zou zijn op grond van codes 10 tot 42 indien een nieuw volledig prospectus zou worden opgesteld. Er bestaat dus een parallel tussen deze twee hypothesen en het geval waarin een registratiedocument dat eerder werd goedgekeurd in het kader van een bepaalde verrichting, opnieuw wordt gebruikt in het kader van een andere verrichting (code 70). Code 80 waarborgt zo de neutraliteit tussen de verschillende methodes voor de opstelling van prospectussen die, in bepaalde gevallen, alternatieven zijn.

Als een prospectus daarentegen wordt goedgekeurd in het kader van een verrichting en er tussen de goedkeuring van dat prospectus en de afsluiting van de verrichting nieuwe feiten opduiken of onjuistheden

aan het licht komen die de goedkeuring van een aanvulling op het prospectus vereisen, zal laatstgenoemde goedkeuring geen aanleiding geven tot de betaling van een nieuwe bijdrage. Dit geldt ook wanneer de aanvulling op het prospectus bedoeld is om het basisprospectus te actualiseren.

Code 90

Deze lijn heeft betrekking op de beslissingen over de aanvragen tot verlening van een gedeeltelijke vrijstelling van de prospectusverplichting en tot goedkeuring van een verkort prospectus. Volledigheidshalve wordt eraan herinnerd dat enkel de verrichtingen die niet door Richtlijn 2003/71/EG worden geharmoniseerd, nog in aanmerking komen voor een gedeeltelijke vrijstelling van de prospectusverplichting.

Code 100

Deze lijn heeft betrekking op de beslissingen over de aanvragen tot verlening van een volledige vrijstelling van de prospectusverplichting. Enkel de verrichtingen die niet door Richtlijn 2003/71/EG worden geharmoniseerd, komen nog in aanmerking voor een volledige vrijstelling van de prospectusverplichting. Hier is een bijdrage verschuldigd omdat een volledige vrijstelling van de prospectusverplichting niet automatisch wordt verleend, maar een beslissing van de FSMA vereist.

II. Beslissingen genomen op basis van artikel 60 van de wet van 16 juni 2006 betreffende de openbare aanbidding van beleggingsinstrumenten en de toelating van beleggingsinstrumenten tot de verhandeling op een gereguleerde markt.

Een bijdrage van 800 € is verschuldigd bij de indiening van dossiers met betrekking tot de goedkeuring van reclame (of ander documenten en berichten) in het kader van openbare aanbiddingen waarvoor de FSMA geen prospectus heeft goedgekeurd.

Wanneer het prospectus is goedgekeurd door de FSMA wordt de kost in verband met de reclame geacht te zijn vergoed door de bijdrage die krachtens codes 10 tot 90 verschuldigd is voor de indiening van een dossier met het oog op de goedkeuring van de prospectus zelf.

Het onderzoek van de reclame in het geval dat de FSMA het prospectus niet heeft goedgekeurd is complexer in de mate dat de FSMA dan kennis moeten nemen van de details van de verrichting en van het prospectus (dat van het paspoort geniet) om de conformiteit van de reclame met de wettelijke vereisten te kunnen beoordelen.

In deze gevallen zal dus een bijdrage van 800 EUR worden opgevraagd en dit per reclamecampagne (geheel van documenten, folders, affiches enz. met betrekking tot eenzelfde verrichting) en per verdeler. Indien meerdere tussenpersonen een reclamecampagne organiseren zal elke tussenpersoon dus moeten bijdragen in de vergoeding van de werkingskosten van de FSMA.

III. Beslissingen getroffen op basis van artikel 19 of 20 van de wet van 1 april 2007 betreffende de openbare overnameaanbiddingen.

De bijdrage verschuldigd bij de indiening van een dossier voor het bekomen van de goedkeuring van een prospectus met betrekking tot een openbare overnameaanbidding (of openbaar ruilbod of uitkoopbod) schommelt in functie van het bedrag waarop de verrichting betrekking heeft, dat op zijn beurt wordt berekend in functie van de geboden tegenprestatie.

Als eenzelfde bieder over een periode van 12 maanden verschillende openbare overnameaanbiddingen uitbrengt op andere beleggingsinstrumenten dan effecten (zoals opties) en de prospectussen die voor die verschillende verrichtingen worden opgesteld, sterk analoog zijn, moet de bieder bij de goedkeuring van het eerste prospectus de bijdrage betalen waarvan sprake is in codes 112 tot 120. De bijdrage die verschuldigd is voor de goedkeuring van de prospectussen over de latere verrichtingen, wordt echter teruggebracht tot 630 euro per prospectus omdat het onderzoek van die prospectussen de FSMA minder werk bezorgt.

Er is eveneens een bijdrage verschuldigd bij de indiening van een dossier met het oog op de erkenning door de FSMA van een prospectus goedgekeurd door een buitenlandse toezichthouder.

IV. Beslissingen genomen op basis van artikel 18, § 1, c) of d), of § 2, c) of d), van de wet van 16 juni 2006 op de openbare aanbidding van beleggingsinstrumenten en de toelating van beleggingsinstrumenten tot de verhandeling op een gereglementeerde markt

Deze lijn heeft betrekking op twee types van verrichtingen (openbare aanbiddingen tot omruiling en fusies) die worden vrijgesteld van de prospectusverplichting in het kader van de wet van 16 juni 2006 op de openbare aanbidding van beleggingsinstrumenten en de toelating van beleggingsinstrumenten tot de verhandeling op een gereglementeerde markt, op voorwaarde dat voor het publiek of de belanghebbenden, naar gelang het geval, informatie beschikbaar wordt gesteld die door de FSMA als gelijkwaardig wordt erkend aan de informatie die in het prospectus moet worden opgenomen. Deze vrijstellingen vereisen een beslissing van de FSMA en bijgevolg ook de betaling van een bijdrage.

Als de informatie die door de FSMA als gelijkwaardig dient te worden erkend aan de informatie die in een prospectus moet worden opgenomen, al is goedgekeurd door de FSMA zelf of door één van haar Europese collega-toezichthouders, wordt de bijdrage met de helft teruggebracht. In die hypothese is de controle die de FSMA op de betrokken informatie moet uitoefenen, immers beperkter. Dat zal vooral zo zijn bij openbare aanbiddingen tot omruiling, als de informatie die door de FSMA als gelijkwaardig dient te worden erkend, deel uitmaakt van het prospectus over dat openbaar bod tot omruiling dat door de ter zake bevoegde autoriteit is goedgekeurd.

Als de FSMA overigens gebruik maakt van de machtiging als bedoeld in artikel 18, § 3, van de wet van 16 juni 2006 op de openbare aanbidding van beleggingsinstrumenten en de toelating van beleggingsinstrumenten tot de verhandeling op een gereglementeerde markt, en zij in een reglement verduidelijkt welke informatie beschikbaar moet worden gesteld om aan die gelijkwaardigheidsvoorwaarde te voldoen, zal zij met betrekking tot voornoemde verrichtingen niet langer geval per geval een beslissing moeten nemen. Bijgevolg zal daarvoor ook geen bijdrage meer moeten worden betaald.

V. Beslissingen genomen op basis van het Wetboek van vennootschappen in het kader van aanvragen tot verklaring van geen bezwaar over bijzondere verslagen

Het Wetboek van vennootschappen bepaalt in verband met diverse verrichtingen dat bijzondere verslagen moeten worden bezorgd aan de FSMA die moet verklaren dat zij geen bezwaar heeft tegen de verspreiding ervan. Momenteel is dit, krachtens artikel 538 van het Wetboek van vennootschappen, het geval bij de uitgifte van converteerbare obligaties of warrants door vennootschappen die een openbaar beroep op het spaarwezen doen of hebben gedaan.]

Bijlage vervangen bij artikel 30 van het koninklijk besluit van 28 maart 2014 - BS 13 mei 2014

[Annexe 1^{re} à l'arrêté royal du 17 mai 2012 relatif à la couverture des frais de fonctionnement de la FSMA, pris en exécution de l'article 56 de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers

Code	Dossiers introduits en vue de l'obtention de décisions en application des dispositions suivantes :	Montant en €
	I. Articles 32, 41 ou 52 de la loi du 16 juin 2006 relative aux offres publiques d'instruments de placement et aux admissions d'instruments de placement à la négociation sur des marchés réglementés	

	a) demande d'approbation d'un prospectus relatif à l'admission d'instruments de placement sur un marché réglementé ainsi qu'à leur offre publique éventuelle ¹	
10	Première admission de titres de capital sur un marché réglementé	19.769 €
12	Admission complémentaire de titres de capital sur un marché réglementé	13.180 €
14	Admission (première ou complémentaire) d'instruments de placement autres que des titres de capital sur un marché réglementé	10.544 €
16	Par dérogation au barème applicable en vertu du code 14, en cas d'admission de titres autres que de capital dont les modalités consistent (a) dans le remboursement à l'échéance du titre de minimum 100% du montant investi et (b) dans l'attribution d'un intérêt déterminé ou déterminable en fonction d'un taux d'intérêt de référence, qui est soit versé périodiquement jusqu'à l'échéance du titre, soit capitalisé et versé à l'échéance du titre, de même que les "coupons zéro", à l'exception des instruments de placement émis dans le cadre d'opérations de titrisation	4.000 €
	b) demande d'approbation d'un prospectus relatif à l'offre publique d'instruments de placement (sans admission concomitante sur un marché réglementé) ¹	
	Offre publique de titres de capital	
19	si valeur de l'opération < 1 M €	5.272 €
20	si valeur de l'opération > ou = 1 M € et < 10 M €	9.885 €
22	si valeur de l'opération > ou = 10 M €	19.769 €
	Offre publique de titres autres que de capital	
29	si valeur de l'opération < 1 M €	2.650 €
30	si valeur de l'opération > ou = 1 M € et < 10 M €	5.272 €
32	si valeur de l'opération > ou = 10 M €	10.544 €
34	Par dérogation aux barèmes applicables en vertu des codes 30 et 32, en cas d'offre publique de titres autres que de capital dont les modalités consistent (a) dans le remboursement à l'échéance du titre de minimum 100% du montant investi et (b) dans l'attribution d'un intérêt déterminé ou déterminable en fonction d'un taux d'intérêt de référence, qui est soit versé périodiquement jusqu'à l'échéance du titre, soit capitalisé et versé à	4.000 €

¹ Si un prospectus est approuvé dans le cadre d'une offre publique et/ou dans le cadre de l'admission à la négociation sur un marché réglementé de plusieurs instruments de placement distincts, la contribution due sera équivalente au tarif le plus élevé applicable en vertu des codes 10 à 42, avec un supplément de 378 € par autre instrument de placement concerné.

	l'échéance du titre, de même que les "coupons zéro", à l'exception des instruments de placement émis dans le cadre d'opérations de titrisation	
	Offre publique d'instruments de placement autres que des titres de capital et des titres autres que de capital	
39	si valeur de l'opération < 1 M €	5.272 €
40	si valeur de l'opération > ou = 1 M € et < 10 M €	9.885€
42	si valeur de l'opération > ou = 10 M €	19.769 €
50	c) demande d'approbation d'un prospectus de base ¹	10.080 € 378 € par catégorie ou type d'instruments de placement couvert par le prospectus de base
52	Par dérogation au barème applicable en vertu du code 50, si le prospectus de base porte sur des titres autres que de capital dont les modalités consistent (a) dans le remboursement à l'échéance du titre de minimum 100% du montant investi et (b) dans l'attribution d'un intérêt déterminé ou déterminable en fonction d'un taux d'intérêt de référence, qui est soit versé périodiquement jusqu'à l'échéance du titre, soit capitalisé et versé à l'échéance du titre, de même que les "coupons zéro", à l'exception des instruments de placement émis dans le cadre d'opérations de titrisation	7.000 €
60	d) demande d'approbation d'un document d'enregistrement en dehors du cadre d'une opération	2.520 €
70	e) demande d'approbation d'une note relative aux instruments de placement sans approbation concomitante du document d'enregistrement	x € = barème applicable pour l'approbation d'un prospectus pour ce type d'opération en vertu des codes 10 à 42 - 2.520 €
80	f) demande d'approbation d'un supplément de prospectus en vue d'une autre offre publique et/ou d'une autre admission à la négociation sur un marché réglementé que celle dans le cadre de laquelle le prospectus a été approuvé initialement ou demande d'approbation d'un prospectus dans lequel un autre prospectus encore valide, préalablement approuvé par la FSMA, est inclus par référence, à l'exclusion des éléments spécifiques à l'opération	x € = barème applicable pour l'approbation du prospectus pour ce type d'opération en vertu des codes 10 à 42 - 2.520 €

¹ Si les instruments de placement couverts par le prospectus de base sont des warrants couverts émis par une autre partie que l'émetteur du sous-jacent, la contribution pour l'émission et/ou admission sur un marché réglementé de ces warrants, s'élève à : 1.890 € de base + 189 € par ligne de cotations couverte par le prospectus avec un minimum global de 4000 €.

90	g) demande d'approbation d'un prospectus abrégé (en ce compris l'octroi de la dispense partielle de prospectus)	2.636 €
100	h) demande de dispense totale de prospectus	1.977 €
	II. Article 60 de la loi du 16 juin 2006 relative aux offres publiques d'instruments de placement et aux admissions d'instruments de placement à la négociation sur des marchés réglementés	
105	Demande d'approbation de communications à caractère promotionnel (contribution due par instrument de placement et par distributeur), sauf lorsque les instruments de placement concernés sont offerts sur la base d'un prospectus approuvé par la FSMA	800 €
	III. Articles 19 ou 20 de la loi du 1er avril 2007 relative aux offres publiques d'acquisition ¹	
	a) demande d'approbation d'un prospectus d'OPA	
112	si valeur de l'opération < 10 M €	10.544 €
114	si valeur de l'opération > ou = 10 M € et < 25 M €	19.769 €
116	si valeur de l'opération > ou = 25 M € et < 100 M €	32.949 €
118	si valeur de l'opération > ou = 100 M €	65.898 €
120	si l'offre n'a pas trait à une société belge et est menée principalement à l'étranger	10.544 €
122	b) reconnaissance mutuelle d'un prospectus approuvé par une autorité étrangère	2.025 €
130	IV. Article 18, § 1 ^{er} , c) ou d) ou § 2, c) ou d) de la loi du 16 juin 2006 relative aux offres publiques d'instruments de placement et aux admissions d'instruments de placement à la négociation sur des marchés réglementés dans le cadre de demandes de reconnaissance d'informations comme étant équivalentes à celles que doit contenir un prospectus ²	10.544 €
140	V. Code des sociétés (demandes de déclaration de non-objection sur des rapports spéciaux)	800 €

¹ Si un prospectus approuvé par la FSMA dans le cadre d'une OPA portant exclusivement sur des instruments de placement autres que des valeurs mobilières est réutilisé pour des opérations similaires endéans les 12 mois de son approbation, la contribution due dans le cadre de ces opérations similaires est réduite à 630 € par prospectus.

² Si les informations en question ont déjà fait l'objet d'une approbation par la FSMA ou par une autorité compétente d'un autre Etat membre de l'Espace économique européen exerçant une ou plusieurs compétences comparables à celles de la FSMA, la contribution due pour la décision de la FSMA prise sur base de l'article 18, §1, c) ou d), de la loi du 16 juin 2006 est réduite à 5.272 €.

Note explicative sur le barème des contributions à percevoir par la FSMA

La contribution est due lors de l'introduction d'un dossier visant à obtention d'une décision de la FSMA (article 25 de l'arrêté royal). Le barème opère une distinction selon la base légale de ces décisions :

- I. décisions prises sur la base de l'article 32 (opérations harmonisées par la Directive 2003/71/CE), de l'article 41 (délégation à la FSMA de l'approbation d'un prospectus) ou de l'article 52 (opérations non harmonisées par la Directive 2003/71/CE) de la loi du 16 juin 2006 relative aux offres publiques d'instruments de placement et aux admissions d'instruments de placement à la négociation sur des marchés réglementés,
- II. décisions prises sur la base de l'article 60 de la loi du 16 juin 2006 relative aux offres publiques d'instruments de placement et aux admissions d'instruments de placement à la négociation sur des marchés réglementés
- III. décisions prises sur la base de l'article 19 ou 20 de la loi du 1er avril 2007 relative aux offres publiques d'acquisition,
- IV. décisions prises sur la base de l'article 18, § 1^{er}, c) ou d), ou § 2, c) ou d), de la loi du 16 juin 2006 relative aux offres publiques d'instruments de placement et aux admissions d'instruments de placement à la négociation sur des marchés réglementés, et
- V. Décisions (non objection) prises sur la base du Code des sociétés.

I. Décisions prises sur la base de l'article 32, 41 ou 52 de la loi du 16 juin 2006 relative aux offres publiques d'instruments de placement et aux admissions d'instruments de placement à la négociation sur des marchés réglementés

Ces décisions sont prises dans le cadre de demandes d'approbation de prospectus pour des offres publiques en vente ou en souscription d'instruments de placement ou des admissions d'instruments de placement à la négociation sur des marchés réglementés. L'article 32 de la loi vise les opérations harmonisées par la Directive 2003/71/CE, tandis que l'article 52 vise les opérations non harmonisées par cette directive. L'article 41 de la loi vise le cas d'une délégation par l'autorité de contrôle de l'Etat membre d'origine, à la FSMA, de l'approbation d'un prospectus. Cet article renvoie lui-même à la procédure prévue à l'article 32.

Est soumise à contribution l'introduction de dossiers en vue de l'obtention d'une décision d'approbation de prospectus complets, de prospectus de base, de documents d'enregistrement, de notes relatives aux instruments de placement, de certains suppléments de prospectus, de prospectus abrégés ou encore d'une décision de dispense partielle ou totale de prospectus.

En principe, chaque offre publique et/ou admission à la négociation sur un marché réglementé nécessite l'établissement d'un prospectus distinct. Il existe cependant plusieurs exceptions à ce principe :

- un même prospectus peut couvrir à la fois l'admission à la négociation sur un marché réglementé et l'offre publique d'instruments de placement. La contribution due en vertu des codes 10 à 16 pour le prospectus d'admission englobe dès lors également le volet « offre publique »,
- un prospectus de base peut être établi dans le cadre de programmes d'offre, permettant d'émettre plusieurs types ou catégories d'instruments de placement d'une manière continue ou répétée, pendant une période déterminée. La contribution est alors fixée conformément au code 50 ou 52 (le code 52 étant applicable en cas d'émissions d'obligations dites "plain vanilla"),
- un prospectus qui est toujours valide peut être réutilisé en vue d'autres opérations à condition d'être actualisé via un supplément. Une contribution est alors due pour l'approbation du supplément (code 80).

En dehors de ces hypothèses, si un prospectus est approuvé dans le cadre d'une offre publique et/ou dans le cadre de l'admission à la négociation sur un marché réglementé de plusieurs instruments de placement

distincts, la contribution due sera équivalente au tarif le plus élevé applicable en vertu des codes 10 à 42, avec un supplément de 378 euro par autre instrument de placement concerné et ce, en vertu de l'analogie entre cette situation et l'approbation d'un prospectus de base couvrant également plusieurs instruments distincts (code 50).

Codes 10 à 14

Ces lignes du barème concernent les admissions d'instruments de placement sur un marché réglementé, en ce compris leur offre publique concomitante.

En cas de demande d'admission à la négociation sur un marché réglementé d'instruments de placement déjà admis à la négociation sur un autre marché réglementé, le dossier sera traité comme constituant une admission complémentaire.

Codes 19 à 42

Ces lignes concernent les offres publiques, sans admission concomitante sur un marché réglementé. La contribution due varie en fonction du montant de l'opération et en fonction du type d'instrument de placement concerné.

Codes 50 à 52

Les articles 29 et 49 de la loi du 16 juin 2006 permettent l'établissement d'un prospectus de base. Un prospectus de base peut ainsi couvrir l'émission de plusieurs catégories ou types d'instruments de placement offerts dans le cadre de programmes d'offres. Pour ces prospectus de base, une contribution de 10.080 euro est due, à laquelle s'ajoutent 378 euro par type ou catégorie d'instruments de placement couverts.

Pour les prospectus de base portant sur des titres autres que de capital pour lesquels le capital est remboursable à 100% à l'échéance et le taux est fixe, le montant de base passe de EUR 10.080 à EUR 7.000 (sans supplément par catégorie ou type d'instrument de placement couvert par le prospectus de base). Ce barème favorisera les programmes d'offres d'obligations "plain vanilla", qui sont des produits simples.

Codes 60 et 70

Un émetteur peut établir un prospectus sous forme d'un document unique. Il payera alors la contribution fixée conformément aux codes 10 à 42 en fonction du type d'opération. Il peut également établir son prospectus en 3 parties (document d'enregistrement, note et résumé). Dans ce cas, dans un objectif de neutralité, la contribution sera établie comme suit:

- Les trois parties du prospectus peuvent être approuvées simultanément à l'occasion de l'offre publique ou de l'admission. Dans ce cas, les codes 10 à 42 s'appliquent et la contribution est payée en une fois, à l'occasion de l'approbation du prospectus en trois parties.
- Les 3 parties du prospectus peuvent également être approuvées séparément. Dans ce cas, il faut distinguer deux hypothèses :
 - soit le document d'enregistrement est d'abord approuvé, en dehors du cadre de l'approbation d'un prospectus : la contribution due lors de son approbation est de 2.520 euro (code 60). Ultérieurement, lors de l'approbation de la note relative aux instruments de placement, une contribution sera due, égale à la différence entre 2.520 euro et la contribution qui serait due pour l'approbation d'un prospectus complet pour une telle opération, en vertu des codes 10 à 42 (code 70).
 - soit le document d'enregistrement a été approuvé antérieurement, dans le cadre d'une précédente opération et est ensuite réutilisé dans le cadre d'une autre offre publique ou d'une autre admission à la négociation sur un marché réglementé. Lors de l'approbation de la note relative aux instruments de placement, en vue de cette autre offre publique ou de cette autre admission à la négociation, une contribution sera due, qui sera ici aussi égale à la différence entre 2.520 euro et la contribution qui serait due pour l'approbation d'un prospectus complet pour une telle opération, en vertu des codes 10 à 42 (code 70).

Code 80

Ce code vise deux hypothèses distinctes. Il s'applique, d'une part, lorsqu'un prospectus approuvé dans le cadre d'une précédente opération, moins de 12 mois auparavant est réutilisé dans le cadre d'une autre offre publique ou d'une autre admission. Si ce prospectus doit être adapté et/ou actualisé via un supplément, une contribution est due. Ce code s'applique, d'autre part, lorsqu'un prospectus inclut par référence un prospectus préalablement approuvé par la FSMA et qui est toujours valide (à l'exclusion des éléments spécifiques à l'opération sur laquelle portait initialement ce prospectus).

Dans ces hypothèses, la contribution due est égale à la différence entre 2.520 euros et la contribution qui serait due en vertu des codes 10 à 42 si un nouveau prospectus complet avait été établi. Un parallèle existe ainsi entre ces deux hypothèses et le cas où un document d'enregistrement approuvé antérieurement dans le cadre d'une opération est ensuite réutilisé dans le cadre d'une autre opération (code 70). Le code 80 assure ainsi la neutralité entre plusieurs méthodes d'élaboration des prospectus qui constituent, dans certains cas, des alternatives.

Par contre, si un prospectus est approuvé lors d'une opération et qu'entre son approbation et la clôture de ladite opération, des faits nouveaux surviennent ou des inexactitudes sont révélées, nécessitant l'approbation d'un supplément, cette approbation ne donnera pas lieu au paiement d'une nouvelle contribution. Ceci vaut également si le supplément de prospectus vise à actualiser un prospectus de base.

Code 90

Cette ligne concerne les décisions portant sur les demandes de dispense partielle de prospectus et d'approbation d'un prospectus abrégé. Pour rappel, seules les opérations non harmonisées par la Directive 2003/71/CE sont encore susceptibles de dispense partielle de prospectus.

Code 100

Cette ligne concerne les décisions prises dans le cadre des demandes de dispense totale de prospectus. Seules les opérations non harmonisées par la Directive 2003/71/CE sont encore susceptibles de dispense totale de prospectus. Une contribution est due car l'octroi d'une dispense totale de prospectus nécessite une décision de la FSMA et n'est donc pas automatique.

II. Décisions prises sur la base de l'article 60 de la loi du 16 juin 2006 relative aux offres publiques d'instruments de placement et aux admissions d'instruments de placement à la négociation sur des marchés réglementés

Une contribution de EUR 800 est due lors de l'introduction de dossiers d'approbation de communications à caractère promotionnel (ou autres documents et avis) dans le cadre d'offres publiques pour lesquelles la FSMA n'a pas approuvé le prospectus.

Lorsque le prospectus est approuvé par la FSMA, le coût engendré par le contrôle de la publicité est couvert par la contribution due en vertu des codes 10 à 90 lors de l'introduction d'un dossier d'approbation du prospectus lui-même.

L'examen de communications à caractère promotionnel alors que la FSMA n'a pas approuvé le prospectus s'avère par ailleurs plus complexe car la FSMA doit prendre connaissance des détails de l'opération et du prospectus (bénéficiaire du passeport) pour pouvoir apprécier la conformité des communications à caractère promotionnel au regard des exigences légales.

Une contribution de EUR 800 sera donc réclamée, dans ces hypothèses et ce, par campagne publicitaire (ensemble de documents, folders, affiches, etc... relatifs à une même opération) par distributeur. Si plusieurs intermédiaires organisent des campagnes publicitaires, chaque intermédiaire devra contribuer aux frais de fonctionnement de la FSMA.

III. Décisions prises sur base de l'article 19 ou 20 de la loi du 1^{er} avril 2007 relative aux offres publiques d'acquisition

La contribution due lors de l'introduction d'un dossier en vue de l'approbation d'un prospectus d'OPA (ou OPE ou squeeze out) varie en fonction du montant de l'opération, calculé lui-même en fonction de la contrepartie offerte.

Si plusieurs OPA sont lancées par un même offrant sur des instruments de placement autres que des valeurs mobilières (telle des options) sur une période de 12 mois et que le prospectus établi dans le cadre de chacune de ces opérations est chaque fois similaire, l'offrant doit payer la contribution prévue aux codes 112 à 120 lors de l'approbation du 1^{er} prospectus. La contribution due pour l'approbation des prospectus relatif aux opérations ultérieures est toutefois réduite à 630 euros par prospectus en raison de la charge de travail limitée qu'entraîne leur examen.

Une contribution est également due lors de l'introduction d'un dossier en vue de la reconnaissance, par la FSMA d'un prospectus approuvé par une autorité étrangère.

IV. Décisions prises sur base de l'article 18, § 1 c) ou d) ou 18, § 2, c) ou d), de la loi du 16 juin 2006 relative aux offres publiques d'instruments de placement et aux admissions d'instruments de placement à la négociation sur des marchés réglementés

Cette ligne concerne deux types d'opérations (OPE et fusion) exemptées de prospectus dans le cadre de la loi du 16 juin 2006 relative aux offres publiques d'instruments de placement et aux admissions d'instruments de placement à la négociation sur des marchés réglementés à condition que des informations considérées par la FSMA comme équivalentes à celles devant figurer dans un prospectus soit mises à disposition du public ou des intéressés, selon le cas. Ces exemptions requièrent une décision de la FSMA et, partant, le paiement d'une contribution.

Cependant, si les informations que la FSMA est appelée à reconnaître comme équivalentes à celles devant figurer dans un prospectus ont toutes déjà fait l'objet d'une approbation par la FSMA elle-même ou par un de ses homologues européens, la contribution est réduite de moitié. Dans une telle hypothèse, le contrôle que la FSMA est appelée à effectuer sur lesdites informations est en effet plus limité. Ce sera le cas, notamment, en cas d'OPE si les informations que la FSMA est appelée à reconnaître comme équivalentes font partie du prospectus d'OPE, dûment approuvé par l'autorité compétente en cette matière.

Par ailleurs, si la FSMA fait usage de l'habilitation prévue à l'article 18, § 3, de la loi du 16 juin 2006 relative aux offres publiques d'instruments de placement et aux admissions d'instruments de placement à la négociation sur des marchés réglementés et précise dans un règlement quelles informations doivent être fournies pour satisfaire à cette condition d'équivalence, les opérations susmentionnées ne nécessiteront plus de décision au cas par cas de la FSMA. Dès lors, plus aucune contribution ne sera due.

V. Décisions prises sur base du Code des sociétés dans le cadre d'une demande de déclaration de non-objection sur des rapports spéciaux

Le Code des sociétés prévoit, dans le cadre de diverses opérations, que des rapports spéciaux doivent être communiqués à la FSMA qui doit déclarer qu'elle ne s'oppose pas à leur diffusion. A l'heure actuelle, c'est le cas en vertu de l'article 583 du Code des sociétés en cas d'émission d'obligations convertibles ou de warrants par des sociétés faisant ou ayant fait appel public à l'épargne.]

Annexe remplacée par l'article 30 de l'arrêté royal du 28 mars 2014 - MB 13 mai 2014

[Bijlage 2 bij het koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 17 mei 2012 betreffende de vergoeding van de werkingskosten van de FSMA ter uitvoering van artikel 56 van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten

Bijlage 2 : bijlage bij artikel 36bis	2014	2015	2016	2017
Art. 5, § 1	40,00 %	34,70 %	33,83 %	33,30 %
Art. 6, § 1	2,21 %	2,30 %	2,41 %	2,49 %
Art. 7, § 1	10,83 %	11,53 %	11,53 %	11,53 %
Art. 8, § 1	13,71 %	19,42 %	22,34 %	24,41 %
Art. 9/1, § 1	0,00 %	0,00 %	0,90 %	0,90 %
Art. 9, § 1 en 9/2, § 1	2,40 %	2,40 %	1,50 %	1,50 %
Art. 10, § 1	1,85 %	1,82 %	1,79 %	1,76 %
Art. 13, § 1	13,33 %	12,52 %	10,89 %	9,74 %
Art. 14, § 1	0,67 %	0,63 %	0,58 %	0,54 %
Art. 15, § 1	13,08 %	12,88 %	12,57 %	12,28 %
Art. 15/1, § 1	0,00 %	0,00 %	0,00 %	0,00 %
Art. 15/2, § 1	0,00 %	0,00 %	0,00 %	0,00 %
Art. 16, § 1	0,33 %	0,31 %	0,29 %	0,27 %

]

Bijlage 2 ingevoegd bij artikel 31 van het koninklijk besluit van 28 maart 2014 - BS 13 mei 2014

[Annexe 2 à l'arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 17 mai 2012 relatif à la couverture des frais de fonctionnement de la FSMA, pris en exécution de l'article 56 de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers

Annexe 2 : annexe à l'article 36bis	2014	2015	2016	2017
Art. 5, § 1 ^{er}	40,00 %	34,70 %	33,83 %	33,30 %
Art. 6, § 1 ^{er}	2,21 %	2,30 %	2,41 %	2,49 %
Art. 7, § 1 ^{er}	10,83 %	11,53 %	11,53 %	11,53 %
Art. 8, § 1 ^{er}	13,71 %	19,42 %	22,34 %	24,41 %
Art. 9/1, § 1 ^{er}	0,00 %	0,00 %	0,90 %	0,90 %
Art. 9, § 1 ^{er} en 9/2, § 1 ^{er}	2,40 %	2,40 %	1,50 %	1,50 %
Art. 10, § 1 ^{er}	1,85 %	1,82 %	1,79 %	1,76 %
Art. 13, § 1 ^{er}	13,33 %	12,52 %	10,89 %	9,74 %
Art. 14, § 1 ^{er}	0,67 %	0,63 %	0,58 %	0,54 %
Art. 15, § 1 ^{er}	13,08 %	12,88 %	12,57 %	12,28 %
Art. 15/1, § 1 ^{er}	0,00 %	0,00 %	0,00 %	0,00 %
Art. 15/2, § 1 ^{er}	0,00 %	0,00 %	0,00 %	0,00 %
Art. 16, § 1 ^{er}	0,33 %	0,31 %	0,29 %	0,27 %

]

Annexe 2 insérée par l'article 31 de l'arrêté royal du 28 mars 2014 - MB 13 mai 2014